

Awe Fiscal ta bisa cuanto castigo cada un 23 sospechoso ta haya

Caso IBIS ta un señal pa tur empleado di Gobierno, gobernantenan y empresarionan

No haci bo mes culpable na soborno!

Via Abogado mr. Desiree De Sousa-Croes:

Fundacion Cas di Machi ta duna e otro banda di medaya riba sucedido cu cliente



ORANJESTAD (AAN) – Fundacion Cas di Machi tin como Abogado mr. Desiree de Sousa-Croes, ken den entrevista cu Matutino DIARIO, a duna su version tocante e incidente cu tabata tin cu un di e clientenan di e lugar, ken ta un hende grandi cu ta sufri di Alzheimer.

Manera ta conoci e meneer a hinca su cabes door di e heki, na entrada di e lugar, locual a bira di conocimiento publico pasobra un persona a grabe y

pasa tur caminda rond.

E abogado mr. De Sousa-Croes a comenta cu esaki a haci necesario pa e Fundacion tambe duna su banda di medaya, indicando cu na Aruba den hopi famia tin un persona cu ta sufri di Alzheimer locual ta algo hopi lamentable.

El a expresa cu den Cas di Machi tur cos ta wordo haci pa e clientenan sinti nan mes feliz y cama liber, compara cu otro lugarnan. Aki no ta droga nan ni duna nan pildo, ni laga nan drumi henter dia, pero nan ta cana rond y tin biaha cosnan asina por pasa. “Ora cosnan asina pasa ta pa siña di dje. Nos ta haya lastima si cu el a bay na e manera ey, envez cu e persona cu a filma por a baha y yuda, y tambe alerta e trahadornan. E ora ey e directora sigur lo a tuma medida”, e abogado a

subraya.

Medidanan ta tumando lugar caba. Nan ta poniendo extra spiling pa esaki no sosode mas, e abogado a informa.

E dama a reitera cu e ta haya hopi lastima, pasobra e persona ta un hende grandi caba y aworaki, henter Aruba mester mira cu e ta bayendo den un situacion fastioso y esun cu a filma a pasa e video tur caminda rond, sin tende e otro banda di medaya y cu e cliente ey tambe tin derecho riba privacidad y no asina sin mas por pasa filmacion of potret di e meneer.

Abogado Desiree De Sousa-Croes a subraya cu ta keda na famia ki caminda nan ta



cana, pasobra ley ta duna nan pa haci tal, pero e famia tambe ta bisa cu esaki ta un les pa tur siña hunto y nan tambe ta bay yuda pa esaki no sosode un biaha mas.

ULTIMO ORA

Riba peticion di Polis

Manifestacion di Venezolano na Paseo Herencia Mall a keda cancela

Chofer y baby herida ora auto a bolter na Rooi Frances



ORANJESTAD (AAN): Diahuebs mainta a keda reporta na Polis cu un Kia Sportage A-5318 a bolter den saliña na Rooi Frances.

Den e accidente aki e chofer femenino a keda herida hunto cu su yiu chikito cu tabata den e auto. Ambulans a presenta na e sitio pa atende cu e victimanan mientras cu polis di trafico tabata tey pa haci nan trabao.

Parce cu velocidad halto lo a hunga un rol den e dianan aki cu autonan ta bolter na e area aki di Rooi Frances.



All models in stock again!



Parkietenbos 30
Barcadera
+297-585-7086

Noble S3 C



Rigger C S3 C



Canyon C S3 C



Elements 1 S3 C





LOCURA!

THIS WEEK SPECIALS



GROUND BEEF
per 500g

7.69
AWG.
WAS AWG-9.45

TURKEY BREAST
per 500g

11.99
AWG.

WAS AWG-14,95



TENDERLOIN/
LOMITO
per 500g

15.90
AWG.

WAS AWG-27,49



CRAB SALAD
per 100g

1.49
AWG.

WAS AWG-2,41



GARLIC SHRIMP
per 100g

3.99
AWG.

WAS AWG-5,99



FISH CUTLET
per 500g

7.99
AWG.

WAS AWG-14,79



HONEY MAPLE HAM
per 100g

2.59
AWG.

WAS AWG-3,59



BABY SWISS
per 100g

2.39
AWG.

WAS AWG-3,20



TOMPOUCE

3 FOR ONLY 6.99
AWG.

WAS AWG-8,85



AH FRISSE FRUIT DRANK
APPEL.PERZIK 1.5L

2 FOR ONLY 5.99
AWG.

WAS AWG-7,58



AH BASIC GEPOFTE
TARWE MET
HONING 500GR

NOW ONLY 3.49
AWG.

WAS AWG-5,99



HEINEKEN BEER
24 -25cl

69.99
AWG.
WAS AWG-75.99

AH DOG FOOD CAN
1240 GR
ALL FLAVORS

6 FOR 15.99
AWG.

WAS AWG-19,99



ERA
DETERGENT
LIQUID 2X
REGULAR
50 OZ

9.75
AWG.

WAS AWG-12,49



LA YOGURT 32OZ
*ON SELECT FLAVORS

4.99
AWG.

WAS AWG-6,99



Editoria

Cuido di mucha ta e instrumento pa combati corrupcion

Den un acto cu a haya acogida total, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a decreta 2019 como Aña di Famia y Cuido di Mucha. Den un observacion anterior, DIARIO a publica su opinion riba e decision pa durante 2019 duna prioridad na famia y cuida di mucha. Awe nos kier bay mas den profundidad riba e aspecto di cuida di mucha.

E lagrimanan mas pisa di Aruba durante e ultimo añanan, a ser ocasiona pa sucesonan sumamente lamentabel. Loke pa Aruba semper tabata precioso, ta ser destrui dor di abuso di mucha na tur forma cu hende por idea.

E abuso directo di mucha cu ta victima di agresion, abuso sexual, chauffeurnan irresponsabel ta yena nos mente. Pero tin motibonan grandi pakico un comunidad civilisa y cu un educacion ehemplar den nos region, ta yora pa motibo di sufrimento di nos muchanan y hobennan.

Cuido di mucha ta existi pa nos na un forma honesto, reconoce cu a base di suceso ta dificil pa papia di mucha ainda den un comunidad, cu semper a duna mucha calor, amor, proteccion, guia y asina a habri caminda pa e mucha por a desaroya y asina bira ciudadano cu na su turno ta percura pa e programacion di muchanan.

Kico ta un mucha? Cu kico den naturalesa nos por compara e mucha? Cu e flor, cu ainda mester habri, cu e parha den e neishi proteha contra tur enemigo, cu e pisca mas chikito cu ainda mester wordo introduci na ocean.

Den selva por tuma nota con animal salvahe ta proteha e animal chikito for di tur tipo di enemigo. Na prome luga ta proteha e animal hoben contra su mes.

Falta di cuida di mucha ta hiba nos na reis di un comunidad corumpi, criminalidad halto, corrupcion, mal resultado na school, falta di lidernan capaz pa dirigi e pais cu honestidad, falta di maestronan y mayornan responsabel pa educa e mucha, falta di bon ehempel y tur loke ta malo pa un comunidad.

Programacion di un comunidad ta cuminsa cu programacion di e

mucha cu ta uza su experiencianan pa e por educa generacion cu ta sigui. Educacion di un mucha ta un spiraal sin fin pasobra di un generacion pa otro lo transmiti un mentalidad robes.

Falta di cuida di mucha lo destrui un comunidad, cu continuamente mester baha e edad pa señala un mucha.

Mientras Prome Minister ta papia di cuida di mucha como prioridad, Carnaval ta duna motibo pa papia di mucha. Cifranan publica ta spierta publico cuanto mucha ta haya yiu despues di Carnaval. Por tin casonan di violacion den e total pero na ki edad e mucha ta stop di ta mucha y ta bira mama of tata?

Kico e mucha ta pensa di e ser hende? Ki balor e mucha ta duna hende? Ki balor e mucha ta duna su mes? Si un mucha no sa su balor, con e por comprende pakico e mester ta honesto; pakico e no mester mata; pakico e mester ta decente y pakico e mester tene su mes na regla di un comunidad cu e mester bay carga?

Cuido di e mucha ta cuminsa na momento cu e wordo concebi. E por wordo ricibi cu rechaso of cu amor. Si e mucha a nace contra boluntad di e mama of tata, cu lo a prefera un auto ultimo modelo, comunidad lo tin mas problema serio mañan.

Si e mucha lanta cu e pensamiento cu ta placa so ta importante, e ta bira corrupto. E lo bay bende su mes cu placa como prostituta, como lider corrupto, como pareha di un persona cu e no ta stima y como mama of tata cu lo corumpi e proximo generacion prome cu e nace.

Cuido di mucha? Kico e ta encera? Temporada di carnaval ta entrega nos un reto grandi. E ta pidi un comunidad pa dicidi pa su mes y asumi su responsabilidad si e kier un cambio y si nos kier pone fin na corrupcion den nos mentalidad y tur loke mester carga responsabilidad den un comunidad.

Aruba ta un famia grandi. Cada suceso tristo ta causa dolor pa nos tur. Laga nos hunto cuida nos muchanan pa asina cu alegria nos por enfrente un futuro nobo.

Awe Fiscal ta bisa cuanto castigo cada un 23 sospechoso ta haya

Caso IBIS ta un señal pa tur empleado di Gobierno, gobernantenan y empresarionan. No haci bo mes culpable na soborno!

ORANJESTAD (AAN): Awe Diabierna mainta ta toca Fiscal den e caso IBIS, conoci den pueblo e caso Paul Croes, pa bisa kico e ta pensa di cada un 23 sospechoso y lo bay existi castigo.

Prome cu tratamento di e caso dialuna mainta, Fiscal a lesa un declaracion den sala di Corte caminda Ministerio Publico ta expresa su mes pa cu e caso IBIS. DIARIO a haya copia di e declaracion aki y awe ta publica e partinan mas interesante di esaki.

CON CASO IBIS A CUMINSA:

Fiscal a bisa cu un tempo despues cu Paul Croes a bira minister di Labor, tabata circula rumornan na Aruba cu Paul y e hendenan rond di dje, tabata laga nan mes worde cumpra. Nan tabata haya placa pa asina haya un dispensacion di permiso pa traha den e mercado laboral di Aruba.

Pa un stranhero, e dispensacion di permiso ta necesario pa por traha. E rumornan aki abin sali den medio social y prensa



skirbi.

Hendenan tabata puntra pakico Ministerio Publico no ta actua contra Paul Croes. Na opinion di Fiscal, Ministerio Publico no por bay tras di e informacionnan (circumstantial evidence) y laga haci un investigacion. Segun e Codigo Penal, mester tin suficiente sospecho cu tin un hecho castigabel haci pa e ora ey por laga haci un investigacion.

Danki na dos balente empleado di Gobierno, kendenan a presenta na Ministerio Publico y a duna declaracionnan cu a haci cu miembronan di LandsRecherche por a haci e investigacion.

Ministerio Publico kier expresa cu den e proceso aki, te asina leu cu por demostra, no solamente

tin empleadonan di Gobierno corrupto, sino tin empleadonan cu ta traha duro, ta integro y balente. Aki Ministerio Publico tambe ta referi na e cantidad di agentenan cu oranan largo di 1 September 2016 te cu 28 Maart 2017, den secreto a dedica na un investigacion asina grandi.

ACUSACIONNAN:

Fiscal a muestra cu e caso aki ta consisti di diferente sorto di delito caminda diferente persona a haci nan mes culpable na dje den diferente combinacion.

(*) E ex minister di Labor y algun empleado rond di dje a haci nan culpable na corrupcion pasivo. Cu otro palabra e grupo aki a tuma placa di otro personanan (soborno).

(*) E personanan cu a haci nan mes culpable di cumpra activo di empleadonan o sea a ofrece placa y hopi biaha a paga sea cu placa of cu mercancia.

(*) E personanan y negoshinan cu a traha hopi di cerca cu e minister como intermediador y ofrecedor di trabaonan cu no ta existi cu por haya dispensacion di permiso pa placa.

(*) Paul Croes, Giovanni Capriles y Roque Aparicio kendenan hunto a haci nan mes culpable di malversacion di placanan cu ta di Stichting Leadership & Excellence.

(*) Paul Croes y Melony Paesch na gran escala a haci nan mes culpable di labamento di placa. Aunke cu nunca por bisa cu seguridad cuanto placa Paul Croes a gana cu su practica ilegal, ta calcula cu minimo el a haya 539 mil Florin. E placa aki a worde laba usando Stichting Leadership & Excellence. Ta sospecha cu substancial parti di e placa a worde hinca den e negoshi di Paesch.

(*) Banda di esaki durante investigacion a sali na cla cu Paul y Melony tabatin un dama stranhero ta traha pa nan sin e documentonan legal. Paul Croes a haci mal uso di su posicion como minister pa yuda negoshinan y Selma Arends a haci mal uso di su funcion pa haya mas beneficio. E tabata falsifica documentonan pa di e forma aki haya hipoteca.

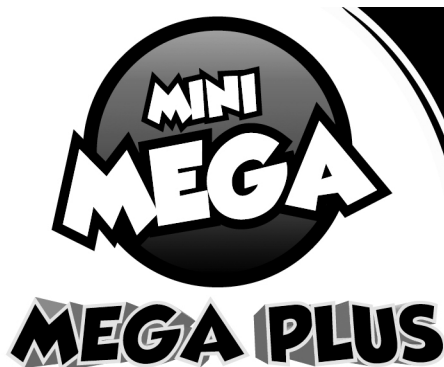
PRUEBANAN:

Fiscal ta muestra cu no por bisa cuanto placa exacto Paul Croes a gana y cuanto dispensacion di permiso el a duna. E cantidad ta hopi cien. Den e caso di corrupcion aki bo tin esnan cu ta paga y esnan cu ta worde cumpra cu ta actua manera nan no sa di nada. Fiscal a muestra cu den e caso aki tin pruebanan di sosten. El a muestra cu e investigacion na cas di e sospechoso Filiciano a haya un bista cla cuanto placa esun cu kier haya un dispensacion di permiso a paga y a bay pa Paul Croes.

E prueba di sosten tambe por haya for di declaracion di e sospechosonan Siem Mong y Schwengle. Tambe tin combersacionnan via celular cu a scucha y tambe combersacionnan cu Paul tabata hiba for di e auto di Paul.

MANDA SEÑAL BON CLA:

Fiscal a expresa cu e caso IBIS mester ta un señal bon cla pa tur empleado di Gobierno, gobernantenan, negoshinan y personanan na Aruba: "No haci bo mes culpable na corrupcion".



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e **MEGA PLUS**
***Afl. 400.000,-**
***Afl. 300.000,- + Afl. 100.000,-**
 Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto. sorteo ta awe nochí extra



Bureau City Inspector

Ponemento di palet ta estrictamente prohibi ariba ruta di parada

ORANJESTAD (AAN): Robby Rossel di Bureau City Inspector a duna di conoce den entrevista cu nan ta bay tin e tarea durante di Carnaval, den tur parada, ta bay ta controlando e situacion di limpieza.

Tambe ta bay ta ariba e rutanan di carnaval, unda e tentnan y e kavelnan ta wordo poni, ta bay ta controlando e tur loke tin di haber cu limpieza, paletnan, carton y confetti cu ta bay wordo tira durante di e parada, a indica.

Rossel a indica cu nan ta



contento cu e aña aki, conhuntamente cu DIP ta bay ta traha estrictamente cu reglanan di carnaval cu

cada un di e personanan cu a haya kavel lo tin cu bay cu cumpli cune.

Bureau City Inspector y Minister a tuma e decision cu ta bay ta trahando pa mantene Aruba limpi y tambe pa no tin palet ni carton ariba e rutanan di e parada. El a enfatiza cu cuminzando aña 2019 e reglanan aki cu no tabata wordo usa lo wordo aplica di manera stricto.

Esnan cu no cumpli cu e regla lo haya nan automaticamente cu e team di City Inspector cu lo ta bay ta kitando esaki for di e ruta pa asina por mantene un ruta limpi pero principalmente pa e turista cu ta bishita Aruba, a enfatiza. Hopi hende ta usa palet pa cera nan pida kavel of nan tereno pa evita otro hendenan drenta den nan cura. Rossel a indica cu tin diferente compania cu por huur hekinan pa asina cera e lugar of pensa riba otro decoracionnan bunita cu por pone na e kavel, na e tent of trailer, pero definitivamente palet no ta bay

ta e caso, Robby Rossel a enfatiza.

CONFETTI

Pa loke ta confetti, a bisa cu for di diabierna awor, locual nan ta bay cumenza controla durante eleccion di reina infantil y hubenil. E pensamiento ta cu e lugar di e evento ta cerca di lama y sigur e confetti di papel no ta haci daño. Pero e confetti di plastic manera foam tur eseynan si ta haci daño na medio ambiente. Ariba esaki ya caba a papia cu presidente di SMAC y el a bisa cu nan no ta bay

ta usando esaki. Nan tin un compania di confetti cu lo ta bay ta den stadion pa tira confetti pa cada un di e reinanan.

Pero tog ta haya esunnan cu ta bende den supermercadu cu tin posibilidad cu nan por drenta cu nan. E posibilidad tey. Pesey un suplica na e pueblo di Aruba pa no usa e confetti aki durante e eventonan. Corda riba naturaleza y lama. Riba caya e control ta bay ta dificil, pero concientizando e pueblo por logra un 30 pa 40% e aña aki, Rossel a manifesta.

Advertencia pa Tour

Operatornan pa no core riba santo blanco cu vehiculo



ORANJESTAD (AAN): Riba Diahuebs, Departamento di Naturalesa y Medio Ambiente (DNM) a haci un yamada di urgencia no solamnete na e tour operators, pero tambe publico en general, pa tene cuenta cu nos leynan y respeta nos recursonan natural.

E 2 articulonan di nos ley Decreto Nacional Playanan y Costanan Publico (Landsbesluit openbare wateren en stranden) art 25 y art 30.

Articulo 25 especificamente ta prohibi pa core of pasa ariba nos costanan cu vehiculonan di motor, baisnan y of bestianan (rij-of trekdiere).

Articulo 30 ta specifica cu ta prohibi pa tira/benta/deshaci/laga ataras materialnan cu ta clasifica como su- shedad e.o di boternan, verpakingsmaterial y of otro materialnan den playanan of riba costanan.

CENTRAL BAR & RESTAURANT

Alto Vista 15F Noord • Tel: 586-5358

Nos tin mochi jampow cu saus criollo y cuminda chines tur dia.

DIADOMINGO 20 Jan. '19 • 7:30 PM

BADU

Entrada:
Afl.10.00



RIU PALACE ARUBA

Nos ta buscando personan pa e siguiente posicionnan:

Sales Manager

Exigencianan:

- Local of personan cu permiso (firma) valido
- Experiencia den e tereno cu ta aplica
- Capacidad comunicativa y analitica.
- Excelente dominio di e idioma di ingles. Si tin conocimiento di e idioma Spaño esaki ta wordo hopi balora.
- orario flexibel

Personanan interesa por pasa personalmente na oficina di Human Resources, situa na J.E.Irausquin Blvd. No.79, Palm Beach.

Horario pa aplica personalmente ta di dialuna pa diabierna entre 08.00 am - 12.00pm y 01.00 pm - 5.00 pm. Tambe por manda e-mail via hhr01.aru@riu.com.

ATENCION PA E TRAFICO DEN AREA DI SUN PLAZA: ITALIËSTRAAT PA L.G. SMITH BLVD



L.G. Smith Boulevard via Caya di Pos (e caminda pabao di Sun Plaza), cu no por bira mas na man robes bay L.G. Smith Boulevard ya cu e caminda aki a bira di un solo direccion; solamente pa trafico saliendo di L.G. Smith Boulevard.

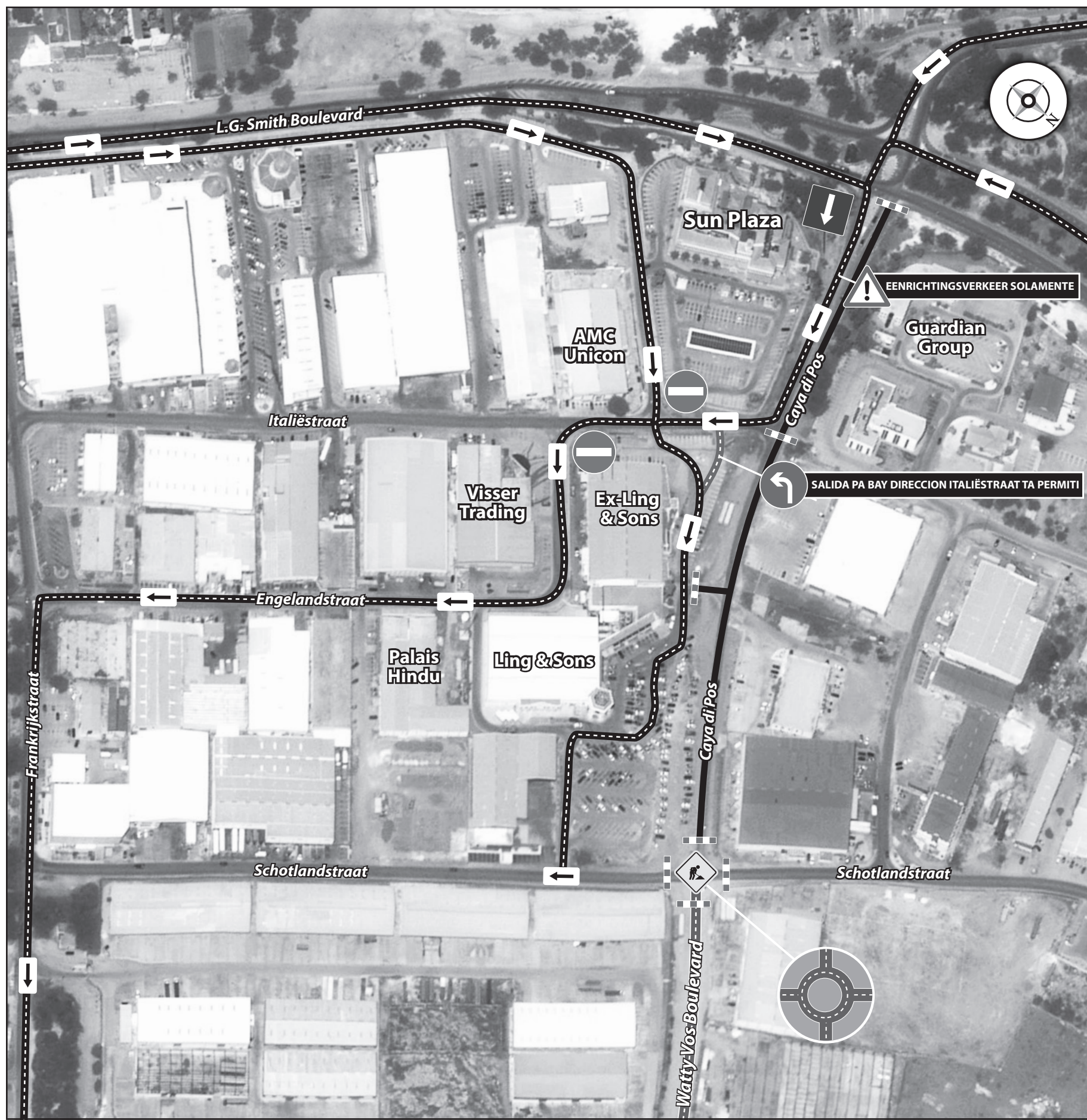
Engelandstraat, Frankrijkstraat pa sali den Schotlandstraat y sigui pa Bushiri y vecindario.

Ta pidi tur automobilista pa tene cuenta di e desviacion importante aki y haci caso di e borchinan di trafico.

ORANJESTAD

Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente e automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda Italiëstraat pa

Trafico pues for di Italiëstraat direccion L.G. Smith Boulevard mester bira na Visser Trading via



Nan lo reuni cu Gobernador Boekhoudt y Premier Wever-Croes otro siman

Prome Minister di Hulanda Rutte y Secretario di Estado Knops di bishita na Aruba



ORANJESTAD (AAN): Prome Minister di Hulanda Mark Rutte y e Secretario di Estado Knops lo ta di bishita na Aruba, Bonaire y Corsow entre diadomingo 20 di Januari y Diamars 22. E bishita tin di haber cu e cooperacion economico y e asunto di aplicacion di ley (rechtshandhaving). Hunto cu mas di 40 em-

presa nan lo ta participando den e conferencia Bon Bini for Business dia 21 di Januari. Akinan empresarionan di Reino Hulandes lo reuni pa discuti riba oportunidadnan den areanan manera innovacion y logistica. Corsow a organiza e conferencia aki pa atrae empresanan y inversionistan-

an. E prome conferencia di e tipo aki a tuma lugar na Den Haag na Juni 2018. Na Aruba, ta riba e agenda pa reuni cu Gobernador Alfonso Boekhoudt, cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes y cu Consejo di Minister riba 22 di Januari. Tambe lo discuti riba e desaroyo economico, inclui e expansion di

waf. Secretario di Estado Knops lo permanece na Aruba durante algun dia mas pa participa den e asina yama Consulta Hudicial di Cuater Partido (Justitieel Vierpartijen Overleg).

Riba peticion di Polis Manifestacion di Venezolano na Paseo Herencia Mall a keda cancela



ORANJESTAD (AAN): DIARIO a haya informacion cu e manifestacion di un grupo di venezolanonan cu tabata programa pa tuma lugar otro siman na Paseo Herencia Mall a keda cancela.

E actividad aki a causa hopi reaccion den nos comunidad y segun informe, riba peticion di Polis, Paseo Herencia a cancela e actividad.

Ta hopi comentario tabata tin riba social media relaciona cu e evento aki cu aparentemente lo tabata uno cultural. Tin posibilidad tog pa un otro evento di caracter politico tuma lugar ariba Plaza Bolivar, pa manifesta contra e gobierno di Nicolas Maduro.

Por a mira cu te hasta e gremio di taxistanan a expresa nan disgusto pasobra nan ta di opinion cu e evento aki den area di hotel lo por a trece un mal bista cu turista, siendo cu ta un manifestacion cu no tin nada di haber cu Aruba.

Pa bo keda conecta cu

 **WhatsApp** **592-9684**

Team

- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

 **invisalign**
PROVIDER

When you think of having a BEAUTIFUL SMILE!!!

Think of having a Beautifull experience getting there without Braces.

Think "INVISALIGN" - Think **WALKER ORTHODONTICS** exclusive in Aruba!!!

Nos ta traha cu diferente **Seguro!!!**

Yama nos libremente pa bo **Consulta Liber di Pago!**

TEL: 582-6767



All Insurances accepted & AZV PLUS

Join us at RED FISH



Quality Seafood Restaurant



 **tripadvisor**

Orange Plaza - Italiestraat 50

Tel: 280-6666 - www.redfisharuba.com

Tuesday to Sunday - 11:30am to 10:00pm

afl 20.19

Pays Your First Rental Payment

Bedroom Sets
*In Many Styles!

Mattresses

Laptops & Computers

Living Room & Dining Sets

Smartphones

Tablets

Game Systems

Appliances

HD Smart TVs

Whirlpool

This is a rent to own transaction. You don't own the product until all payments are completed. Example: \$9.95 x 12 months=\$517.40. Some restrictions apply, see store for details.

NO INTEREST

www.shopdialrto.com

Cumana 74 | 582-RENT

DIAL

Rent-to-Own

Linda Orman, representante di e taxistanan:

Accion di Protesta di grupo di venezolano den area di hotelnan lo afecta turismo

ORANJESTAD (AAN): Taxistanan ta preocupa pasobra un grupo di venezolanonan kier tene un manifestacion net den e area di e high-rise hotels. Riba esaki Linda Orman, e organizacion di taxista a expresa cu nan mag di protesta, pero nan preocupacion ta riba e echo cu nan lugar pa protesta ta Paseo Herencia, cu ta ubica den area unda nan ta



transporta turistanan. Esaki sigur lo pega e trafico basta y awor ta pone cu ta bay tin asuntonan politico involvi. Si tabata algo cultural e ta aceptabel, pero "esaki ta un manifestacion politico cu no ta di aki", a enfatiza. Orman no ta haya cu ta na su lugar pa tene un manifestacion manera esaki den cara di turista y awor si surgi un confrontacion

entre esnan cu ta pro y esnan cu ta contra Maduro? Sigur esaki no lo ta algo bon pa turismo y ta bay spanta hende sin cu tin mester. Ya caba tin hopi caminda cera locual ta algo fastioso pa e taxistanan. Awor esaki cu ta un area pa dinner y pa recreacion di e turistanan ta bay wordo blokia. Pa Linda Orman, e locacion pa tene e manifestacion aki no ta pass. Pa esaki tin Plaza Bolivar, nan por bay den un veld, etc, pero den un area turistico esaki no ta aceptabel. Ta bay tin aglomeracion di hende y tur esaki ta bay trece varios factornan cune manera e aspecto di seguridad. Si algo pasa, con polisnan ta bay yega si e trafico ta pega?, e representante di e taxistanan a indica. Orman a agrega cu autoridatnan mester tene cuenta cu esaki. No ta bay ta un bunita bista pa e turistanan y ta algo cu no tin di haber cu e arubianonan. "E protesta ta pa locual ta sosodiendo na Venezuela esey no tin di haber cu nos", el a manifesta.

MINISTERIO DI TURISMO, SALUBRIDAD PUBLICO y DEPORTE

SCORE
E SERVICIO DI BO DOKTER
DI CAS CU E **AZV RATING APP**

DOWNLOAD
ESAKI RIBA
BO SMARTPHONE

GET IT ON
Google Play

Download on the
App Store

scan
QR code to
download app

Futuro di Aruba mester ta uno sostenible teniendo na cuenta desaroyo economico, social y naturaleza

ORANJESTAD (AAN): Aruba tin un ley di Lands-verordening Ruimtelijke Ontwikkeling (LRO) cu ta duna Gobierno espacio y instrumento pa traha un concepto di un plan. 10 aña pasa a introduci e plan di desaroyo teritorial cual su valides ta terminando pronto.

Consecuentemente mester traha un plan nobo pa e siguiente 10 añanan. E proceso aki a inicia algun tempo pasa, pa cual actualmente tin e plan di desaroyo teritorial 'ter inzage' pa tur hende por pasa y wak con nos por diseña nos Pais. Awor publico por duna nan idea (por escrito) di locual nan ta opina di e plan.

Despues di e periodo di tinzage cu ta 4 siman, lo sigui un otro luna di 'zien-swijze' unda cu comunidad por sigui duna nan opinion y idea riba e plan. Despues di e periodo aki lo tin un



luna mas unda cu lo tuma na consideracion tur informacion ricibi. A base di tur informacion cu a ricibi lo adapta e plan pa e ora na luna di mei por tin un plan di desaroyo teritorial nobo pa e proximo 10 añanan unda cu lo por mira con lo diseña Aruba, director di Directie Infrastructuur en Planning, Haime Croes a splica.

'E oportunidad pa mira e

plan aki y duna opinion riba dje ta conta pa tur hende, pasobra e plan ta un vision cu Gobierno ta pone pa e proximo 10 añanan. E ta encera con lo bay stipula unda lo construi, unda ta pa naturalesa y unda ta proteha.'

A tuma un plan den cual ta sali for di e punto di bista cu e futuro di Aruba mester ta uno sostenibel

teniendo na cuenta: (*) Desaroyo economico. (*) Desaroyo social. (*) Desaroyo di naturalesa y medio ambiente.

Cada aspecto mester ta den balansa cu otro, sr. Croes ta enfatisa! Idea ta despues bay profundo den e aspecto di desaroyo manera enfocando riba un pida tereno chikito, pa determina kico por y no por den cada bario. Por ehempel: con grandi lo por construi y con halto lo por bay cu construcccion.

Concluyendo sr. Croes a bisa cu ta importante pa tur hende ta consciente cu tincu proteha Aruba di de-

saroyonan cu ta pone nos naturalesa bou presion. Cual tambe ta motibonan cu ta necesario pa proteha nos Pais. Si nos tur sa kico e plan di desaroyo teritorial ta encera pa Aruba, nos por bira mas consciente di locual cu ta desaroya y kico no.

Ta invita henter comunidad pa haci uzo di e tempo duna pa revisa y opina riba e ROP. Por haci esaki pasando na oficina di DIP, tur MFA y Biblioteca Nacional. Tambe por ricibi e informacion, revisa y opina online, riba via <http://www.aruba-ro.nl> y www.dip.aw



Croon Caribe is a technical contractor that is active in Industrial, Commercial and Residential projects as well as in Service and Maintenance. Due to several new projects and the growth of the service department we are looking for enthusiastic and ambitious professionals looking for a (new) challenge

Technical Administrator M/V (Maintenance)

(Technical) administrative function aimed at administrative support for work preparation and project management. Handles incoming work requests, coordinates work orders, communicates with clients and technicians, makes purchase orders, invoices etc. Switches frequently between the various aspects. Accuracy continues to be required even under regular time pressure. The required knowledge is equivalent to MBO in content and level. Experience and/or training are a plus. Dutch and English (writing and verbal) must be at an intermediate or high level

What we offer:

Good career opportunities
Courses and schooling possibilities
Challenging job in a professional work environment
Motivated team
Competitive salary and benefits

Send your written applications and motivation before Jan 25th, 2019 to:

info@crooncaribe.com

or:

Croon Caribe
Barcadera 5h
St. Cruz



VACATURE MELDING

Instituto Medico San Nicolas (ImSan) heeft als doelstelling het aanbieden en bevorderen van optimale medische zorg van klinische, poliklinische en ambulante aard en de toegankelijkheid daarvan voor alle burgers.

ImSan is op zoek naar een enthousiaste optometrist/orthoptist op full-time basis voor haar afdeling oogheelkunde.

Optometrist/Orthoptist M/V

Functie inhoud:

De optometrist heeft de volgende kerntaken, volgens op de afdeling geldende afspraken, protocollen en normen:

De optometrist ondersteunt de oogarts spreekuren en doet zelfstandige spreekuren, zoals refractie, afgeven van brilrecept, contactlenssen aanpassen o.a. biometrie, gezichtsveld-onderzoek, pachymetrie, glaucoom- en cataractcontroles, medische retina, diabetes carousels en diabetesscreening door middel van biomicroscopie en andere aanvullende onderzoeken. De optometrist voert periodieke controles uit bij chronische patiënten, dit in samenwerking met de oogarts.

- Als orthoptist verricht je orthoptische onderzoeken;
- het zelfstandig vaststellen orthoptisch onderzoek;
- opstellen en uitvoeren orthoptisch behandelplan;
- informeren, instrueren en begeleiden van patiënten/begeleiders.

Functie eisen:

- HBO diploma optometrie/orthoptie;
- patiëntgerichte attitude en goed ontwikkelende sociale vaardigheden;
- flexibiliteit en een groot verantwoordelijkheidsgevoel;
- je gaat op een prettig manier om met collega's en patiënten;
- je bent een teamplayer maar je kunt ook goed zelfstandig werken.

Gaarne uw verzoekschrift + C.V. ,binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie, te richten aan de heer J. Trimon, Hoofd Personeelszaken, Pastoor Hendrikstraat 10, San Nicolas, Aruba.

E-mail: j.trimon@imsan.aw onder vermelding van vacature optometrist/orthoptist

Crisis Venezuela ta surpasa crisis Cubano

Estado di alerta pa region Caribense y Latino Americano

**Hamber a militarisa parti grandi di Venezuela*

**Venezuela conoce un guerra civil actualmente*

ORANJESTAD (AAN) -- “Cada minuut por hiba mundo mas cerca di un desenlace sumamente serio. No tin paso atras pa Nicolas Maduro cu lo cay of sigui como dictador absoluto di un Venezuela comunista cu ta su unico salida. Un compromiso internacional cu mundo liber no ta posibel mas pa e regimen Chavista cu a produci un guerra friu cu a bira cayente.” Esaki ta informacion cu **DIARIO** a ricibi ayera cu mundo pendiente pa cualkier desaroyo cu resultado serio.

E desaroyo Chavista na Venezuela a ser compara na varios ocasion cu e situacion cu a surgi na Cuba ora Fidel Castro a tuma mando di e pais cu el a entrega na e poder di Rusia. Sinembargo, e situacion

actual na Venezuela ta mucho mas peligroso cu esun na Cuba, caminda un guerra friu a cuminsa.

Informantenan a indica cu por papia na e momento aki di un conflicto abierto, den cual paisnan ta tuma nan posicion tras di Nicolas Maduro of den sosten di Juan Guaido, Presidente di e Asamblea Nacional di Venezuela y e persona cu pueblo a eligi den eleccionnan acepta di a bay segun regla

E situacion na Venezuela ta sumamente serio debi

na e hecho cu actualmente no ta Merca y Rusia so ta directamente involvi den un conflicto abierto, pero cantidad di otro pais. Mester papia di un confrontacion internacional cu prome cu Nicolas Maduro a huramenta a ser spera di por tabata e caso pa medio di invasion militar.

A resulta cu Guaido a crea un nucleo cu na Venezuela mes por a ser uza pa yega na un alternativa pa Nicolas Maduro loke ta pone e situacion actual na e pais den un estado di “guerra

civil” pasobra ta dos grupo ta enfrenta otro cu asistencia cantidad di pais.

E peliger pa desaroyonan grave directo por presenta su mes cualkier momento. Maduro a mobilisa y militarisa mas cu 1.5 Mion di Venezolano banda di e tropa normal di e pais. Ademá no ta conoci cuanto Ruso, Cubano, Chines of di otro pais cu ta sostene Maduro ta presente na Venezuela.

Segun informacion, region di Caribe y Latino America ta den estado di alerta pasobra den e situacion peligroso actual, cualkier incidente chikito por pone e bom realmente rementa. Organonan di seguridad di e paisnan involvi lo ta activo na Venezuela pero ta tene cuenta cu e salida masivo di Venezuela, a permiti pa sostenedonan di Maduro tambe a bay tuma refugio supuestamente na otro pais.

“Na Venezuela y sigur na Caracas, hendenan ta sobrevivir a base di nan relacion cu Nicolas Maduro. Nan ta ser forsa pa ta na cu Maduro pa nan no muri di hamber. Nan no por dicidi pa nan mes,” manera **DIARIO** a wordo informa.

DIARIO ta keda pendiente di tur informacion cu ta dreठा riba desaroyo di Venezuela. Por comprende cu rond mundo tin contacto entre paisnan di uno di e dos gruponan pa dicidi kico ta bay pasa. Servicionan di Seguridad y Defensa ta prepara pa cualkier eventualidad den un situacion explosivo.



www.kia.com/aw

Restart the magic with every drive.

All-New

CERATO

Starting from: Awg. 42,600.- (excl. taxes)

The Power to Surprise

 Facebook
www.facebook.com/KiaMotorsAruba

TOPCAR Topcar | +297-528-9500 | Caya Ernesto Petronia 21

*Model shown is for illustration purposes only. Some features shown may vary from models available.

**Telefonnan
di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551**

Parlamentario Mike de Meza

Prome Minister ta bon na altura di retiro di directornan di companianan



ORANJESTAD (AAN)

Segun Parlamentario Sr. Mike de Meza di AVP, Gabinete MEPPORRED tin un maneho di persecucion politico, implementa medida contra pueblo y tambe pa encarcela hende y esaki un biaha mas a keda confirma y e gobierno aki a bay over na suspende y inicia e proceso pa retira e director di Utilites NV.

Miembro di fraccion di AVP den Parlamento, sr Mike de Meza a muestra cu esaki ta demostra un biaha mas e mentalidad cu cual e gobierno aki ta hibando su maneho caminda ya caba diferente director di departamento a wordo retira for di nan posicion, entre nan Marc Oduber di Meteo, Geradl Keteldijk di departamento di transporte publico, Gerald Fingal di departamento di inmigracion, tambe recientemente director di Elmar NV sr Robert Henriquez kende por cierto prome minister Evelyne Wever Croes encarga cu e departamento aki, a hasta gaña den porta di misa mama di e director aki, cu ta trata di solamente un suspension pa haci un investigacion pero cu nada lo pasa cu e señora su yiu.

Sin embargo algun dia despues e propio secretaria di prome minister a entrega e carta di retiro na e director di Elmar y ora cu prensa e puntra Evelyne Wever Croes riba e decision aki, no solamente el a confirma di a gaña mama di e persona aki pero a gaña prensa tambe cu su persona no tabata na altura mes cu e persona aki a wordo retira.

Como aandeelhouder ta e persona di Evelyne Wever Croes ta e minister responsable pa maneho di companianan di gobierno en general mientras cu directornan no

por wordo retira dor di ningun Raad van Commisaris of cualkier otro persona cu no ta prome minister.

Na mes momento nos por a mira tambe sr Blijden di Warda Nos Costa wordo suspendi y manda cas y tambe otro 300 mama y tata di famia y ta di lamenta ya cu na luga di cu e gobierno di Evelyne cuminsa goberna, ya cu nos ta bayendo su di dos aña den gobernacion, por mira cu no tin nada cu e gobierno di coaliccion aki ta bezig cune cu ta Sali na interes general di e pueblo di Aruba.

E unico cos e gobierno aki a sa di haci te cu awor den su periodo den gobernacion, ta persecucion politico, medida riba lomba di pueblo y purba encarcela hendenan den servicio di gobierno y hasta a bay asina leu na purba silencio medianan di comunicacion, entre nan Speed Andrade di 24Ora y tambe Mark Espinoza.

Tin mas hendenan di prensa cu a wordo tilda y persigui pero kendenan a wordo encarcela inhumamente y caminda despues mester a laga nan bay pa falta di prueba y



esaki ta bolbe tipifica e mentalidad di e gobierno aki y ta di lamenta pa mira cu tin tanto cos grandi cu mester wordo atendi na Aruba pero e gobernantenan aki ta sinta c'un pen y blachi pa mira ta kende ta nan oponente of kende nan ta kere ta nan oponente politico of simplemente ta kende a traha cu e gobierno anterior, haciendo un bon trabou y ta purba di desacredita e personanan aki.

Aki mi tin cu reitera e posicion di prome minister Evelyne Wever Croes kende ta conoci di ta gaña mas cu e ta papia berdad y ya caba el a gaña henter pueblo cu promesanan haci y cu nunca

aandeelhouder cu ta gobierno y esaki ta cay bou responsabilidad di su persona.

Un di e prome decisionnan cu Evelyne Wever Croes su gobierno a tuma ta di manda informa tur compania di utilidad di gobierno, e suma cu nan tin cu entrega na gobierno como parti di dividendo, pues tur cos cu a y ta pasaden e companianan aki, ta wordo informa directamente na e prome minister y e tin cu aproba esaki tambe.

Ta prome biaha den historia di e pais aki cu pueblo ta conta c'un prome minister cu no ta compronde e palabra sinceridad, esta cu su persona Evelyne Wever Croes mester ta sincero cu pueblo pa asina e por ta un mandatario honeste pero ta muestra cu simplemente e no sa con pa haci esaki," Parlamentario Mike de Meza a declara.

E. & E. TRADING Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com
Tunastr # 4, Ponton. Solamente ariba afspraak.
Ainda nos tin algun bentana di aluminio Americano den liquidacion cu 50% off!

F and M Cleaning

588-2077 • 588-4370 • 738-2077

TA BUSCA

- Camarera
 - Housekeeping
 - Kitchen Steward
- (hende homber cu su health paper valido)

- Local
- Passport Hulandes
- Firma liber

- Sunday helper
- Ayudante pa haci camber limpi

Si ta desea di haci cambio di permiso tambe ta posibel.

Pa bo keda conecta cu



- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa reporta irregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT



WhatsApp

592-9684



Experience Aruban Cuisine by our
Executive Chef Annelotte Ellis

FRIDAYS WE DO ARUBAN NIGHTS!

Every Friday
Family Style Dinner
6pm - 10pm

Locals receive 15% off

FOR RESERVATIONS PLEASE CALL NOW AT 526-7714

SUPER Do it Center.

Bo Famia Pa Semper!



CARNAVAL
EDITION

Weekly SPECIALS



Melon Cantaloupe

\$2.99

Each

SAVE
\$1.00

1KG



Tomato Plum

\$5.99

Per Kg

SAVE
\$1.00



Lettuce Iceberg Wrapped

\$3.99

Each

SAVE
\$0.70



Bacalao Pollock Fillets

\$4.99

Each

SAVE
\$1.06



Roast Beef Steak

\$13.99

Per KG

SAVE
\$2.00

1KG



Hamappen

\$7.99

Per KG

SAVE
\$2.00



KingsFord Charcoal Briquets 15.4lbs

\$26.95

Each

SAVE
\$2.00



Presidente Regular Bottle 8.5oz

\$63.99

Per Case

SAVE
\$1.01



Cheerios 27oz

\$8.99

Each

SAVE
\$2.00



EE Waffle Assorted 10Ct

\$3.19

Each

SAVE
\$1.00



Libby's Chicken Vienna Sausage 4.6oz

\$1.49

Each

SAVE
\$0.20



Stepladder/Stool Alum 2FT

\$99.00

Each

SAVE
\$28.99



Floral Pruning Snips

\$13.99

Each

SAVE
\$20.00



Marine Ultra Breeze Cooler 28Qt

\$109.00

Each

*Offer is valid from 18 - 24 January 2019 and while supply lasts

THANKS FOR SHOPPING LOCAL.

Opinion Publico
Por fabor Prome
Ministro... no kita nos
Reparatietoeslag y paga
Restitucion bek

Reparatietoeslag

ORANJESTAD (AAN): Un pensionado a relata, cu el a purba di trece e respondi aki directamente pa esnan mas yega na Oficina di Prome Ministro. Como cu e no tabatin suerte, e ta purba su suerte via corant.

E pensionado a indica, cu e ta sigur uno cu lo bay perde e 125 Florin di Reparatietoeslag e fin di luna aki. Y djis pensando riba esaki so ya caba a cuminza dune hopi stress.

"Ya caba mi yiunan a bin nota, cu esaki so tin mi cu hopi stress e dianan aki," el a splica na DIARIO. Y e ta kere cu su yiunan tin razon.

Pasobra e poco placa cu nan como pensionado ta hayando, a cuminza smelt mas rapido den nan cartera. El a bisa cu el a nota un aumento den e total di placa cu e ta gasta tur luna na Supermarket awor cu 2019 a cuminza.

E ta insisti cu tur luna ta mesun "coroto" (comestible) e ta cumpra, y pesey el a keda sorprende cu awor ta mas placa e tin di saca y paga na Cashier.

Y awor Gobierno a dicidi pa pret pa kita e Reparatietoeslag. Ayo 125 Florin. E suma di placa ey tin hopi nificacion pa pensionadonan, y por hasta nifica cuminda pa algun dia.

E ta haci un suplica na Prome Ministro Evelyn Wever-Croes pa por fabor haci algo pa bin cu Reparatietoeslag bek. Pasobra e sa cu masha hopi pensionado ta completamente disgusta, furioso, y algun hasta ta vengativo (pa siguiente eleccion) cu e medida aki.

Fuera di esey, desde aña pasa nan a haya e carta blanco di DIMP na cas, mustrand cu nan lo bay haya placa bek di Belasting 2014. Pero ya caba 2019 a drenta, y ainda nada. E ta haci un suplica pa Prome Ministro interveni, of duna orden na Ministro Xiomara Ruiz-Maduro pa por fabor no laga pagadornan di belasting keda sufri asina.

Andres Hernandez (SNBA)

Ta spera cu Carnival Village tambe lo por bira un punto turistico na San Nicolas



ORANJESTAD (AAN): San Nicolas Business Association (SNBA) a experiencia e construccion inicial di Carnival Village y aworaki ta contento di mira cu ta sigui traha riba dje. Ta canando bay dilandi cu un concepto diferente, pero si logra yega na esaki e lo sigur bay significa hopi pa San Nicolas.

Den entrevista cu president di SNBA, sr. Andres Hernandez, el a splica cu tur hende ta papiando di Carnaval cu riba su mes ta hopi grandi, pero sigur no mester lubida cu tin e resto di aña.

Ta lubida tambe cu mayoria di esnan conoci pa canta Calypso, ta bin di San Nicolas, pa cual ta sumamente contento cu proyectonan andando na Carnival Village. Pues porfin lo tin un luga cu personanan cu ta duna diferente les, lo por uza pa presentacion pariba di brug, algo cu actualmente no ta existi. Si tuma baile como un ehempel, si no tin suficiente oportunidad pa train y presenta, bo no por ta prepara pa bay afo.

Na playa tin diferente caminda pa haci esaki, pero na San Nicolas esaki lo ta e prome luga cu nos muchanan, adultonan y personanan mayor, lo tin pa por organiza presentacionnan pa publico. Awor lo mester promove Carnival Village durante henter e aña y no solamente durante periodo di Carnaval.

Ta importante pa realiza cu e desaroyonan cu ta andando actualmente lo sigui stimula otro desaroyonan. Manteniendo actividad constantemente na elugarnan aki, e actividadnan aki y negoshinan lo por tin un bida.



Pues ta tuma hopi mas cu solamente construccion di e luga. Sr. Hernandez ta di opinion cu e reconocimiento cu lo duna na e artistanan cual ta algo di aplaudi, ta algo cu mester a tuma luga hopi tempo caba pasobra San Nicolas ta nan cas. Mescos cu e diferente pinturanan na murayan den San Nicolas, ta spera cu eorey na Carnival Village tambe lo por bira un punto turistico considerando e diferente facilidnan cu ta planifica pa construi, sr. Hernandez a termina bisando.

Departamento di Salud Publico ta informa Accion di vacunacion contra Influenza



ORANJESTAD(AAN)-- Awe, diabierna dia 18 di januari lo tin un accion di vacunacion solamente pa e grupo di riesgo cu lo tuma luga na ImSan for di 9:00-11:00 mainta. Personanan riba 60 aña mester bin solamente cu nan carnet valido di AZV y e grupo di riesgo bou 60 aña mester bin cu nan carnet valido di AZV valido y un recept di dokter. Pa personanan cu no por cana bon, e seccion di Departamento di Salud Publico lo duna e servicio di vacunacion den auto. Riba e dia aki y na e localidad aki lo no ta posibel pa cumpra vacuna. Vacuna por wordo cumpra solamente na Departamento di Salud Publico di dialuna pa diabierna for di 7:45-11:45 y di 1:15-3:30.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Departamento di Salud Publico na 5224200.



KOORYMAN



SIGUI NOS
KOORYMAN.ARUBA

DEALS OF THE WEEK

Oferta ta valido di diabierna 18 di Januari t/c diajuebes 24 di Januari 2019, tanten tin den stock.

SHOP D-HANDEL PUNTA RONDO

- D-grip
- Largura di handel 30 inch

MintCraft™



MAS CU
25%
DESCUENTO

34.⁹⁹
24.⁹⁹
of 1000 Fun Miles

ROTARY HAMMER - SDS MAX



- Capacidad maximo Beton 52 mm
- Max core bit Ø 160 mm
- Peso 10.9 kg
- Waya di coriente 5.0 m, 110 v

1999.⁹⁹
1799.-

of 72000 Fun Miles



10%
DESCUENTO

BETON BINDMIDDEL

ACRYTEK™

- Pa combina beton cu otro
- Pa repara superfi di beton
- Pa subi e resistencia chimico di e producto final
- 5 l

54.⁹⁹
44.⁹⁹

of 1800 Fun Miles

MAS CU
15%
DESCUENTO



PADDLE PA MESCLA MORTAR DRILL ATTACHMENT

- Pa mescla materialnan facil y liher
- Ta minimalisa bubbles den e mescla
- Traha di Chromo hero platea duradero
- 3/8 inch

MAS CU
15%
DESCUENTO



36.⁹⁹
29.⁹⁹
of 1200 Fun Miles



KOORYMAN MEGASTORE NON-STOP DI 7AM TE CU 7PM Y DIADOMINGO 9AM PA 2PM
Kooyman Megastore Av. E. J. (Watty) Vos 20



WWW.KOORYMANBV.COM

Meverly Romano, PR:

“Tarifa di impuesto di autobus no a cambia sino cu DIMP a revisa y drecha loke no tabata corecto”

ORANJESTAD (AAN) — Matutino DIARIO a entrevista sra. Meverly Romano, Relacionista Publico di Departamento di Impuesto, tocante e keho cu varios chofer di autobus, cu ta brinda servicio di transporte publico na e diferente distritonan tin, encuanto loke nan ta considera un cambio di tarifa na un prijs hopi mas halto. DIARIO: —Sra. Romano, con DIMP ta determina e tarifa di plachi number pa autobus di transporte publico?” Sra. Romano: “Na momento di registra un autobus, e chofer ta muestra su vergunning di autobus y ta entrega un declaracion den cual e ta informa, entre otro, cuanto asiento su autobus tin. A base di e cantidad di asiento y e tipo di vehiculo (gasoline of diesel) ta



determina cuanto e chauffeur tin cu paga na impuesto. Pa e chofernan cu a declara cu nan autobus tin menos cu 10 asiento, nan impuesto a wordo stipula na Afl 620 pa aña di acuerdo cu ley”. DIARIO: “Kico por a pasa cu tin chofernan cu ta keha cu nan plachi pa autobus a aumenta drasticamente?” Sra. Romano: “Aña pasa, for di un reunion cu Departamento di Transporte Publico (DTP), nan a informa Departamento di Impuesto

(DIMP) cu actualmente tur chofer di autobus cu tin vergunning pa transporta 11 pasahero y nan ta coriendo cu autobusnan cu tin 12 asiento of mas (inclui esun di chofer). Pues e chofernan di autobus cu tabata pagando Afl 620 na impuesto, no tabata pagando e suma di impuesto corecto, pasobra si nan autobus tin asiento pa 10 persona of mas, e ora ey e suma di impuesto ta Afl. 920,- pa aña di acuerdo cu ley. Nan tabata paga menos belasting declarando cu nan tin menos cu 10 asiento den nan autobus y esaki a resulta di no ta cuadra cu realidad. A bay mas leu cu hasta tin chofernan di autobus cu tin vinnan cu tin 15 asiento. E chofernan aki en principio mester paga Afl. 1.850 plus 20, pues Afl 1870 pa aña na belasting, pero DIMP a

mantene e impuesto na Afl. 920,- pasobra segun DTP nan ta mara na e vergunning cu ta indica cu mag transporta solamente 11 pasahero”. DIARIO: Esaki ta un cambio of un ahustacion di tarifa pa e plachinan aki? Sra. Romano: “Pa e motibonan menciona DIMP a revisa e registracion di tur autobus y a controla e marca y e modelo. E chofernan cu tabata paga Afl 620,- (tur ta auton diesel), awor tin cu paga Afl. 920,- na belasting plus Afl 20 (gasto di plachinan) cu ta Afl 940 total. E cambio aki a keda ehecuta entrante aña 2019. Pues no ta asina cu e ley of e tarifa di impuesto a cambia, sino cu DIMP a revisa y drecha loke no tabata corecto”. DIARIO: E chofernan cu ta descontento por haci trece nan obhecion na DIMP? Sra. Romano: “E

doñonan di autobus cu no ta di acuerdo cu e decision aki por entrega un carta di obhecion. Prome cu entrega esaki, mester pasa na DTI. Esaki ta loke DTP y DIMP a palabra tambe, pa asina DTI por check e cantidad di asientonan den e autobus y despues DTI lo duna un comprobante. Mester entrega e carta di obhecion hunto cu e comprobante di DTI na Departamento di Impuesto”, sra. Meverly Romano, Relacionista Publico di Departamento di Impuesto a conclui den entrevista cu Matutino DIARIO. Redaccion ta gradici Sra. Romano pasobra apesar cu DIMP ta den dianan hopi druk, el a tuma su tempo pa contesta nos preguntanan y trece aclaracion tocante e reclamo cu varios chofer di autobus ta expresando.

Prepaid Alcatel Smartphones

Ricibi 3GB di LTE Data pa 7 dia*



Alcatel 1x

13 MP Camera
16 GB internal memory
Fingerprint

Afl. 229,-



Alcatel 3x

13 MP Camera
5 MP Selfie camera
16 GB internal memory

Afl. 354,-



*Promocion ta valido solamente cu compra di un Alcatel te cu 3 di maart, 2019.

Minister Armando 'Rudy' Lampe a reuni di DPS y SPO



ORANJESTAD (AAN): Dialuna, Minister Lampe conhuntamente cu staff di DPS a sinta cu e staff di SPO Sta Cruz y SPO Savaneta. Den e reunion aki, Minister Lampe a duna un splicacion amplio di e plannan cu e tin pa cu e dos institucionan aki.

Despues di su presentacion, esnan presente por a haci pregunta y mas cu claro a vocifera nan preocupacionnan. Minister Lampe duna nan tur e atencion y a contesta y a reacciona riba tur comentario cu e staff tabata tin.

Den e aña na unda cu Gabinete Wever-Croes a declara como aña di Cuido di nos Muchanan, Minister Lampe a splica cu e ta kere cu semper mester tin e mucha central y cu cada mucha mester por haya e oportunidad husto pa por bay e school di su nivel.

E mandatario di Enseñansa a splica cu cualkier cambio cu e lo por introduci, lo ta a base di 'input' di tur esnan envolvi den e cambio. E ta kere cu nos tur tin un interes general y esey ta Aruba y pues el a finalisa cu e lo haci uzo di tur e forsa laboral cu e tin disponibel den enseñansa, pa sirbi e bienestar general.

Pa bo keda conecta cu

- Pa bo potretan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

WhatsApp 592-9684

Moises de Marchena & Sons n.v.
manufacturer's representatives and distributors

Ta busca pa drenta den servicio di inmediato

Merchandiser Masculino.

Mester tin Rijbewijs valido y mes un auto.

Edad ta 25 anja pariba.

Por pasa jena aplicacion na Oficina na Sabana Blanco #70



BIGGER BETTER BINGO!

Sunday, January 27th • 1pm - 6:30pm

Crystal Theater and Renaissance Convention Center

BINGO CARD TICKETS: AWG 75

DOOR PRIZE: 4X AWG 750

PROGRESSIVE: Above AWG 10,000 If Not Won

POWERBALL: AWG 8,500

SESSION ONE • 1PM - 2:30PM	SESSION TWO • 3:30PM - 4:30PM
Game 1: AWG 1,000	Game 10: AWG 2,500
Game 2: AWG 1,000	Game 11: AWG 2,500
Game 3: AWG 1,000	Game 12: AWG 2,500
Game 4: AWG 1,500	Game 13: AWG 2,500
Game 5: AWG 1,500	Game 14: AWG 2,500
Game 6: AWG 1,500	Game 15: AWG 10,000
Game 7: AWG 1,500	BREAK 4:30PM - 5:30PM
Game 8: AWG 2,000	
Game 9: AWG 5,000	SESSION THREE • 5:30PM - 6:30PM
BREAK 2:30PM - 3:30PM	Game 16: AWG 5,000
	Game 17: AWG 7,000
	Game 18: AWG 10,000
	Game 19: Progressive
	51 to 54 calls AWG 1,000
	Game 20: AWG 15,000

#WINNINGMOMENT

WIND CREEK®
CASINOS • ARUBA

See PLAYER SERVICES for details.

Seis comerciante sospecha di a cumpra Paul Croes dilanti Hues

ORANJESTAD (AAN) – Ayera mainta 6 sospechoso di a cumpra Paul Croes pa haya dispensacion di permiso, a presenta dilanti Hues. Ta trata aki di: Marco Arango Quinceno, Jairco Wever, dama Hang Chang Fung, Luis Ochoa Ramirez, Robio Di Vecchia, Franklyn Bareño. Paul Croes tabata presente y a duna su comentario riba declaracionnan.

Fiscal a bisa cu tur ta sospecha di a cumpra minister Paul Croes pa haya dispensacion di permiso.

LUIS OCHOA RAMIREZ

Hues a puntra Luis si e sa di kico e caso ta. Segun Luis el a pidi un cooperacion di Paul pa un extranhero bin reemplace pa asina e por bay Colombia. Hues a bisa cu Luis ta un empresario y mester di trahadornan. Segun Luis e tabata malo y e persona lo tuma over e negoshi pa e por bay Colombia. El a bisa cu Paul ta su amigo y e ta afilia cu e partido di Paul. Hues a bisa cu den pasado caba Luis a haya dispensacion di permiso di Paul. Luis a bisa Hues cu no y cu mester a cambia firma pa otro negoshi, un restaurant. Hues a muestra cu tin sospecho di 4 caso di a haya dispensacion y lo a paga Paul. Segun Luis no ta asina. Hues a bisa cu na final 2016, tin combersacion graba caminda Paul a pidi pa cahanan di cerbez pa un concierto cu Paul su partido a organiza. Segun Luis e ta kere cu el a duna Paul dos caha di cerbez como amigo. El a bisa Hues cu esey ta algo normal. Hues a muestra cu for di combersacion scucha ta saca afor cu Luis a bisa Paul cu e no tin pero

e por cumpra dos caha di cerbez pa Paul. Hues a mostra cu Luis a papia cu Paul si e por haya permiso pa haya dos dama pa traha den un bar. E tabata kier a topa cu Paul caminda e lo duna e dos cahanan di cerbez. Hues a bisa cu tin combersacion entre Luis y Aparicio caminda Aparicio tabata negosha pa haya cahanan di cerbez. El a pidi 5 y Luis a bisa cu e por duna 2. Ora Hues tabata lesa esaki, Luis tabata sacudi cabez. El a bisa cu e no sa nada di esey. El a bisa cu por bien ta cu a pidi hopi cos pero e no a duna nada. El a bisa Hues cu e tabata yuda Paul pa e partido cu e ta afilia cun'e y sin ningun interes. E ta considera cu el a haci un favor na Paul den tempo di Pasco.

Paul Croes a reacciona riba e declaracion di Luis. El a bisa Hues cu aki ta un evento politico, Concierto Di Speranza. Segun Paul, ta manera Luis mes a bisa cu ta un evento politico y no tin nada di haci cu dispensacion di permiso. E dispensacion tabata dos aña promer y no tin nada di haci cu e combersacion aki. Hues a remarca cu tabatin peticion pa dos dama. Paul a bisa cu e no ta corda nada di esey.

Abogado mr. Faarup ta haya cu a interpreta parti di un combersacion robez. “Como esta la cosa, bien”. Esey no kiermen, con ta cu e cos. Esey ta e forma con nan ta cuminda otro.

DI VECCHIA

Di Vecchia a bisa Hues cu el a keda sorprendi cu e ta wordo mira como sospechoso. El a bisa di conoce Paul pa hopi tempo y cu e tin compania di instala airco y a haci esaki

na cas di Paul. Hues a bisa cu Di Vecchia a bay instala sistema di airco y a duna descuento y di otro banda a pidi dispensacion di permiso.

Segun Di Vecchia, el a haci palabracion cu Paul cu e ta duna descuento pa Paul haci propaganda p'e pa e bende airco. El a bisa cu Paul a haci bon propaganda p'e y a haya cliente. Segun Di Vecchia, na 2016 el a pidi pa prolongacion di permiso y a keda sorprendi cu DPL a rechaza esaki. Di DPL a bis'e cu e por protesta y mester bay minister Paul. Hues a mostra cu tin combersacion scucha entre Paul cu Di Vecchia y Paul a bis'e cu e por yud'e cu permiso y cu e mester di un airco. Di Vecchia a splica Hues cu el a avisa Paul cu e mester di un airco mas grandi y a resulta cu ta asina. Hues a bisa Di Vecchia cu e mester compronde cu e combersacionnan cu a scucha ta crea sospecho. Hues a bisa cu tin combersacion caminda Di Vecchia a puntra Paul con ta para cu e prolongacion di permiso. Paul a bis'e cu esaki a keda regla y Di Vecchia a puntr'e con ta bay cu e airco.

Paul a reacciona cu aki Fiscal ta crea un relacion robez cu pa un airco ta regla permiso. Hues a remarca cu no tin indicacion cu Paul a haya placa pero si cada vez ta mira cu e ta haya algo na momento di permiso. Paul a reacciona cu como politico, e no por haya un descuento? E ta haya cu Fiscal a bay mucho leu pa interpreta cosnan robez.

BAREÑO

Doño di Bright Bakery, Bareño a bisa Hues cu tur hende a keda sorprendi cu e acusacion cu el a cumpra Paul. El a bisa cu ta inhusto. Hues a mostra cu Paul a yuda cu dispensacion di permiso. Segun Bareño, e empresa a pidi permiso pa empleado. Hues a mostra cu tin prueba cu Bareño a paga Paul. Segun Bareño el a haci donacion pa torneo di bowling y tambe concierto di Pasco. Hues a mostra cu Bareño a haci deposito riba Stichting di Paul Croes. Segun Bareño, el a haya carta di Stichting cu tabata pidi donacion. Hues a mostra cu investigacion ta muestra cu Bareño a paga 4000 florin na 2014 y na 2016 a dona 5000 florin. Hues a bisa cu riba e lista di donacionnan, Bareño tabata un di esnan mas halto. Bareño a bisa Hues cu el a haci masha hopi donacion na Stichting. El a bisa cu el a haya 2 mesa pero e mes no a bay. Segun Bareño, Paul pa medio di e Stichting a pidi donacion di 5000 florin y el a haci'e. Bareño a bisa Hues, ccu el a sponser Paul pa campaña y a haci'e pa otro partidonan tambe. Hues a remarca cu si ta haci asina hopi donacion y sponser, Bareño lo mester tabata kier algo a cambio. Bareño a bisa Hues cu e no ta haci'e pa haya favor politico bek. El a splica Hues cu e ta bin di un famia politico y ta costumber cu ta haci donacion na partidonan y no pa favor.

Hues a mostra cu tin grabacion di combersacion caminda a scucha Bareño puntra Paul con a para cu e permiso. Bareño a bisa cu tin permiso a keda rechaza pa DPL y nan ta bis'e pa check cu minister. Segun Bareño tur e personanan

cu e mester, ta personanan cu bo no ta haya na Aruba. Hues a remarca cu segun investigacion, Bareño ta un di esnan cu a haya mas dispensacion di permiso. Hues a bisa cu por spera cu Fiscal lo bisa cu e cantidad di placanan cu a dona y e cantidad di permisonan cu a haya tin relacion cu otro entre 2015 y 2016.

Paul a bisa Hues cu el a studia na Hulanda politica y no mester mira e caso manera Hues ta bisa cu empresanan ta haci donacion pa haya algo bek. Na Aruba tin empresanan cu ta haci donacion na politiconan pa yuda e pais. E tin berguenza cu empresarionan ta wordo persigui pa algo cu no ta manera Fiscal ta pretende.

CHANG FUNG

E dama Chang Fung doño di un supermercado, a bisa Hues cu e tabatin mester di hende pa traha y pa añas e tabata ocupa. Simeon Mong a yud'e cu permisonan. Hues a bisa cu Simoen a declara cu el a pidi Chang Fung placa pa regla permisonan. Segun Chang Fung, su casa mester a bay China pasobra su tata tabata hopi malo y mester bay urgente. Ariba pregunta di Hues si tabata normal cu a paga pa permisonan, Segun Chang Fung a bisa cu no tabata normal pero a paga 1500 florin y dos caha cerbez y boter di whisky pero no a hiba bebidanan. Simeon Mong a bis'e cu Paul kier 1500 florin y e bebidanan. Segun Chang Fung, e sa cu Simeon Mong a haci malo pero e tabatin mester di hende pa su casa bay China. E dama a bisa cu su casa a bay China na

Continuacion pagina.15

tempo pa haya su tata na bida. Entretanto e tata a fayece. Chang Fung a bisa Hues cu e sa cu ta malo pa paga haya algo pero e ta haya cu e no mester wordo persigui.

Fiscal a remarca cu tin combersacion entre Simeon y Paul tocante di e 1000 dollar pa permiso. Pero Paul a bisa cu e no a haya placa sino Simeon. Paul no ta haya cu esaki no ta contra di ley.

WEVER

Wever director di un PMEC, a bisa Hues cu e ta decepciona. El a bisa ora di traspasso Valero pa Citco, tabatin un protocol cera y mester di Paul pa hendenan. E palabracion tabata cu lo sigui ehecuto e protocol di Valero y e departamento di gobierno lo mantene esaki.

E protocol ta encera cu extranheronan ta bin Aruba y aki lo cuminsa e proceso pa permiso. Segun Wever, Paul a haci su trabou pa tin reunion cu DIMAS pa ehecuto e protocol. Hues a muestra cu despues di esey, Wever a haya carta di Stichting pa haci donacion y Wever a haci donacion di 1500 florin. Hues a bisa cu Wever a bisa Polis, el a haya un sentimiento negativo cu e carta. Wever a bisa cu esey ta despues cu el a mira tur e cosnan cu a sali den publicidad. Hues a bisa cu Wever lo a expresa cu e no por nenga di duna donacion pasobra Aruba ta un isla chikito. Segun Wever a interpreta su expresion robez. El a bisa Hues cu ta diferente ora bo ta bisa algo y ora hende ta pone palabra den bo boca. E ta referi aki durante su interrogacion lo a pone haci cierto declaracion cu no ta loke e kier a bisa. Hues a puntra si no ta asina cu placa kier a gana un bon relacion cu Paul. Wever a bisa Hues cu absolutamente no ta asina cu placa e kier

crea relacion cu Paul. Hues a puntra pakico a haci donacion na Paul. Wever a bisa cu segun e cultura di Aruba, ta duna bek na comunidad. El a bisa Hues cu e compania ta haci donacion na diferente stichting y no solamente politico.

Fiscal a remarca cu manera Paul a haya carta di Wever tocante permiso, el a instrui Capriles pa manda un carta di Stichting pa Wever. Esaki tabata un casualidad of no? Paul a splica cu a manda pidi sponser adelanta pa e campaña. Na opinion di Pual, no ta manera Fiscal ta pretende cu lo a manda carta pa donacion. Paul a bisa Hues cu pa gobierno, e apertura di Citco tabata un prioridad.

Fiscal a bisa cu riba peticion di Wever a scucha un empleado Krozendijk cu e muestra e protocol. Segun Fiscal, segun e protocol lo mester bay DPL pa haya hende y no mester haya dispensacion di permiso. Segun Wever lo tabata mucho mas mihor pa haya hende local cu ta cumpli cu e rekisitonan pasobra e ora ey no mester bay busca lugar pa hende biba, etc. Fiscal ta haya cu door di e dispensacion di Paul, Wever tin seguridad cu lo haya hende di exterior pa traha.

ARANGO QUINCENO

Hues a puntra Arango Quinceno di Don Jacinto Restaurant si e acusacion ta cuadra. Arango Quinceno a nenga di a haci soborno. Arango a splica con a spaar placa y a cuminsa un restaurant. A cuminsa busca hende y e restaurant a crece. A yega momento cu mester mas trahador. Su señora tabata cushina y Arango atende cliente. DPL

a rechaza e peticionnan pa haya empleadonan. Segun Arango, tabata a punto sera restaurant. A yega na minister Paul. A logra haya un cita y a mustre e situacion. E minister a bisa cu e lo bay mira kico e lo por haci. Nan a laga tur e documentonan di DPL atras. Despues a haya tres pa cuater permiso a keda resolve. A haya tres pa cuater empleado cu a yuda drecha situacion di restaurant. Despues a haya carta di minister pa donacion pa fundacionnan. Nan a scoge fundacion Sonrisa. Mester a dona 15 mil florin. Segun Arango, nan a spaar te yena na e placa aki. E motibo cu a scoge Sonrisa ta pasobra cu e yiu di e señora ta bay

Sonrisa. Nan a keda hopi satisfecho cu a colabora cu Sonrisa.

Segun Arango durante interrogacion miembronan di Recherche a mustre copia di cheque di 2500 florin. Mientras cu e tabata splica, Fiscal a pidi Hues pa declar'e liber pa esaki.

Hues a muestra cu tin cheque di 5 mil y un di 2500 florin manda pa Stichting. Segun Arango el a laga chequen habri y lo ta su señora a yena esakinan y haci donacion na Stichting di Paul.

Paul a remarca cu e ta haya di mala fe di Fiscal di mescla un cos cu otro. El a splica cu a crea posibilidad pa sector

priva yuda fundacionnan. Esey ta loke Don Jacinto a haci. Awor Fiscal ta crea e imagen cu door di Paul duna dispensacion y Paul a crea Stichting pa nan haci donacion. Hues a remarca cu e sospecho ta cu a favorece otro fundacion cu donacionnan.

Paul a bisa cu a manda carta pa Don Jacinto pa donacionnan pa eventonan politico. A haya un cheque di 5 mil florin y 2500 florin cash. Hues a bisa cu segun Polis, esaki ta un capa pa hustifica placanan cu tabata haya. Paul a bisa cu esaki ta un pensamiento robez. Hues a muestra cu tin grabacion di Paul a bisa cu si Don Jacinto haci fastioso, mand'e su number y ami lo bisa nan cu a yuda nan.

Minister mr. Xiomara Ruiz –Maduro a reitera:

Aña 2018 tabata un año di transicion pa loke ta trata finanzanan publico

ORANJESTAD (AAN) — Minister di Finanzas y Economia, mr. Xiomara Ruiz-Maduro, a conduci e conferencia di prensa di Gobierno, Diahuebs di e siman aki.

Ela elabora tocante aspectonan relevante di e Reforma Fiscal en torno na preocupacionnan cu tin den pueblo, y cierto aclaracionnan cu el a haya su mes den e necesidad di haci. A referi na e Reparatieoetslag y e polemica cu a surgi cu bao un grupo specifico di pensionado ora nan a keda informa cu e suma di 125 florin lo wordo kita for di nan, y ademas, a duna informacion riba e tema di cultura, e biaha aki relaciona cu Libertador Betico Croes. E dignatario a expresa cu pueblo di Aruba mester por ta bon informa pa asina por habri e siman dedicando na un Estadista grandi di nos pais, Libertador Betico Croes.

Pa extende informacion tocante celebracion di Dia di Betico, e proximo 25 di Januari, sr. John Flemming a hiba palabra.

2018, Año di transicion:

Prome cu drenta den materia fiscal, Minister Ruiz-Maduro a menciona cu enberdad 2018 tabata un año di transicion



pa nos pais, sigur pa loke ta trata e aspectonan di finanzas publico. Como minister encarga cu e parti aki, el a traha duro pa año 2018 por a conoce e cambio di rumbo cu nos pais tin mester, pa asina por traha riba credibilidad financiero di nos pais, no solamente internamente, pero tambe dentro di Reino y pafodje. Inversionistanan mester tin e tranquilidad cu Aruba ta trahando pa asina estabiliza su tereno financiero.

E dignatario a señala cu ta importante pa remarca cu pa final di año 2018 Parlamento di Aruba a presenta un presupuesto supletorio 2018, pa asina nos por keda den e ciclo cu mester conoce den e presupuesto di nos pais, unda cu prome cu fin di año ta bay pa haci e coreccionnan.

E dignatario a acentua cu gobierno a keda dentro di e

margen di apoderacion, cu Parlamento a duna nan, puesto cu e tabata na cero. Esey ta un bon señal cu gobierno no a uza mas fondo di loke gobierno a brinda pa haci y esey ta muestra un disciplina cu mester tin pa drecha e situacion financiero.

Tambe a presenta e presupuesto pa 2019, loke a wordo logra hunto cu Parlamento, conforme ley ta stipula pa Presupuesto pasa prome cu 31 di December. “Esey tambe ta trece cune e credibilidad y tranquilidad tambe, pasobra bo ta habri año pasobra tur hende sa dentro di e gobernacion, cu pais Aruba tin un presupuesto, esaki tey y cu esaki nos ta bay traha”. Asina minister Xiomara Ruiz-Maduro a menciona.

E mandatario a expresa su gradicimento na Parlamento cu a coopera di por a trata e debatenan cu a bay largo y unda Parlamento tabata tin su preguntanan, unda cu gobierno a haci todo por todo pa por a contesta nan.

El a splica cu esaki ta importante pasobra cu e presupuesto supletorio ta cera un parti, pero gobierno ta prepara pa habri e ciclo di 2019, loke tambe a tuma lugar.

Como 26.000 Venezolano actualmente buscando refugio na Curacao

UNHCR ta renoba su oferta pa yuda Curacao carga e peso di refugiadonan Venezolano

ORANJESTAD (AAN): Un boletin emiti Diahuebs atardi, ta mostra cu e agencia di Refugiadonan di Nacionnan Uni, pa duna bon bini na e peticion e siman aki di Curacao pa Hulanda pa sostene den reaccion riba e fluho continuo di refugiadonan Venezolano y inmigrantenan na e isla. Autoridadnan di Curacao ta calcula cu tin como 26.000 Venezolano actualmente buscando refugio riba e isla. Pesey ta urgente pa nan haya acceso na proteccion y asistencia.

UNHCR ta reitera nan oferta pa duna inmediatamente sosten legal y operacion na tanto Curaçao y Hulanda relaciona cu nan ley y obligacionnan internacional.

Mas cu 2.3 milyon habitante Venezolano a bandona



nan pais desde 2015 como resultado di e crisis politico y economico na e pais. Den recien lunanan, UNHCR a observa un aumento preocupante den e vulnerabilidad di refugiadonan y inmigrantenan di Venezuela, en particular mucha y muheran. Nan mester di acceso na asilo of status regular, como tambe un shelter, servicio di salud, educacion, y otro yudanza basico. Ya caba comunidadnan cu ta

ricibiendo refugiadonan, ta bao di presion creciente, cu por stroba e co-existencia pacifico y por pone casonan di discriminacion y xenofobia presenta su mes.

Ta importante cu den e contexto aki, tur pais den e region, incluyendo Curaçao, ta actua rapido pa implementa un reaccion pa cumpli cu e necesidad di refugiadonan Venezolano. Esaki ta inclui, respet pa e principio di no debilbe y e

acceso pa asilo of acuerdo-nan alternativo di proteccion.

Conciente di e retonan cu Curacao ta enfrentando, UNHCR a brinda su apoyo tecnico y material pa desaroja procedimentonan di registro y asilo, identifica e necesidadnan di e Venezolanonan y di comunidadnan cu ta ricibi nan, pa implementa proyectonan na beneficio di e Venezolanonan y comunidadnan local, y yudanza den ubicamento

di e refugiadonan Venezolano mas vulnerable pa otro pais.

UNHCR ta sigui coordina estrechamente cu Gobierno nonan den henter continente Mericano cu e situacion aki. Nan ta dispuesto pa participa rapidamente den e discusionnan practico cu Gobierno di Curacao y brinda apoyo inmediato pa yuda e pais alcanza su metanan humanitario y cumpli cu nan obligacionnan legal.

SMAC:

Eliminacion di "Last Lap" a duna resultadonan positivo

ORANJESTAD (AAN): Diamars atardi SMAC a reuni cu cuerpo policial y mayoria lider di grupo di Carnaval pa por a discuti riba diferente punto cu lidernan di grupo tin relaciona cu nos paradanan cu ta na caminda.

Durante e reunion President di SMAC Shannon Henriquez a splica lidernan di grupo riba su responsabilidnan cu e tin cu vergunning houder ta hopi punto cu SMAC tin cu tene cuenta cu ne pa asina por cumpli cu e peticion di cuerpo policial.

A evalua tambe con Fakkel a bay sin un 'last lap'. Despues di evaluacion di e Parada di Fakkel, cifranan ta muestra cu e parada sin lastlap tabata tin menos detencion y casonan cu ta tuma luga durante y despues di e parada cual ta hopi positivo compara cu añanan anterior.

Antes por a considera lastlap como un solucion pero den e ultimo añanan el a bira un problema y nos mester cum-



insa ataca e problema pa por engrandecé nos Carnaval. Na momento di un lastlap, bo no tin control kendenan ta jump y cua ta e intencion cu cierto hendenan por tin.

Lidernan di grupo a coopera cu Pink For Life Le Groove y a pone e grupo mey mey durante Parada di Luz y Lighting Parade pa publico na banda no jump patras di Le Groove.

Eliminando lastlap ta crea un entrada extra pa sigui inverti den carnaval, cu esaki kier aumenta premionan pa e diferente eventonan di SMAC manera cu a haci cu eleccion di prins y pancho. Aumentando e premionan ta

kere cu SMAC lo sigui haya cada aña mas interes den nos festivalnan y eleccionnan. Eliminando lastlap tambe, ta encurasha mas y mas hende pa participa den un grupo di carnaval y yuda contribui directamente na nos carnaval.

SMAC a bin bek cu jump ups den bario manera un St Cruz/Dakota y Jouve Morning cu tambe a bira grandi bek cu 10 banda ta participa.

SMAC ta duna espacio si tin un persona cu ta desea pa tuma e lastlap over e por haci e pero mester para responsabel pa cu esaki y organis'e den e miho manera posibel.

David Francees a gana 10 mil florin uzando Credit Card di Aruba Bank

ORANJESTAD (AAN): Aruba Bank a lansa nan campaña di Credit Card entre dia 5 di September te cu dia 31 di December 2018. Mas di 2 mil cliente di Aruba Bank a participa den e campaña aki di cual e ganador a resulta Mr. David L.B. Francees.

Pa por a participa na e campaña, clientenan di Aruba Bank mester a uza nan credit card di Aruba Bank. E campaña di Credit Card tabata valido pa tur tarheta di credito di Aruba Bank, unda cu clientenan a ricibi automaticamente 1 participacion pa cada 1000 florin uza durante e temporada di campaña. E feliz ganador di e campaña aki ta ricibi 10.000 florin como premio.

Aruba Bank ta feliz di por premia su usuarionan di tarheta di credito cu un suma grandi habiendo 2019. Ta gradici un y tur cu a participa na e campaña y ta invita nan pa keda pendiente pa mas campaña di Aruba Bank.



Cinco detencion den investigacion grandi di droga

ORANJESTAD (AAN): A bira conoci cu e siman aki, autoridad a tene razzia na cinco diferente cas, relaciona cu un investigacion di droga.

Te Diahuebs atardi, Ministerio Publico a confirma cu esaki a socede.

Ta asina cu autoridadnan hudicial di Ministerio Publico, como tambe RST (Recherche Samenwerkingsteam) a tene razzia na cinco cas, riba Diaranzon 16 di Januari cu a pasa.

E entrada hudicial aki tabata den cooperacion cu Cuerpo Policial di Aruba y teamnan specializa entre

nan di Korps Mariniers. Esaki relaciona cu un investigacion grandi di trafico di droga y criminalidad organiza.

E razzianan aki a wordo teni na Sero Colorado, Saffir, Cashero, Savaneta y Alto Vista. Via di e razzianan aki, autoridad a detene cinco sospechoso.

Segun Ministerio Publico, durante e razzianan aki a tuma beslag entre otro riba placa y droga, como tambe un arma di candela y algun vehiculo.

E investigacion keto bay ta andando.



POPO TA INFORMA



POPO su celular a bira cayente cayente ultimo dianan, y ayera no tabata diferente. Loke **POPO** a haya ayera mas tanto tabata tocante **Last Lap y Sunset Parade**. Den e epoca di milenionan y epoca nobo, ta popularidad y trata na ta den noticia of riba social media ta conta. Aunke bo no tin nada di bisa of comenta, toch bo kier ta riba dje y hopi biaha cu disparte.

Pesey **POPO** no ta riba e medionan social ey. Tocante e **Last Lap**, **POPO** ta keda poco discreto te awor pasobra **POPO** ta contra cu intencion ta pa elimina esaki. Si a bisa “**Ta elimina**”, tanto **ELIMINA** tambe. No bisa “**ta elimina**” y toch ta bini cu un “**Last Lap**” debi na un of otro presion y busca un excusa pa defende pakico toch bo a “**HACI UN EXCEPCION**”.

Jouvert Morning riba su mes, no ta un **LAST LAP** di comienzo te final? Tur e ponencianan pa elimina e **Last Lap** ta conta mescos aki. Pero manera **POPO** sa bisa: “**Mas debil bo ta, aunke con bon y perfecto locual bo trece dilanti ta**” esnan cu mas poder, manera **organizacion of placa**, ta gana toch, pasobra esey ta loke e sistema di Aruba ta varios aña caba. Esun cu logra **lobby** y haya mas hende su tras cu **lobbysmen-to**, aunke con malo su idea ta, ta gana **TOCH!**. Principalmente si **ta famia, ruman, tata, primo of prima nan, amigonan cera** y cu tur ta personanan conoci



of cu un of otro influencia. Nan ta pasa riba cabez di tur hende trankil, **sin tin cu pensa mes**.

Tambe tin e topico di **Sunset Parade**. **POPO** a kere cu tur hende tabata sa caba di **Sunset Parade** di dia 1 di februari. Mirando e brassbandnan, **Quality y Massive**, e steelbandnan **Family and Friends**, **North Star** y e bandanan musical **Buleria**, **NBO**, **NFusion**, **Tsunami**, **OREO**, **D’Licipus** y **Le Groove**, **POPO** ta mira caba cu durante e henter e ruta lo no tin lugar pa pone hende ni vehiculo nan.

Aña pasa **POPO** mester a cana por lo menos un 500 meter pa a logra un lugar di para y cu masha hopi dolor. A logra esaki casi den e ultimo ora di parada, mientras a cuminsa busca lugar for di comienzo caba.

POPO ta mira cu e problema lo ta e final di **Sunset Parade**. Boso ta corda **11 aña pasa** cu tabata tin un parada similar di **Noord** y con el a pega mal pega na altura di **Wendy’s** unda a bay termina esaki. Esaki lo ta peor e aña, segun **POPO** ta visualiza.

POPO ta kere cu e organizadornan tin cu sinta evalua e final e dianan aki. Ta mihor cu **POPO** ta kiboca y cu nada lo pasa na e crusada ey. **POPO** ta kere cu na **Wendy’s** por bira bay nort, y bin abao den caya na entrada di **Paseo Herencia**

y topa cu **Holiday Inn**, y sigui riba **Boulevard** y caba riba lugar di staciona auto di **Hyatt**. E lugar ey ta grandi. E bon ta tambe cu nos ta gusta menciona nos bishitantenan, nos turistanan y ta sinti nos mes orguyoso di presenta algo agradable pa nan. Wel, aki riba e parti aki di **Boulevard**, e turistanan por haya un toke di e paradanan y nan alegria y diversion di un distrito di nos isla. (Lo no ta mal idea pa tin **pamfleta** cu un splicacion (den **Engelish** of den **Spanjaard**) di e parada pa nos bishitantenan e ora ey, pa nan sa kico nan ta mira).

INSCRIPCION TUMBA

Inscripcion pa e **Gran Festival di Tumba 2019** ta **Diadomingo** awor di 5 or atardi te cu 9 or anochi na **Sandra’s Garden**. Lo tin un red carpet pa ricibi nos tumberonan y cada tumbero ta liber pa yega den e foma cu nan ta desea pa inscribi. Esaki **POPO** ta gusta y cada un mester bin cu nan fanaticonan y cu musica di tumba ta compananan pa haci esaki un gran fiesta.

Na momento di cera inscripcion lo pasa pa trek lot pa banda.

Pa **POPO** loke ta importante pa menciona ta cu tur banda cu participa e anochi di **Festival** lo ricibi 1000 florin pa participacion. Tambe **POPO**



a bin haya sa cu **Loco Lobo Production** a saca un buki di e **Gran Festival di Tumba 2019**. **POPO** sa di esaki un siman caba pero te ainda no a mira e buki pasobra **POPO** no tabata tin hende pa busk’e pa **POPO**.

Segun a comunica na **POPO**, tur informacion di e **Festival di Tumba** ta den e buki pa tur participante, banda y publico en general cu ta desea di haya tur informacion por lesa esaki y sigui cada aspecto di e ano-

chi.

Den es buki por haya tur informacion riba fechanan importante pa entrega letra, lista di integrantenan, regla di festival, tarea di hurado, table di puntuacion y premionan.

Carchinan ta obtenibel na **Sandra’s Garden** mes y por hasi uso di e oportunidad pa cumpra bo carchi di biha durante inscripcion di e participantenan diadomingo atardi.

PA TEMPORADA DI CARNAVAL

Wilheminastraat 81 • Tel: 582-2207

DEN CARNAVAL 65

#CuBisonSoMiTaTaha

El Louvre Witec f El Louvre Witec

Cu Bison so mi ta traha.

Cruz Cora + Aruba

**Cuida y Proteha
Nos Muchanan...**

Nos deber y obligacion



• Rihanna ta demandando su propio tata



GLITTER: Rihanna ta demandando su tata pa e uso di su fam pa un negoshi. Den e demanda presenta den Tribunal Federal na Los Angeles, e cantante di cual su number completo ta Robyn Rihanna Fenty, ta bisa cu su tata Ronald Fenty y su socio a viola su marca registra, y a duna di conoce falsamente cu nan compania, "Fenty Entertainment" ta afilia na dje.

E artista di musica pop di 30 aña di edad, a bisa cu e ta usando su fam pa su negoshi di cosmetico y otro negoshi desde 2012.

Fenty Entertainment cu ta promociona su mes como un compania di produccion, y representacion di talento, a wordo funda na 2017.

E demanda ta busca cu un Corte duna orden na Ronald Fenty pa e stop di usa e fam como marca, y tambe pa paga su yiu compensacion pa daño cu ainda tin di wordo determina.



PELICULA NOBO DI GHOSTBUSTERS TA WORDO FILMA

Un monton di reaccion a skeiro e siman aki, despues cu a sali na cla cu tin chens grandi cu lo bay traha un version nobo di e pelicula "Ghostbusters".

Nan a bisa cu e pelicula dirigi pa Jason Reitman, lo aparece e Ecto-1, e famoso auto di produccion di decada di 1980. Ora cu a haya sa cu nan ta trahando riba e pelicula nobo aki, Sony a mustra e prome teaser di e pelicula. Y e auto Ecto-1 ta den e focus di esaki, y cu e ta warda den un garage, pero cu ta parce cu pronto e lo ta bek riba caya pa yuda captura spiritonan cu ta los.



"FOREVER YOUNG" DI ALPHAVILLE A WORDO RESTAURA



E album di Alphaville cu a sali na 1984, lo sali atrobe riba mercado dia 15 di Maart cu un editing nobo, cu lo inclui sonido re-mastered y grabacionnan sin editing. Nan famoso album di debut "Forever Young", di e grupo aleman Alphaville, lo tin clasiconan di e epoca tambe, incluyendo "Big In Japan", y tambe nan cancion "Forever Young" lo ta riba e disco cu lo sali den diferente formato. E DVD cu nan lo lanza ta yama "Never Grow Up - The Story of Forever Young".

Ciudadano ta suplica:

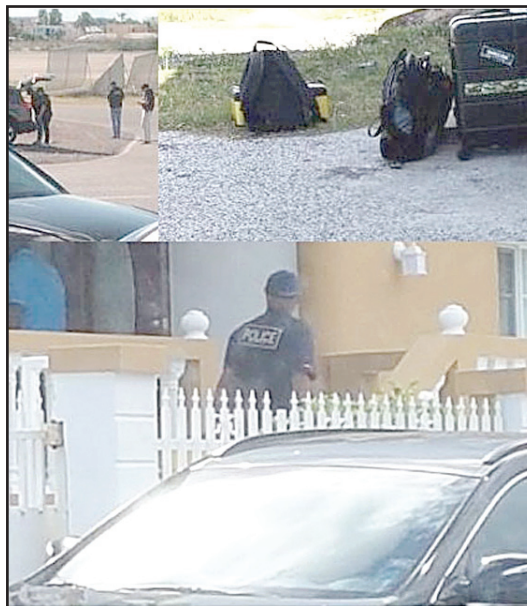
Bin cu un Rating-App pa Eerste Hulp Hospital tambe

ORANJESTAD (AAN): Un ciudadano a indica na DIARIO, cu el a keda sumamente feliz y sigur contento cu a cabz di lanza un App pa Smartphones na Aruba unda bo por duna "rating" pa servicio cu Docternan di Cas ta duna. "E asina yama Rating App cu AZV a lanza ta un bon idea," e ciudadano a bisa. Pero ta pidi awor si acaso si acaso AZV y Gobierno traha y bin cu un Rating App pa pacientnan cu ta haci uso di Huisartsenpost y Spoedheisende Hulp. Di con? Segun e ciudadano, recientemente el a pasa un mal experiencia den Servicio di Emergencia na Hospital di Aruba, unda el a keda warda 6 ora pa na final el a djis haya un recept di Paracetamol di un Docter Europeo-Hulandes. Docter a mande cas... y 7 dia despues el a wordo manda cu urgencia pa Hospital, pa asina ricibi trato avanza. Su Especialista e tempo ey a hasta bise, cu ta bon mes e no a bebe e Paracetamol cu Docter di Servicio di Emergencia a dune, sino e lo ta den Intensive Care.

E hecho ta cu hopi hende na Aruba a pasa den e "mal servicio" aki cu aña aden y aña afo ta hayando di pueblo, unda no ta worry cu hende cu haya acute pijn, y ta djis duna paracetamol. E ciudadano ta haci un suplica serio na Ministro Dangui Oduber y Uitvoeringsorgaan AZV pa bin cu un Rating App pa e dos lugarnan aki tambe, cu pa hopi aña a faya pueblo.



Hefe di seguridad di aeropuerto deteni na St. Maarten



ORANJESTAD (AAN) — Informacion ricibi for di St. Maarten ta indica cu e hefe di seguridad di aeropuerto di St. Maarten, Jerry Spratt a wordo deteni pa e Taskforce anti corupcion (TBO) diaranzon. Spratt di 48 aña di edad ta sospecha di soborno, labamento di placa y complicidad den violacion di deber di registra placa stranhero.



Informacion cu a drenta despues ta bisa cu e equipo di TBO ta listrando su cas na Belvedere y un cantidad di otro cas relaciona cu e caso aki.

Di oficina di fiscal mes no a duna ningun informacion relaciona cu e caso aki. E fotonan ta pa cortesia di 721 News di St. Maarten.

Simoons
JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.



SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diahuebs 17 januari 2019

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATACHI	ZODIAC
3992 6317 0128	8843 9079 1802	0033 FLAMINGO 8453-9642-1428	MERDIA 2561 4113 7239	ANOCHI M 7143 2926 4633
LOTTO DIA 07-16-20-21-24	OFF 0529-7429	BIG 4 M	8361	A 8559

DIARIO

PREIJS: 1,75 Florin ehemplar
ABONO: 38 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTOR
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Marianellys Berry (asst.)

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REPORTERO
Hubert Tiel

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

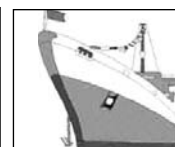
ADRES
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747

ALMANAC



**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**

— 18 Januari 2019
Solo ta baha: 6:35 p.m.
— 19 Januari 2019
Solo ta sali: 7:06 a.m.



**Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba**

— Diabierna 18 Jan. 2019:
Arcadia:
(08:00 - 17:00)
— Diasabra 19 Jan. 2019:
Zuiderdam:
(13:00 - 23:00)
Norwegian Dawn:
(08:00 - 17:00)
— Diadomingo 20 Jan. 2019:

EMERGENCIA NA ARUBA

Diabierna 18 Januari 2019

DOCTER NA WARD

SAN NICOLAS:

Dr. Giel
NO TA: Servicio nocturno
di docter ta conta di 7'or di
anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:

Dr. Horenbeeck
NO TA: Huisartsenpost na
Hospital, Docter tey di
6:30 pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARD

PARIBA DI BRUG:

Botica Aloë NV
Pos Chikito 83
Telefon 584-4606

PABAO DI BRUG:

Botica Maria NV
Santa Cruz 110
Telefon 585-8145

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

E-mail Deporte:
deporte@diario.aw
E-mail Asunto Funeral:
morto@diario.aw

DIARIO

Loke Tempo ta Mostra....



•• Un fluho di aire un tiki mas humedo ta trece un posible
desaroyo di awacero durante mainta. Biento tambe ta bira grad-
ualmente mas fuerte drentando fin di siman.

•• Biento ta di pariba entre 20 y 39 km/h. Tin biaha entre 40 y
50 km/h Olanan ta modera te bruto entre 3 te 5 pia.

Opinion Publico

Que hubo Hulpbestuurskantoor accepta 200 hende pa dia pa paga Number di Auto

ORANJESTAD (AAN): Un ciudadano a presenta su opin-
ion publico, riba e asunto di pago di Nummerplaat
Belasting e dianan aki na Hulpbestuurskantoor.

Segun e ciudadano ta comenta, e ta convenci cu tin di
cambia e sistema pa asina cada Hulpbestuurskantoor
(MFA) por tuma 200 hende pa paga nan number. Pues 100
cliente mainta, y 100 cliente merdia.

Aki e ciudadano a revela, cu ya caba ta dos biaha el a bay
na Hulpbestuurskantoor di San Nicolas como tambe Sa-
vaneta pa purba su suerte, pero esakinan ta ricibi 30 hende
mainta, y 30 hende merdia so. Pues un total di 60 hende
pa dia.

E ta kere cu si Hulpbestuurskantoor aumenta e cantidad
di cliente pa dia cu por paga nan Nummerplaat Belasting,
sigur e lo bay yuda hopi mes.



FLORIDA LOTTO

Sorteo Diarazon 16 Januari 2019

05 - 06 - 22 - 23 - 43 - 47

6 Number: \$10.5 miyon No tin ganador. 4 Number: \$ 76,50 cu 837 gan.
5 Number: \$ 5,098,50 cu 13 gan. 3 Number: \$ 5,00 cu 18,912 gan.

Siguiente sorteo: Diasabra 19 Januari 2019:
Siguiente Prome Premio: \$11.5 miyon.



NEW YORK LOTTO

Sorteo Diarazon 16 Januari 2019

02 - 10 - 40 - 43 - 48 - 52 Bonus: 37

6 Number: \$5.0 miyon cu 0 ganador. 4 Number: \$ 33 cu 420 gan.
5 Number+Bonus: \$ 16,296 cu 0 gan. 3 Number: \$ 1 cu 11,037 gan.
5 Number: \$ 3,090 cu 4 gan.

Siguiente sorteo: Diasabra 19 Januari 2019:
Siguiente Prome Premio: \$5.3 miyon



POWERBALL

Sorteo Diarazon 16 Januari 2019

14 - 29 - 31 - 56 - 61 POWERBALL: 01

5 Number+Pwrb:\$113.2 miyon cu 0 ganador. 3 Number Bon: \$ 7 cu 17,287 gan.
5 Number Bon: \$1,000,000 cu 1 gan. 2 Number+Pwrb: \$ 7 cu 14,096 gan.
4 Number+Pwrb: \$50,000 cu 13 gan. 1 Number+Pwrb: \$ 4 cu 108,167 gan.
4 Number Bon: \$100 cu 309 gan. Powerball so: \$ 4 cu 263,857 gan.
3 Number+Pwrb: \$100 cu 629 gan.

Siguiente sorteo: Diasabra 19 Januari 2019:
Siguiente Prome Premio: \$129 miyon.

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO

E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cuakier remitido ta cu esaki mester bin den
forma electronico (sea via FB Messenger, E-mail, USB Drive, CD-ROM, DVD-ROM),
incluyendo number, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of
ID valido pa verifica e number y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs.
Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo number worde menciona como
remitente!

(Atencion: Ora cu bo no kier pone bo number bao di un remitido, anto automaticamente den
e texto bo NO POR menciona number di hende of entidad).

Remitidonan manda via E-Mail mester tin number completo di e remitente, tambe su adres,
telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion.

Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. No tin garantia cu
e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser
publica segun espacio disponible den e edicion.

CUMPLEAÑOS

Pa publicacion di felicitacion pa cumpleaños di 1 año bay ariba, NO ta acepta foto traha via
di fotocopia, tampoco caricatura, ni pa animal. Manda foto na 'noticia@diario.aw'

Contents ©2019 Matutino DIARIO

COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia.

Lider di fraccion di AVP Marlon Sneek

Camara di Comercio y Banco Central ta confirma falta di vision pa crecimiento economico

ORANJESTAD (AAN) -- Lider di fraccion di AVP Sr. Marlon Sneek den un comunicado ta menciona cu tanto Banco Central como Camara di Comercio a emiti comunicadonan di prensa den cual ta bolbe confirma cu economia di pais Aruba ta den un recesion cu lo bay bira ainda mas serio den proximo lunanan.

Segun e comunicado, Lider di fraccion di AVP, sr Marlon Sneek a muestra cu e informacionnan aki cu a wordo publica dialuna ultimo den medionan di comunicacion, ta bolbe confirma cu Aruba ta den un recesion economico y esaki no ta algo cu ta sorprende ningun hende, ya cu e ta algo cu prome minister Evelyne Wever Croes a anuncia aña pasa caba.

“Ta e propio prome minister aki a bay den un conferencia di prensa aña pasa y declara cu “gobierno a concentra mas pa soluciona e problema di retonan financiero



di e pais, na luga di enfoca riba crecimiento di economia.”

Ningun otro hende a bisa esaki, ta Evelyne Wever Croes como prome minister a haci e declaracion aki y awe tur hende por mira e desaster cu su gobierno a causa pa e falta di vision pa atende cu e desaroyo economico di e pais, cu lo tin su consecuencianan serio pa henter e pais.

Banco Central ya caba a bati alarma caba aña pasa den un di su rapportnan di 2018 confirmando cu economia di Aruba a drenta un recesion.

For di e publicacion aki te cu dia di awe gabinete ME-

PORRED no a reacciona, no a presenta ningun plan concreto pa cambia e situacion aki y e siman aki e mesun Banco Central y informacion suministra pa Camara di Comercio, ta papiando di un situacion alarmante y cu lo bay percura pa no solamente un inflacion increibel, pero caminda y porcentahe di desempleo lo bay ta aumenta y yega na e nivel cu mesun gobierno di MEP aki a lague na 2009.

Hendenan lo perde nan trabou y algun cu lo no perde nan trabou lo perde beneficiacion cu nan tin pa algun aña caba pa asina sigura cu nan por keda na trabou mirando e situacion crea pa e gobierno aki.

Na momento cu scucha cu entre otro tin negoshinan ta cera porta pa falta di confianza den economia di nos pais, cu ya no ta atractivo mas pa haci inversionnan, e ta bisa hopi di e vision di un gabinete Wever Croes cu tin

mas c’un aña gobernando sin un vision.

Varios luna atras prome minister a papia di diversificacion di turismo, di economia di conocimiento, agricultura, di converti Aruba den un hub logistico pero te ainda no tin nada concreto a tuma luga cu e plan aki.

Evelyne Wever Croes a papia e tempo ey di motiva inversionistanan pero casi seis luna despues ta bisto segun e relato di Camara di Comercio y di Banco Central cu inversionistanan no tin mucho confianza den e desaroyo economico bou gabinete Wever Croes.

Segun Sr. Sneek, no tin confianza ya cu ningun hende sa kico e gobierno di coalicion aki kier bay haci ya cu tur esfuerso ta di hunga bunita, percura pa famia y amigonan haya trabou, aumenta gasto di personal di gobierno den un forma increibel y percura pa sponsornan wordo recompensa pa nan

sosten durante di campaña electoral. E reforma fiscal cu gobierno di MEPPORRED a bulldoze den december ultimo, a pone e situacion bira ainda mas critico ya cu el a crea un situacion hopi delicado pa hopi compania local, sigur ora cu a impone asina hopi medida riba pueblo cu ta reduci e poder di compra den un forma cu pa hopi tempo consumidornan no a experencia, lider di fraccion di AVP a laga sa finalmente den su comunicado. E reforma fiscal lo bay tin su consecuencia economico formal caminda ya caba den algun negoshi a cuminsa reduci e cantidad di oranan di trahadonan loke atrobe ta pone cu e trahadonan aki lo no tin mucho placa pa gasta pero ta asuntonan c’un gobierno cu no tin vision mes di kico e tin cu haci, ta hinca henter pueblo den un skina asina dificil,” lider di fraccion di AVP, Marlon Sneek a declara.

Vocero di DIMP

MFA’nan ta yuda alivia e drukte na Camacuri pero nan ta mara na orario di ciere di e edificio



ORANJESTAD (AAN): Vocero di Departamento di Impuesto, Meverly Romano a referi na e asunto di falta di persona na e MFA-nan. El a splica e motibonan y con ta purba alivia e problema aki.

Romano a duna di conoce cu nan a reforza Camacuri, Noord y Paradera, cu ta esunnan mas bishita.

Nan tin dos cahero na Noord, dos na Paradera y seis na Camacuri, y Sta.

Cruz, Savaneta y San Nicolas tin un cahero.

Lo a desea pa ubica dos cahero na e sitionan aki, pero nan no por saca un cahero asina no mas, for di un otro afdeling pa mand’e haci trabao di cahero, ya cu esakinan tin preparacion special. Y e sistema cu nan ta traha cun’e, no ta e mesun cu otro persona den e departamentu ta traha cun’e, cu cual mester custumbra cun’e.

E grupo di cahero cu nan tin awo, nan ta haci mas eficiente posibel pa asina nan por yuda e clientenan y loke nan ta mira, ta cu toch e masa di e clientenan ta prefera di acudi na Camacuri.

Motibo di esaki ta cu e MFA-nan, ta yuda DIMP hopi bon, pero nan ta mara

na nan orario di ciere di e edificio.

Kiemen si dado momento cu si nan mester cera e edificio 4 or y 30, pero tin asina tanto cliente cu ta rekeri pa bay orarionan mas largo, esaki no ta permisibel. Pesey ta haya hopi keho cu numbertan ta caba trempa. Pero mester tene cuenta cu no por bay mas largo na MFA, unda cu lo por bay te 6 or di atardi, p.e.

Un MFA ta un brinda DIMP un espacio pa ofrece nan servicio eynan, pero e maneho no ta den man di DIMP. Pero na Camacuri, cu si ta hopi druk, por bay te 7 or di anochi, eynan nan tin e flexibilidad cu no tin na e oficinanan den distrito.

Ta pesey oficinanan den distrito tin otro horario. Loke nan ta haci ta pa sigui traha durante merdia na e sitionan unda cu tin mas cahero, unda cu nan ta rouleur,

pa asina nan cumpli toch cu e demanda di e clientenan, segun Sra. Meverly Romano, vocero di Departamento di Impuesto.

Number ta bay hunga

Tin sospecho ta ken a purba drenta cas

ORANJESTAD (AAN): Abase cu lo a constata un situacion sospechoso na Weg Fontein, dialuna anochi patruya San Nicolas a wordo dirigi pa atende e asistencia solicita.

Na yegada polis a atende y papia cu e homber inicial L. E homber L. a declara na e agentenan cu luna pasa desconocinan a purba di drenta den su cas.

Dialuna L. a wordo poni na altura cu e mesun sospechoso cu a trata di drenta den su cas ta circula rond den un Toyota Tercel blanco cual su number ta conoci.

Central di polis a controla e plachi number y e caso tin atencion di autoridad competente.

Hulanda ta cambia reglamento di Libertad Condicional (V.I.) pa detenidonan



ORANJESTAD (AAN) — Segun informacion di gubier-
no di Hulanda, presonan
cu ta sinta castigo pa crimen
pisa, no ta bini remarke au-
tomaticamente mas pa Lib-
ertad Condicional despues
cu nan a sinta 2/3 parti di
nan castigo. E asina yama
V.I. (Voorwaardelijke Invri-
heidstelling) lo bay drenta
na vigor awor por lo menos
dos aña prome cu final di su
castigo.

Ministerio Publico lo deter-
mina ademas, segun caso, si
e detenido ta bin na remarke
pa haya Libertad Condicio-
nal.

Esaki ta sosode segun com-
portacion di e detenido, in-
terresnan di victimanan y e
peligro cu e lo por ta pa co-
munidad.

Esaki ta para den e proposi-
cion di ley “castigo y pro-
teccion” cu minister Dekker
di “proteccion di derecho”
a manda pa Tweede Kamer
ayera.

Pa tanto e autornan di cri-
men y pa victimanan ta ina-
ceptable cu e criminalnan ta
sinta solamente dos tercera
parti di nan castigo tras di
trali. Ta bini acerca cu cu
esnan cu castigo mas pisa di
e manera aki cu periodonan
mas largo di nan castigo ta
sali liber condicionalmente.

Esaki ta hustifica insufi-
cientemente e derecho di
castigo cu nan a ricibi, se-
gun Dekker.

No solamente na final di su
castigo di prison algo ta bay
cambia, tambe e cumpli-

mento di castigo ta wordo
cambia. Mas cu ta e caso ac-
tualmente, for di momento
cu e castigo drenta na vigor,
comportacion y e manera
cu e detenido ta haci esfu-
erzo pa mehora su bida, ta
hunga un rol. Esaki ta haci
cu e posibilidad di repeticion
di comportacion criminal ta
baha.

Pa logra esaki e detenidonan
mester participa den un asi-
na yama “plan di Detencion
y y Re-integracion” Den
esaki Reclassering ta wordo
envolvi den su preparacion.
Atencion ta wordo poni riba
limitacionnan pero tambe
posibilidadnan di un de-
tenido.

Cambio di comportacion ta
wordo stimula ora cu duran-
te su castigo e ta haci esfu-
erzonan y ta haya un recom-
pensa y tambe ta tene cuenta
cu comportacion negativo
cu ta wordo castiga.

Detenidonan cu comporta-
nan mes bon ta bini den
consideracion pa verlof cu
mester cumpli mas na un
meta di re-integracion. Por
ehemplo traha riba un of
mas di e condicionnan ba-
sico pa bolbe exitosamente
den sociedad: prueba di le-
gitimacion, caminda di biba,
trabao, cuida y bon maneho
di debenan.

Estudionan haci a mostra cu
ex detenidonan cu ta cumpli
cu e cindo condicionnan ba-
sico, ta comete menos eror
den bida despues di a sinta
nan castigo.

BUSCA PALABRA

TERITORIAL

H Z D S Q D F V N D Q S N H B N A P E Y
E T N E M E T N E U C E S N O C J A S U
A L H Y C L Q B P O J P X I F G Y R G M
O I V P U A M O E G U Y C I D Q J L M P
D R C C X S J F K X Z A A E K H Q A U F
C E Z N S I M P L E M E N T E T V M O G
U T S T E W C O U R O X E R W C M E C X
V M S T C R T R O Z M D T I K N Q N I T
B G R D I C A F M P B Z N N C C P T M L
Z U T O E N N P K L T B E A B V R O O F
G K S Y C I A X S E Y Y M E C V Z O N G
W C O T M A K C R N V M A S N I U T O R
P R C N O P Q I I Q A F C W C Q L F C B
P J M E E I T X X O U R I Y T O V P E M
V T D X P O O V W T N C T L P F X N S D
K D O Y R O K Z O N K L C S R K N O C H
L F E I L G K B M A Q D A D I N U M O C
X N A N K U M C S J U N R S L D P A C X
P L Q R E C R K Q Z D Y P N Z T P K A K
E A H R P Z K D X A Y A G H F Z C T K E

COMUNIDAD
DESTINACION
INFORMACION
PRACTICAMENTE
SIMPLEMENTE
TERITORIAL

CONSECUEMENTE
ECONOMICO
PARLAMENTO
PROYECTO
SPLICANDO
TRANSPARENCIA

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

			4			3		
			1			6		
3	8	7	9			4		
						5	3	8
				6				
2	4	9						
		1			5	8	7	9
		2			4			
		3			7			

Difficulty Level ★★★★★

1/18

Resultado edicion anterior

9	5	6	7	2	4	8	1	3
4	8	2	1	3	9	7	6	5
3	1	7	5	8	6	9	2	4
6	9	4	3	5	7	2	8	1
8	3	5	6	1	2	4	9	7
7	2	1	4	9	8	3	5	6
2	6	3	8	4	5	1	7	9
5	4	9	2	7	1	6	3	8
1	7	8	9	6	3	5	4	2

Difficulty Level ★★★

©2019 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

**Basora bieu
conoce tur huki
di cas**

©2019 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Den caso di Cas di Machi:

Sra. Miriam Malmberg ta contento cu e cuido cu su tata, pacient di Alzheimer, ta ricibi

ORANJESTAD (AAN) – Sra. Miriam Malmberg, yiu di e cliente di Fundacion Cas di Machi, cu a pasa den un incidente unda el a hinca su cabes meymey di dos heki, den entrevista cu Matutino DIARIO, a declara cu e si ta gradici e meneer cu a filma pasobra a alerta cu tin un situacion cu mester wordo drecha.

Sra. Malmberg a expresa cu e aspecto bon di Cas di Machi ta, cu semper nan ta habri pa mehoracion. “Ora nos a haya e filmacion tabata un shock pa nos, nos a tuma contacto di biaha cu Cristina; no tabata tin nada cu mi tata. Mi tata ta den e cas aki pasobra e tin Alzheimer severo, y nos no por a tine na cas mas”, sra. Malmberg a duna di conoce.

El a trece dilanti e situacion ora cu yunan ta traha y nan tata tin Alzheimer severo,



e ta alerta riba e situacion di nos grandinan y esaki ta habri oportunidad pa nan pa splica otronan kico ta Alzheimer.

“Mi tata ora e tabata na cas e ta cana rond henter dia y mayoria di biaha den dia e ta drumi y anochi ta activo. Loke mi ta haya bon di Cas di Machi ta cu nan tin un open policy cu di mainta pa atardi bo por drecha bay aden sinta, tin actividad, mi por busca mi tata bay core dal un ronchi cune, semper

e lugar ta limpi y nan ta purba di upgrade, si bo tin un pregunta of kier sa di algo nan ta habri p’esey. Mi si ta contento cu e cuido pasobra mi a busca rond full Aruba y ta hopi dificil pa bo haya un cuido adecuado. Cu semper tin lugar pa mehoracion? Si! Mi ta wak cu nan ta trahando hopi duro pa e mehoracion ey” sra. Malmberg a declara.

E dama a reitera cu e si ta contento cu e filmacion pasobra el a duna nan e oportu-

nidad pa ta mas conciente di kico ta Alzheimer.

Tambe el a referi na e hecho cu e meneer ta drumi riba stul. Mescos e tabata haci na cas. “Anto tin dos aspecto: tin momentonan cu Alzheimer ta laga bo cambia di caracter y bira hopi agresivo, mayoria di bez anochi”, sra. Malmberg a comenta.

El a agrega cu tin dos cos cu por haci: droga e persona of haci mescos cu na Cas di Machi cu nan no ta drogue ni uza medicamento. Nan ta lague den su balor. Si anochi e kier cana rond nan ta lague cana rond, si den dia e kier drumi nan ta lague drumi, nan no ta mare ni cere”, el a indica.

A tuma accion mesora, hunto cu Cas di Machi, y lo sigui monitor. “Mi ta kere cu e tipo di cosnan aki ta bon pa use na bo bentaha,

den e sentido di concientiza hende kico ta Alzheimer, y pa nos tur keda alerta pa drecha e situacion conhuntamente, y no uza critica pa lanza acusacionnan y teori-anan cu no ta corecto”, sra. Malmberg a subraya.

Refiriendo na e articulo den DIARIO, sra. Malmberg a bisa cu e meneer si tin un cama pa drumi, y de bez en cuando e ta cambia di cama y cu ta drumi riba un sofa, ta berdad, pero e ta hay bon di come y e ta wordo bon cuida, tin actividadnan y famia tin acceso libremente.

NOT.RED: DIARIO ta aclarea cu nos no a crea ningun teoria incorrecto relaciona cu e version cu e cabayero no tin cama pa drumi, pasobra nos ta comenta bon cla cu nos no tin prueba di e informacion aki cu a yega nos redaccion hunto cu e potret.

Minister mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

“Aworaki 2019, nos a drenta den un año di implementacion”

ORANJESTAD (AAN) – Manera ta bon conoci, pa hopi tempo a papia na Aruba riba un reforma fiscal, y tur hende ta warda pa esaki. No obstante, e ta un trabao hopi grandi y gobierno a cuminsa na e prome fase, premirando cu henter e reforma aki lo bay den cuater fase.

Asina Minister di Finanzas y Economia a menciona den conferencia di prensa di gobierno, Diahuebs.

“Awe, nos a cuminsa cu e reunionnan di loke ta bay bira e di dos fase di e reforma fiscal y sigur den e cuadro aki Minister Presidente ta instrumental, door di su experticia como Hurista Fiscal y mas cu claro, su pasion pa esaki, el a sali padilanti pa duna splicacion tocante e parti aki”, e dignatario a expresa.

El a agrega cu tambe tin e protocol cu a keda finaliza cu Hulanda, y cu tambe ta importante pa mencione den e parti di transicion unda cu ta bin mas informacion encuanto e normanan di cual Aruba ta bay tene su mes pa loke ta regarda finanzan publico y e supervision di CAft tambe lo trece mas claridad con



esaki ta.

E mandatario a menciona cu ainda falta pa trata e Ley di LAF cu ta institui e parti di supervision, pero ya caba na un nivel politico mas halto e protocol a duna indicacion cu CAft su supervision ta tene kico ta e normanan cu Aruba ta bay atene na dje y sigur e norma di gastonan di personal. Un trabao hopi duro cu e minister ta gradici na tur esnan envolvi den dje y e expertonan cu a traha riba dje.

2019, Año di Implementacion:

Minister Xiomara Ruiz-Maduro a

señala cu aworaki: Año 2019, nos a drenta den un año di implementacion.

“2019 sigur e ministerionan cu ta bao di mi maneho, nos ta bisa cu e parti financiero semper ta keda e ader cu ta keda core; e preocupacion pa nos no tey ainda, nos tin cabes riba awa y aworaki nos tin cu bay traha riba e parti economico pa nos pais”, e dignatario a splica.

E parti economico sigur, mester di atencion. Asina el a remarca. “Nos ta mira si, cu na 2018 tin trabanon a wordo haci, aworaki nan a

finaliza, y dentro di poco mi ta bin cerca boso tambe pa asina por presenta locual ta bira e maneho economico pa añanan 2019 pa 2022”. E mandatario a mostra e documento cu ta encera e plan economico cu lo wordo implementa. E dignatario a menciona cu ainda nan kier tin algun combersacion cu Banco Central riba e aspecto aki, pa asina por presenta e plan aki cu ta hiba e nomber “Pa un economia fuerte y resiliente pa Pais Aruba”. Minister Ruiz-Maduro a indica tambe cu pa loke ta trata e cuadro economico, gobierno ta trahando riba e Vestigingsvergunning, di cual den un par di dia lo bin conferencia di prensa pa splica riba e aspecto di simplificacion den e proceso di haci negoshi, y tambe lo haci control pa cual pueblo ta pidi pe, no solamente riba e canasta basico, pero tambe den comparacion di prijs pa asina haci e consumidor conciente di na unda e por haci compranan pa ta mihor pa su cartera. Den esaki e control multidisciplinario lo sigui cu ta bay hunto cu Departamento di Higiene.

Diario-24

Diario-25

Deporte Local

Muchanan na cantidad durante evento di Atletismo Escolar



ORANJESTAD (AAN):
Diahuebs atardi na Stadion
Guillermo Prospero Trini-
dad a tuma lugar un activi-

dad di atletismo escolar or-
ganiza pa iBisa.

Tur scol por a participa pa
medio di inscribi e much-

anan interesa. E actividad
di diahuebs tabata tin focus
riba mucha homber mientras
cu awe diabierna lo sigui cu

e actividadnan pa mucha
muherman.

E disciplinan tabata: core
duro-bula leu-tira bala, ko-

gel stoten y distancia largo.

Telefonnan di
DIARIO Tel: 582 2239
Fax: 582 8551



Deporte Local

T.T.T ta organiza nan tradicional Betico Memorial Ride



ORANJESTAD (AAN)- Durante un conferencia di prensa Sr. Rudy Croes di T.T.T bikers a splica di nan tradicional Betico Memorial Ride 2019.

Esaki ta cuminda diarazon 23 Januari caminda lo bay tin inscripcion na Eagle Bowling Center pa 6'or di atardi. Lo sigui cu un evento di bowling pa bikersnan caminda lo tin tremendo premian. Diahuebs lo tin

e famoso pokerun cu tambe tin premio grandi. Y Dia-bierna tin e famoso Betico Memorial Ride cu lo Sali for di Citgo Savaneta, pasa rond, core den area turistico y ta bay caba pabao di Mundo Nobo cu un tremendo happening.

Durante e conferencia Sr. Croes a papia tambe tocante cu "Nos tambe ta conta". Nan kier bin cu un campaña pa concientiza chofernan

cu core dornan di bikers, bicicleta, quard, etc. tambe ta conta.

Riba plannan ta cu nan kier bin cu un forma di proyecto di actividadnan pa concientiza e pueblo di e importancia di bikersnan riba caminda.

Riba plan ta pa tene un dia special pa recorda tur bikers cu a fayece y tambe pa e bikernan ta hunto pa asina pasa un rato divertido.



Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

DEPORTE INTERNATIONAL

Diamondbacks ta cerca di firma Wilmer Flores



PHOENIX: Arizona Diamondbacks ta cerca di firma un acuerdo cu hungador di infield Wilmer Flores, kende tabata agente liber.

Esaki segun Jeff Passan di ESPN, kende a indica cu Flores a wordo ofreci un contrato di 1 año, cu un opcion pa un di dos año.

E hungador di 27 año den 6 temporada cu New York Mets a hunga se-

gunda base, shortstop, tercera base y primera base.

D-Backs su intencion ta pa uza Flores mas tanto na segunda base, mientras cu nan lo manda Ketel Marte hunga center field.

Temporada pasa Flores a caba cu un average di .267 y un promedio di yega base di .319.

Warriors ta bin bek, despues di ta perdi pa 17 punto

*Curry cu otro record di anotacion di 3 punto



OAKLAND: New Orleans Pelicans a cumenza nan wega contra Golden State Warriors hopi bon y na dado momento te hasta nan tabata tin un

ventaha di 17 punto, guia pa Anthony Davis.

Sinembargo, den tercer quart Stephen Curry y Kevin Durant a hiba Warriors na un triunfo di 147-140.

Curry tabata maximo anotador pa Golden State cu 41 punto.

El a logra 9 anotacion di 3 punto, pa bira e prome hungador den historia di NBA, pa hasi por lo menos 8 anotacion di 3 punto den 3 wega consecutibo.

Durante a contribui tambe cu 30 punto, mientras cu Klay Thompson a termina cu 17.

Draymond Green tabata tin un tremendo wega tambe pa Warriors.

El a caba cu 17 punto, 14 asistencia y 6 rebounds.

Maximo anotador pa Pelicans tabata Davis cu 30 punto, 18 rebounds y 7 asistencia.

Stadion casi bashi ora cu Muguruza a gana Konta



AUSTRALIA: Na momento cu Garbiñe Muguruza a gana Johanna Konta den di dos rond di Australian Open, e stadion tabata bastante bashi y te hasta tabata tin diferente hende na soño.

No pasobra e wega tabata laf, sino door cu e wega a cumenza y a caba hopi laat.

Door cu e wega prome cu esun entre Muguruza y Konta a dura 4 ora,

nan wega a cumenza practicamente marduga y a caba alrededor di 3:15 di mainta.

Normalmente Margaret Court Arena den e dianan aki ta yena cu 7.500 fanatico, pero e biaha aki tabata tin un man yen di fanatico cu a keda wak, incluyendo algun cu a pega soño.

Na final Muguruza a gana e wega 4-6, 7-6, 7-5.

Nets ta bin bek laat pa gana Rockets den overtime



HOUSTON: For di comienzo di wega Brooklyn Nets a demostra cu nan a bin pa gana y na halftime nan tabata tin un ventaha di 8 punto riba Houston Rockets.

Den tercer quart Rockets a anota 40 punto contra 23 di Brooklyn, pa tuma un ventaha di 9 punto.

Faltando un tiki mas cu 1 minuut pa wega caba Houston tabata gana pa 8, pero Spencer Dinwiddie a hasi algun anotacion di 3 punto tras di otro, pa manda e wega pa overtime. Den overtime Rockets a tuma un ventaha di 7 punto faltando un tiki mas cu 1 minuut y un biaha mas

Nets a bin bek.

Rockets a anota 10 punto consecutivo pa gana e wega 145-142.

Dinwiddie den di 4 quart so caba a anota 18 punto.

Maximo anotador pa Rockets tabata James Harden cu 58 punto, 10 rebounds y 6 asistencia.

Dinwiddie tabata maximo anotador pa Brooklyn cu 33 punto, mientras cu DeMarre Carroll a logra 22 punto.

Jarrett Allen tabata tin un tremendo anochi pa Nets cu 20 punto y 24 rebounds.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Motociclista Toby Price a gana Dakar Rally cu dolor na pols



LIMA: E Australiano Toby Price a gana e famoso Dakar Rally pa motociclista.

E motociclista di 31 aña di e equipo di KTM a gana e rally door di gana e di 10 y di ultimo etapa di Pisco pa Lima na Peru.

Apesar di tin basta dolor na su pols durante full e careda, el a logra para

e atakenan di su contrincantenan. Pa Price esaki ta e di dos triunfo den e rally di desierto.

Prome biaha cu el gana tabata na 2016.

E Australiano den e rally aki a bin poco poco pa dilanti y den di 8 etapa el a tuma e ventaha den e clasificacion general.

Japon a gana Uzbekistan pa pasa pa e fase di knockout di Copa di Asia como lider di e grupo



JAPON: Japon ta bay pasa pa e fase di knockout di

Copa di Asia 2019 como lider di nan grupo, despues di a gana Uzbekistan Diahuebs 2-1.

Japon a bin bek di atras pa gana e wega.

Uzbekistan a bay ariba 1-0 door di un gol di Eldor Shomurodov den di 40 minuut.

Japon a contesta apenas 3 minuut despues, door di un gol di Yoshinori Muto.

E 2-1 di e Japonésnan a wordo anota pa Tsukasa Shiotani den di 58 minuut.

Apesar di a perde e wega, Uzbekista tambe ta pasa pa e octavo di final di e Copa.

Diamondbacks ta firma Locastro for di Yankees



ARIZONA: Diaranzon Arizona Diamondbacks a anuncia cu nan a hasi un cambio, unda cu nan ta firma hungador di outfield Tim Locastro for di New York Yankees, a cambio di pitcher surdo Ronald Roman y placa.

Locastro di 26 aña ta conoci pa su velocidad.

Na 2017 y 2018 el a hunga algun biaha so pa Los Angeles Dodgers.

Den Major League e tin 2 hit den 12 turno, di cual uno tabata un doblete.

El a ricibi 2 base por bola, mientras cu el a roba 5 base y el a anota 6 careda.

Yankees a firma Locastro den un cambio cu Dodgers na November, prome cu nan a mande pa asignacion ora cu nan a firma DJ LeMahieu.

Qatar a gana Saudi Arabia 2-0, pa caba como lider di grupo E



ASIA: Qatar a gana Saudi Arabia 2-0 Diahuebs, pa caba como ganador di grupo E. di Copa di Asia 2019.

Almoez Ali a anota e prome gol di Qatar den di 45 minuut, despues cu den di 42 minuut Hassan Al Haidos a faya un penalty.

Den di 80 minuut tabata Ali un biaha mas, cu a anota e 2-0.

Prome cu e wega di Diahuebs, e hungador di 22 aña a anota caba 5 gol den e competencia.

El a bira e prome hungador pa anota 7 gol den e fase di grupo di Asian Cup, desde 2000.

Den octavo di final Qatar ta bay enfrenta Iraq Diamars, mientras cu Saudi Arabia ta bay topa cu Japon Dialuna.



Noticianan for di Hulanda

Minister ta dobla pa Bruselas y ta bay permiti mas vuelo riba aeropuerto di Lelystad



LELYSTAD: Minister di trafico Cora van Nieuwenhuizen di VVD, bao di presion di reglanan Europeo estricto, ta bay viola un palabracion cu e tabata tin cu Tweede Kamer, pa no permiti un crecimiento independiente di aeropuerto di Lelystad. Dentro di algun aña toch ta bay brinda espacio pa bin mas vuelo nobo na e aeropuerto. Den e acuerdo di gobernacion ta para especificamente cu Lelystad lo

fungi solamente como aeropuerto pa tuma cierto vuelonan di vakantie for di Schiphol.

Crecemento independiente di Lelystad no tabata parti di e acuerdo. Minister Van Nieuwenhuizen den e lunanan cu a pasa a purba di convence Bruselas cu esey ta e mihor manera, pero cada biaha esaki a wordo blokea pa e comision Europeo.

Modelo Hulandes di 9 aña a haya contrato y ta bay biba na New York



Snoo ta bay biba na New York.

E mini modelo a caba di ricibi un contrato di 3 aña, pa cuminsa un carrera na New York, unda cu e ta bay Sali den e revista Teen Vogue.

E modelo di 9 aña a bisa RTL Boulevard: "Mi ta haya esaki hopi great, pasobra Vogue ta asina grandi".

Na Hulanda de Snoo ta hayando les priva na Ingles, pa e ta bon prepara.

E hobencita a bisa cu e ta bay sinti falta di su famia y amigonan di school, pero naturalmente su mayornan ta bay cune New York.

ROTTERDAM: E mucha muher di Rotterdam di 9 aña Summer de

Lift cu 14 hende den dje a cay 18 meter bay abao



GRONINGEN: Door di un accidente cu un lift den Centro Medico Universitario di Groningen (UMCG), un persona a resulta herida.

Door di un motibo desconoci, e cabina di lift cu 14 persona den dje a cay abao alrededor di 18 meter.

E lift a keda pega riba di 6 piso y

den un intento pa los e lift, e cabina a cay bao abao.

E accidente a tuma lugar den e edificio di facultad den Antonius Deusinglaan riba tereno di UMCG.

E victima a wordo transporta pa Spoedeisende Eerste Hulp di UMCG.

Pildora PreP pa prevencion di Hiv, ta birando mas popular na Hulanda



HULANDA: Boticanan na Hulanda na 2018 a duna 3000 hende por lo menos 1 biaha e pildora pa prevencion di Hiv PrEP.

Cu esey uso di e pildora a aumenta compara cu un aña anterior.

Esaki segun e cifranan di Stichting Farmaceutische Kengetallen (SFK).

E demanda mas grandi ta bin prob-

ablemente door cu variantenan hopi mas barata di e pildora a subi mercado.

E costonan pa cada pildora duna a baha cu 90% di 17,50 euro pa 1,40 euro na December 2018.

E pildora PrEP ta disponible riba receta di docter pa hendenan cu no ta infecta cu Hiv, pero ta core un riesgo grandi pa wordo infecta.

Noticia Internacional

Por lo menos 10 morto den un atentado contra academia policial di Colombia

BOGOTA: Por lo menos nueve persona a muri y otro 24 a resulta herida diahuebs pa explosion di un vehiculo yena cu explosivonan den Scol di Oficialnan di Polis Nacional den zuid di capital Colombiano, den un hecho cu gobierno a califica como "un acto terrorista".

Presidente di Colombia, Ivan Duque, a cancela un consejo di seguridad den ciudad di Quibdó, capital di Chocó, y a regresa Bogotá hunto cu Minister di Defensa, Guillermo Botero, y di cupula militar, pa supervisa e situacion.

"E acto terrorista no lo keda sin castigo. Colombianonan nunca lo somete na terrorismo, semper nos a derot'e, esaki no lo ta e excepcion", Duque a bisa na final di un reunion cu cupula di Forzanan Arma den academia policial, cu tabata blanco di e atake.

"Ni un paso atras con-

tra esnan cu ta ataca miserablemente nos sociedad. Tur hunto, nos mester apoya Forza Publico pa captura y castiga severamente, segun husticia, autornan di e barbarie", el a agrega sin responsabiliza di inmediato ningun grupo pa atake.

Imagennan publica den rednan social a mostra restonan di un vehiculo na candela den parkinglot di centro di formacion di oficialnan di Polis Nacional y equipo di rescate tabata na e sitio.

Pafor di compleho policial a reuni famia di cadetnan yorando y buscando informacion riba situacion di e alumnonan cu kier a bira oficialnan, mientras varios ambulance a transporta heridonan y helicopternan di e Forza tabata bula riba e area.

E explosion tambe a kibra bentananan di varios edificio di apartamento y



casnan cercano na e scol.

Testigonan a conta prensa cu e vehiculo a dreña violentamente den centro di formacion policial y despues a estrema contra

un muraya, causando e explosion, na unda e chauffeur a muri. E otro victimanan tabata alumnonan di e academia, segun fuentenan di polis.

Fiscal General, Nestor Humberto Martínez, a revela cu e vehiculo tabata contene 80 kilo di pentonita, un explosivo uza pa gruponan arma ilegal.

Empresanan Britanico ta preparando pa un Brexit sin acuerdo



DUNSTABLE, Inglatera: Danki na e Brexit, empresarionan Britanico ta den haya un atake di nervio, loke ta un noticia excelente pa Lovespace, un compania di deposito situa pafor di London.

Lovespace, cu ta ricibi cahanan di nan clientenan, y ta warda nan y ta debilbe e mercancia ora nan pidi, a indica cu su entradanan a duplica den ultimo aña na medida cu companianan grandi y chikito ta acumulando mercancia pa miedo cu nan lo keda desconecta di nan proveedornan si e pais sali di Union Europeo sin un acuerdo riba futuro relacionnan comercial.

"Hende ta puntrando con nan por warda cosnan, con pa manda mercancia di nan propio clientenan na medida cu e aña ta avanza", segun director general Steve Folwell mientras empleadonan tabata traslada cahanan den e deposito di 1.860 meter cuadra na Dunstable, alrededor di 55 kilometer noordwest di London. "Tin incertidumbre debi na Brexit y den e momentonan aki tin desconfianza den proceso politico".

E riesgo di un Brexit sin acuerdo a aumenta den medio di oposicion generaliza e acuerdo di divorcio cu a wordo negocia pa

Prome Minister Theresa May cu UE. May a bisa cu e acuerdo ta e unico manera di garantiza pa comercio continua sin problema, asina cu salida Britanico tuma lugar dia 29 di Maart, pero Parlamento a rechaza esaki cu un mayoria abrumador.

Sin un acuerdo relaciona cu futuro relacionnan, 40 aña di comercio liber entre Gran Bretaña y UE lo wordo reemplaza pa tarifanan, inspeccionnan di aduana y bareranan no arancelario, cu consecuncianan potencialmente devastador pa economia Britanico.

Explosion fuerte a sacudi edificio den campus di Lyon, Francia

PARIS: Un explosion fuerte y un candela a azota un edificio cu tabata den reparacion den Universidad di Lyon riba diahuebs, heridando tres persona, autoridadnan Frances a informa.

E zona a wordo evacua despues di e explosion riba dak di e edificio diahuebs mainta y bomberonan di e region a bisa cu e candela tabata bao di control.

Imagennan publica den rednan social a mostra huma preto y denso, y candela saliendo di e campus den suburbio di Lyon di Villeurbanne. E universidad a indica cu varios explosion por a wordo scucha y cu a wordo "causa pa obranan di renovacion". Pueblo di Villeurbanne a tweet cu e explosion tabata "accidental" sin duna mas detaye.



Noticia Internacional

Turkia a detene y deporta periodista Hulandes



TÜRKÇE

ANKARA, Turkia: Autoridadnan Turco a detene y despues a deporta un periodista Hulandes, su corant a informa, cu a bira e reportero mas recien pa wordo expulsada di e pais, cu frecuentemente ta acusa di oprimi libertad di prensa. E periodista a wordo deporta pa supuesto vinculonnan cu un organizacion terrorista y no pa su actividad periodistico, autoridadnan Turco a informa.

Corant Hulandes, Het Financieele Dagblad a

informa cu Ans Boersma, kende ta traha pa e corant y otro medionan na Istanbul, a wordo deporta diahuebs. El a añadi cu el a wordo deteni pa autoridadnan riba diarazon, mientras nan tabata presenta documentonan den oficina di imigracion pa extende su permiso di residencia na Turkia.

Fahrettin Altun, director di comunicacion di presidencia Turco, a confirma deportacion di Boersma den un mensahe na prensa internacional na Turkia.

Trump a anuncia ampliacion di sistema di misil di Merca contra menaza di rivalnan



WASHINGTON: Presidente di Merca, Donald Trump, a anuncia su estrategia nobo pa amplia y moderniza sistema di defensa contra misil ya cu su adversarionan, entre nan a menciona Noord Korea y Iran, ta aumentando "su capacidad di atake letal".

"Mi prome obligacion ta defende nos pais", el a bisa den un discurso den Pentagono, despues di remarca cu su adversarionan global ta aumentando "nan capacidad di atake letal".

Den sentido aki, e mandatario a subraya cu Mer-

ca tin "mihor armanan di mundo" y e lo encarga cu nan sistemanan di defensa sigui "sin rival".

Segun un documento di mas di 80 pagina distribui na prensa, Pentagono a detaya proyectonan nobo pa proteccion di Merca contra misilnan hipersonico nobo di China y Rusia.

E misilnan, cu por desplaza na mas di 5.000 km/h -mas di cuatro biaha velocidad di sonido- y por maniobra y cambia di rumbo, ta casi imposible di intercepta despues cu nan wordo lanza.

Merca kier sigui di mas cerca e movimentonan di e misilnan danki na sensornan especial, modernizando hermentnan cu ya nan tin desplega den espacio, e documento a indica.

Pentagono lo lanza, ademas, un estudio riba creacion di un sistema di interceptacion nobo cu un tipo di drone nobo, equipado cu misilnan, capaz di keda den orbita terrestre pa destrui un misil hipersonico hostil ora esaki alcanza espacio.

Oposicion Venezolano a pidi na Brasil pa reconozca Guaidó como presidente

BRASILIA: Un grupo di lider di oposicion Venezolano a pidi na Brasilia pa comunidad internacional reconozca diputado Juan Guaidó, hefe di Asamblea Nacional, como "legítimo presidente temporal di Republica di Venezuela".

E delegacion di oposicion Venezolano a participa den un reunion cu gobierno Brasileiro, cu a conta cu participacion di delegadonan di paisnan di Grupo di Lima, cu unico ausencia di Mexico, den embajada di Merca na Brasil y un emisario di Secretaria General di Organizacion di Estadonan Americano

(OEA)

"E diputado Guaidó ta, pa forza di Constitucion Venezolano, pa articulan 233, 333 y 350, e legítimo presidente temporal" y "nos a pidi pa e wordo reconoci pa Brasil y comunidad internacional", segun ex alcalde di Caracas Antonio Ledezma, hunto cu Julio Borges, ex presidente di Asamblea Nacional.

Segun e lidernan opositor, asina cu Parlamento di Venezuela a declara presidente Nicolas Maduro como "usurpador" y a desconoce mandato nobo cu el a asumi 10 di Januari pasa, Constitucion ta bisa



cu e presidente di Asamblea Nacional mester asumi poder.

Ledezma a bisa loke ta sosode "di manera automatico", sin necesidad cu Asamblea Nacional proclam'e como gobernante nobo, y di e manera

aki duna inicio na un Gobierno di "transicion" cu, den un plazo pa determina, mester convoca eleccionnan nobo "liber y democratico".

E delegacion Venezolano, tambe ta forma pa presidente di Corte Supremo

di Husticia den exilio, Miguel Angel Martin, y lider di partido Voluntad Popular (VP) Carlos Vecchio, a pidi ademas cu paisnan di Grupo di Lima defini y aplica un serie di sancion economico contra "regimen di Maduro".

ONLINE: www.diario.aw
DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239

Noticia Internacional

Comunidad internacional a apoya Colombia y a pidi union contra terrorismo

BOGOTÁ: Gobiernonan di America, Spaña, Nacionnan Uni y OEA a expresa nan apoya na Colombia despues di e atentado cu un vehiculo yena cu explosivonan a tuma lugar contra scol di Polis na Bogota, cu a laga 10 morto y 65 herido, y a urgi pa union contra terrorismo.

Alrededor di 9:30 hora local, un truck carga cu explosivonan a drenta cu forza na Scol di Cadet di Polis General Francisco de Paula Santander, situa den zuid di Bogotá, y algun seconde despues, esaki a explota.

Entre e mortonan ta cadet Ecuatoriano, Erika

Chicó y e atleta Colombiano, Cristian Maquilon, y entre heridonan tambe ta e Ecuatoriano, Carolina Sanango y Panameño, Kevin Madrid, kendenan a wordo traslada, mescos cu otro 63 herido, na diferente hospitalnan di Bogotá.

Autoridadnan a identifica e autor material di e aten-



JOSÉ ALDEMAR ROJAS

tado como Jose Aldemar Rodriguez, kende a muri despues di detona 80 kilo di pentolita cu tabata den e auto. Autoridadnan no a responsabiliza ningun grupo arma ilegal, ni tampoco a determina si tabata trata di un accion suicida of si e explosivonan a wordo

detona na un distancia.

E mandatario di Colombia, Ivan Duque, a bisa desde e scol cu el a ordena Forzanan Militar y di Polis hunto cu departamento di inteligencia pa yuda aclarar e "e responsablenan di e atake cobarde y preveni cualkier accion criminal".



Brexit: Theresa May a reuni cu oposicion y a prepara su Plan B pa salba e acuerdo

LONDON: Prome Minister di Inglatera Theresa May a cuminsa reuni cu partidonan di oposicion y otro legisladornan den su intento pa sigui cu Brexit, despues di supera un mocion di censura. Sin embargo, tabatin poco señal di un superacion di e impasse pa medio di combersacionnan cu e lider opositor a considera como un "trampa".

E lider conservador a cuminsa ricibi lidernan di otro partidonan diaranzon anochi, despues di fracaso di mocion di censura presenta pa Partido di Labor contra dje.

Paisnan di Union Europeo, di nan banda, a accelera preparativonan pa un salida Britanico dia 29 di Maart, despues di rechazo parlamentario di e acuerdo di May cu UE.

Parlamento a rechaza e acuerdo pa un mayoria abrumador, dunando May e peor derota di un gobierno den historia moderno Britanico.

E lider di oposicion, di Partido di Labor, Jeremy Corbyn, a convoca di inmediato un mocion di censura, cu gobierno di May a logra sali danki na apoyo crucial di Partido Unionista Democratico di Irlanda

di Norte.

Theresa May a invita lidernan di e oposicion na combersacionnan pa busca e manera pa evita bandona Union Europeo sin un acuerdo pa futuro relacion di dos parti. Pero Corbyn a rechaza reuni cu Prome Minister, si e no retira for di mesa, e posibilidad di un Brexit "sin acuerdo".

Den general, socionan comunitario a reacciona cu e crisis politico desata pa Brexit na Gran Bretaña a otorga gobierno y legisladornan di responsabilidad pa tuma decisionnan. --Plan B--

Theresa May tin te cu di-

aluna pa propone un "plan B", cu mester wordo ta den parlamento dia 29 di Januari.

Segun corant The Times, Minister di Relacionnan cu Parlamento, Andrea Leadsom, y otro euroesceptico kier un 'backstop' -un mecanismo cu ta evita reinstauracion di un frontera duro den isla di Irlanda- wordo limita den e tempo.

Nan tambe a pidi pa e plan B inclui promesa di negocia un acuerdo di comercio liber, siguiendo modelo di Canada.



Pa chica Pos - Habri tubería y wc.
Servicio lihe y confiabel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
 Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
 Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna Cel: 594 4945

SUPER SEPTIC SERVICE
 10x = 11th Free !!!
 5920014

Orange Matrassen Fabriek
 Descuento 20%-30%-
 50% riba tur mercancía
 pa cas, tin gran oferta.
 Tel: 588-7468 / 593-4387

SE RENTA
 Un cuarto grande
 con baño incluido y servicios
 incluidos, ni mascotas.
 Para una persona o pareja,
 sin niños. Afl.650,- p/luna.
 Tel: 630-9747

TA BENDE
 Hyundai Accent 2012
 Automatic, airco, Bao di
 48 mil kilometer cori
 Afl 12.000.- Pa mas info
 por jama 563 7808

TA HUUR
 Dos trailer,
 1 ta hydraulic y
 1 ta normal.
 Pa mas informacion
 593 2775

TA HUUR
 Apartment na
 Palm Beach pa un
 of dos persona.
 Tel: 747-2298

PA AVISO aviso@diario.aw

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?

ecotech
Mr. Bucket
 594-3757
mr.bucket@ecotech.aw

20 yrd Big Bucket
 15 yrd Junior Bucket
 10 yrd Small Bucket

LUJAN
 Septic Services
CHICA POS!
 Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
 ■ Glass & mirrors cut to size and shape
 ■ Polishing, drilling & glass replacement services
 ■ Fast service
 Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

D'La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di habri tubería, area di hotel tambe.
 562-2059 Pos Chiquito 25-G
 585-8534 Aruba

TA HUUR
 Un studio apartment 1 camber, sala, cushina, comedor. Inclui awa, coriente, wifi. Airco ta apart. Prijs Afl 900.- pa luna y 700.- di borg. Tel 588 0877 / 565 7115

CONSTRUCTION
 Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs. Trabao di graniplas y Sheetrock Cel 560 9470 / 741 3883

TA HUUR
 Apartment na Tanki Leendert 231-A.
 Tel: 587-1308

NICE & BIG APARTMENT
 2 big bedrooms, kitchen, livingroom, dinner room is a family room, light prepaid, 2 aircos, new kitchen, fotos FB. All utilities are excluded. Simeon Antonio, Buena Vista # 2A, tel 594 5576

FOR RENT
 Studio apartment at Moko, Noord
 583 8080 / 593 1387

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra. Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

FELIX EXCAVATION
 Santo, piedra, graniet, blauw y normal. Tur sorto di servicio, di backhoe. Mesora y bon prijs, Cel 563 1116 / 699 9799

YOS
 Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tubería.
 Jose Dirks • (+297) 566-6144
 Serio Blanco# 64, Oranjestad, Aruba

GREENLINE H.E. ROCOCO PLAZA # SPECIAL OFFER
SANTO PA: Pega Bloki Y Basha Afl. 35.- + Tin Graniet, Piedra Y verf di Europa. Info Jama 583-8521 of 7415640 Open 9-5

SE BUSCA
 Ama de cas
 Interna con experiencia
 Tel 593 0732

NA PUNTO FIJO
 Cas of apartment for sale. Hopi barata mes, bon situa. Pa inf jama 749 0770

TA CHAPI Y TIRA SUSHI AFO
CEL: 594-5115 749-4253

CARPINTERO
 A domicilios hacemos y reparamos toda clase de muebles dañado madera, y formica, cocinas, closet, cama, puertas y sillas (stoel). cell 568 1347 Raul

GRATIS
 Auto bieuw den cura? Nos ta piki nan pornada y bente afo. Tambe nos ta piki airco, bateria, wasmashin, frigidaire, stoof etc. Jama nos na telf 561 4297 / 561 5179 Arubiano Balente

TA BUSCA
 La Sabana Restaurant ta busca mucha muhe pa traha den bar. Bon salario. Adres: Sabana Grandi 13C, Santa Cruz. Tel: 662-9263

Orange Matrassen Fabriek
 Tarabana Solo 5
 Ta fura matras, tur muebles, stoel di auto. "Matras nos ta busca mainta y entrega atardi." 15% tur furamento. Tel: 588-7468 / 593-4387

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito. Bon prijs. Tin servicio di bobcat. Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT & BACKHOE
 Rosa tereno, coba fundeshi, pos, jena fundeshi
 Ta bende Santo y Piedra Jama 593 5050

DOG LOVERS 75
Grooming Services N.V.
 Baño, contra carpata, sama y purga. (Ta inclui corte di huña, limpieza di oreja y kita konopi) Nos ta haci tur sorto di corte. Miembran cu nan mes ta trece e cacho lo haña e di 6 baño GRATIS. (Mester trece entre 7.30 pa 9.30 am)
 Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
 Shaba 4, Dialuna pa Diasabra 8.00 pa 12.00 'or.
 Corda di jama un dia prome pa haci cita!

Nos tin servicio
 Di corta mata grandi y chikito, corta palmanan peligroso y hasi forma den matanan. 592-1277

CONSTRUCCION
 Traha cas, apto, renobacion, lanta cura, pleister, pega tegels, electricidad, plomeria, carpinteria, pega bloki, chapi. Nos ta responsabel. Bon prijs. Tel: 593-3141

VERF Y DAK
 pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek. Yama nos na 566-7736.

SANTI SEGURO DI SALUD
 Ofrece a la comunidad Colombiana, EPS, pension y medicina prepagada. Tanki Leendert 249 L2, Tel: 737-0007 / 730-7000

Hay apartamento
 para alquilar, no mas de 2 persona. Tel: 660-2192

HOTEL USED FURNITURE
 Ganga ganga nos tin cama tur size cu box, set di comedor, spiel, lampi, paña di cama y mucho mas. Cumana # 69 9:00 - 6:00PM. Tel: 585-9855 / 741-7432.

✓ Chapi
 ✓ Corta Mata
 ✓ Mantencion Di Hardin
7397943
 10% descuento 60+

DRD Septic Service
 Ta duna servicio di chica pos, tubería, awa pa fundeshi y awa pa muha mata. ☎ 592-9999 594-8400

Jumbo
 Septic Tank Service
 Chica pos - Habri Tubería
 592.64.76
 566.47.96
 24/7 SERVICE
 Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Brug

RUIZ EXCAVATION
 Ta anuncia su nomber nobo: F. Ruiz Sand Gravel & Equipment N.V. Nos tin santo pa bloki, pa pleister, graniet, piedra pa basha y decorashon na e mihor prijs. Pa mas info jama 588 9995 / 593 9995

ATCO
 ARUBA N.V.

✓ Land Cleaning
 ✓ Container Hauling
 ✓ Demolition
 ✓ Excavation
 ✓ Heavy Transport and Lifting
 ✓ Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
 FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
 Find us on Facebook

CARS NV
ta busca
Carwasher
 Yama nos na 583-0355 of pasa Wayaca 33 pa yena aplicacion

MOKO APARTMENT
 Ta busca un hende muher pa traha trabow di dia. Pa mas info jama 587 9828 / 582 6420

DING DONG EUROKIDS
 Birkenstock - slippers voor dames - heren en kinderen maat 24 t/m 50. Korting op kinderschoenen kedsen - sandalen en kleding maat 18 t/m 40. Avenida Milio Croes 57C, Tel: 583-7639

DIARIO
582-6747

MENU SPECIAL

Diabierna 18 Jan.

SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022

carne a la plancha, pecho a la plancha y sopi di dia

FOR RENT

Apto di 2 camber na Noord parking area Afl.1.000,- + 1 luna deposit. Lus & agua apart. Trailer 1 camber, amobla, w.c. and cocina. Inclusive utilities Afl.800,- + 1 luna deposit. TI: 641-7912.

Mercado Reparación y Servicio Nos ta drecha

Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stooft, Forno. Tur tipo di split-unit y window.

ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580

Nos Ta Drecha

Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco, etc. Anytime cel: 561-1615.

AIRCO

Ta drecha tur tipo di frigidaire, airco, split unit, cooler, freezer, wasmachine, instalacion, reparacion, y servicio ligero y garanyizado. Tel 562 4068

NOS TA DRECHA

Wasmachine, frigidaire, cooler, dryer, forno, stooft. Tur tipo di split unit y window

Tel: 566-4366

MERCADO REPARACION Y SERVICIO NOS TA DRECHA

Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stooft, Forno. Tur tipo di split-unit y window.

JOSE MERCADO !Any time!
569-6224

REPAIR

Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer. Cel: 562-1584 745-7084.

TA DRECHA

Airco, frigidaire, wasmachine y dryer. Ta drecha na bo cas mes. Nos ta Arubiano. Pa mas info: 564-8977

TA BENDE CONEU

Tel: 560-4547

FOR SALE CASH!

Toyota Corolla 2001, automatic, airco, den bon condicion, as is where is, Afl 3800.-
Tel 594 1902

Ta Huur

UN APARTAMENTO STUDIO SEMI MUEBLA FL.600.- P/L MAS DEPOSITO FL.600.- AWAY CORIENTE NO TA INCLUI. CABLE Y WIFI NO TA INCLUI. SITUA NA HENDRIKSTRAAT 7 DEN CAYA GRANDI. YAMA CEL. 594-4368

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE

Un tereno propiedad di 7.416 m2 na Sombre/Sta. Cruz, ideal pa proyecto di cas @ Afl.80,00 p/m2. Jama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE

Cas di dos piso cu 3 kamber y 2 baño na Kibaima/Sta. Cruz cu ocean view, tereno propiedad y pa Awg.532.000,00. Jama Mito na 593-6318.

TE HUUR

2 slaapkamer apartement 1 badkamer woonkamer met open keuken vrijstaand. Seroe Janchi Noord, 1300,- exclusief water en electra. Huisdieren niet toegestaan. Tel: 746-9477

SE RENTA

Apartment 2 dormitorio 1 banjo, sala y cosinas juntos, terras entrada liber. La renta 1300,- agua y luz apart. No animales. Seroe Janchi Noord, Tel: 746-9477. Y no niños.

Super Car Rental

TA BUSCA MECANICO (cu of sin experiencia). Por pasa aplica na Washington 94. Tel: 586-8765

ASSOCIATED REALTORS

Ta Huur Un apartment na Madiki di 1 kamber. inclui wifi, cable, gas, serlimar. exclui awa y coriente pa Afl 950.- mas borg. Jama Mito na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS

Ta Bende Un tereno propiedad di 548 m2 na Rooi Prikichi /Paradera riba un halto y na un area keto y pa Afl 109.600.00 Jama Mito na 593 6318

REPAIR - INSTALL & SERVICE cu garantia

Air-codition, frigidaire wasmachine, stove,cooler, freezer, dryer, forno, icemaker etc. Tel 565 6858 / Whatsapp 561 2477

APPLIANCE REPAIR

Service, ta drecha airco split / inverter, frigidaire, dryer, wasmachine, stooft, forno, microwave etc. Delivery cu garantia. Tel: 565-4234

Na Februari tin anochi di informacion relaciona cu estudio di CIOS



ORANJESTAD (AAN): Diamars 5 februari 2019 pa 6:00 pm na Centro Deportivo Betico Croes (ASU) lo tuma lugar un anochi di informacion unda e estudiante conhuntamente cu su mayor(nan) por haya mas informacion pa cu e estudio di CIOS.

E anochi di informacion lo wordo duna e.o door di Amber Jones un estudiante rubiano actualmente terminando su estudio na CIOS Arnhem y Martin van Wijk cu ta un docente na CIOS Arnhem.

Admision pa Estudio CIOS:

Hobennan cu ta interesa mester tin minimo un MAVO diploma of prueba di HAVO 3 pa HAVO 4. E aplicante mester haci diferente test pa mira si e ta cualifica pa drenta e Instituto CIOS na Hulanda.

E prome test ta un test fisico cu si pasa esaki positivo por sigui pa e siguiente test cu ta esun di idioma Hulandes y di Matematica cu ta wordo haci online.

Na final di e testnan online lo bai tin un evaluacion verbal cu lo wordo guia door di un docente di CIOS - Arnhem cu lo bin Aruba na luna di april. Si e aplicante pasa tur e testnan positivo e por wordo admitti na e Instituto di CIOS.

Ta conseha pa e hoben tin 18 aña di edad, pa asina e

por aplica pa un fianza di estudio via "Dienst Uitvoeren Onderwijs" DUO na Hulanda, mirando cu Aruba no ta duna un fianza pa estudio riba e nivel di MBO. (E test aki ta solamente pa admision pa CIOS na Arnhem)

Esnan cu ta interesa y ta desea mas informacion por tuma contacto cu sra. Jacqueline van Putten via email: Jacqueline.vanputten@gobierno.aw

Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".

Salmo: 23

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Cu inmenso dolor na nos curason pero agradecido pa tur loke e a nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento inespera di mi esposa stima



Aleida Xiomara Tromp-Jurado
*27-04-1958 - †14-01-2019

Na number di su:

Esposo: Oscar M. Tromp

Yiu: Surayma Tromp y Xavier Henriquez

Nieto stima: Xayron Henriquez

Rumannan: Ramon Jurado y famia

Cicilia y Alexis Alfonso y famia
Trina Geerman-Winterdaal y famia
Grace y Ronny Westerburger
Editha y Joon Brete y famia
Lucky y Mika Winterdaal y famia
Jane Winterdaal y famia
Elsida y Cecil Bronswinkel y famia

Tanta y omonan: Carolina Vierra, Mundo y Chico Vierra y famia na Curacao

Swa y cuñanan: Andres y Mariana Tromp y famia
Filomena Tromp y famia
Robert y Chica Tromp y famia
Freddy y Rina Tromp y famia
Eric y Lillian Tromp y famia
Yvonne Tromp y famia
Swinda y Jose Tromp y famia
Edgard y Marianita Tromp y famia

Tur su ihanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, coleganan di trabou D.A.O., bisiñanan y amistadesnan

Demas famia Tromp-Jurado nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa y dolor nos por a lubida 1 of otro famia, amistad of conocer.

Acto di despedida lo tuma lugar diasabra 19 di januari di 1'or pa 4'or di atardi na Royal Funeral Home, despues cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa donacion pa Casa Cuna.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Famia ta pidi pa bin bisti na colornan alegre.

TA BUSCA

Bartender y waitress cu experiencia y tur documento na ordo. Yama 594-4467 / 594-0922 despues di 11:00am.

Type Les

Awg.150 pa Luna

Diabierna of diasabra Am/Pm

Tel.5934494-5880950

Thiel Corporation ta riba incidente den nan tereno

Material den solo cayente a smelt y dialuna e lugar a wordo haci limpi



ORANJESTAD (AAN): Motta Engil ta trahando e Watty Vos Corridor y nan ta huur un planta parcialmente for di Thiel Corporation. Sr. Anthony Thiel, di Thiel Corporation, ta amplia mas ariba esaki.

Motta Engil ta pone nan mesun material ariba e tereno, incluyendo e asfalt. Loke tabata tin den e saconan manera pallet. E ta un sistema cu na Aruba no conoce. Asfalt ta schaars mundialmente y Thiel Corporation mes ta ordo nan asfalt y esakinan ta yega na waf di Barcadera, unda cu

Thiel Corporation ta bay busca nan.

En cambio, Motta Engil ta haya su asfalt den container, den pallet, y nan tin un calvera (aparato cora ariba potretnan) y e ta corta e saconan, ta smelt e producto, e asfalt ta bay den tanki. E personal di Motta for di siman pasa caba nan tabata bezig.

Riba potretnan por mira dumpsternan di Ecotech, saconan bashi. No ta tur e personal di Motta a bin bek for di vakantie y e potretnan en cuestion a wordo saca den fin di siman.

City Inspector a bin, Departamento di Natuur & Milieu tambe a bin haci un inspeccion, unda cu Sr. Thiel a wordo yama pa presenta. Personal di Motta no ta traha ariba diadomingo, y dialuna mainta nan a bin haci e luga limpiesa.

Sr. Thiel a sigui bisa cu nan a tene un reunion cu Motta, unda cu a pidi nan pa tene e luga limpi. Sea un bon bisiña y tene e luga limpi. Tabata tin hopi comentario ariba Facebook y den corant. Pero, Motta no ta den idea di ta mal bisiña pero tampoco Thiel.

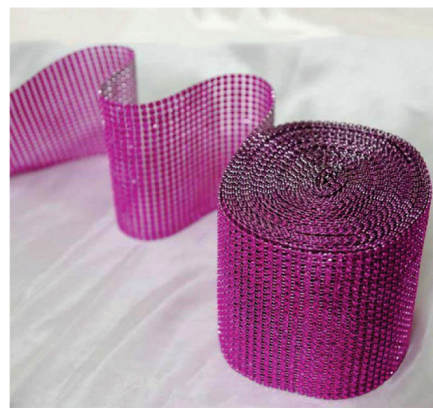
E producto su balor ta den caminda, y no (mal) benta. Y tampoco ta asina cu tabata tin shoco morto, pero tabata trata di dos paloma, cual ya caba tin hopi molester di e parhanan aki.

Prome cu Motta a bay cu (bouw) vakantie, nan a haci nan best pa laga tur cos keda nechi atras. Sporadicamente nan tin nan personal, ariba standby, pa tur cos keda nechi. Accidentenan aki aya, pero esaki ta sosode tur caminda. Pero ora e personal a bin bek, nan a bay bek ariba e limpiesa.

No ta asina manera rumornan tabata core rond, cu tabata tin sabotahe. Simplemente, cu e materialnan aki ta para den solo cayente y nan ta cuminsa smelt. Tur hende sa cu e solo di Aruba ta hopi cayente, y e material den tanki mes ta bira cayente, te cu e ta cuminsa smelt, segun Anthony Thiel, di Thiel Corporation.

Toys4us

50% DI DESCUENTO





GANADORNAN Campaña di Fin di aña!

TUR GANADOR TA WORDO INVITA PA TA PRESENTE
Diaranson 23 di Januari na nos Showroom na Dakota pa 4:00pm di atardi!

PETRA FLANEGIN
SEMELEERSTRAAT 84

MARIFER TROMP
SERO BLANCO 403

JEFF CONNORS
TANKI LEENDERT 173-K

JORDANY D.D. TROMP
SHIRIBANA 10

JULIO SAMBO
PONTON 113-C

CARLTON GEERMAN
MONTE VERDE 116

VIVIAN WEVER
FLEMMINGSTRAAT 24

MICHAEL ROGA
BOOBYHILLWEG 7

MARY-JANE SCHWENGLE
CAYA JOSE GEERMAN 35

ELGIN KOCK
MOUNT SCENERYSTRAAT 37

ROSALINDA CONNOR
CAYA JOSE GEERMAN 58

JULIANA PAESCH
SCOBILLOSTRAAT 37

BEASLY DUNLOCK
WILLEM DE ZWIJGERSTRAAT 16

L. DE WINDT
CAYA HAARLEM 10

AMBER TROMP
SEROE PRETO 9

DARIELA WERLEMAN
STA. CRUZ 364H

SULAINY DANIA
BALASHI 27M

LIDIA F. KOCK
SEROE BIENTO 22

SITA TROMP
URATAKA 32

NAYREE BISLIP
SABANA BLANCO 14D

RANDALL CROES
SEROE PITA 52C

MARIO LEON
SIRIBANA 55

JACQUELINE JANSEN- FARO
KOYARI 51

JOSHUA HENRICUS
PAPAYA 20H

GRAHAM DONATA
MODANZA 5C



CASH 225

UMA
METAL
TABLE LAMP
29" HEIGHT



WILFRIED
DINING TABLE SET
WALNUT FINISH



CREDIT 133
CASH 1555



CASH 215



CREDIT 132
CASH 1545

CEASAR SECTIONAL
SOFA & OTTOMAN SET,
GRAY FABRIC



CREDIT 51
CASH 599

JARDIN SET
2 CHAIRS & 1 SQUARE TABLE
CAPPUCCINO COLOR
SAND CUSHIONS

Quota Club a lanza nan campaña y jingle nobo



ORANJESTAD(AAN): Quota Club a presenta nan campaña anual "Cuida Bo Oido", durante ultimo 30 aña, Quota ta activo specialmente durante temporada di carnaval pa concientiza comunidad, grandi y chikito, riba cuida di nan oido.

Durante un conferencia di prensa na Maggy's, den presencia di Prome Minister Evelyn Wever-Croes, kende tambe ta miembro di Quota Club, presidente di Quota, Sra. Laurel Romijn, a presenta nan jingle nobo, pa asina trece concientizacion riba importancia di cuida bo oido. E tambe a haci entrega di un carta na Prome Minister, na unda nan a pidi pa gobierno reglamenta nivel di decibel durante paradan di carnaval. E aña aki, Quota lo bende dos tipo di



earplugs durante paradan di carnaval, un cu lo costa apenas 1 florin y cu ta pa un solo uso; y otro cu ta costa 2 florin, cu bo por haci uso mas biaha di dje. Esaki lo ta disponibel cerca tur nan miembro. Placa recauda semper ta bay bek na comunidad.

Scuchamento di musica ta un alegria den nos bida, y temporada di carnaval no por falta dushi ritmo di calypso y roadmarch, sin lubida tumba, y pa motibo aki mes, mester trece hopi concientizacion riba peliger di sonidon duro pa oido, specialmente di nos muchanan, pero mayornan mester ta ehempel, y tambe haci uso di e earplugs. Ta hopi facil pa pensa riba e muchanan y neglisha bo mesun oido, pero esaki ta un eror grandi.



CENTRALE BANK VAN ARUBA

We contribute to the financial stability and to the economic well-being of the Aruban community

ARE YOU A DYNAMIC PERSON WITH A FINANCIAL BACKGROUND?

We have a vacancy for a Prudential Supervision Examiner

MAIN RESPONSIBILITIES

- Conduct on-site examinations
- Analyze the financial and regulatory reports
- Process requests pursuant to the applicable laws and regulations and handle correspondence with relevant parties
- Conduct risk assessments, and establish the ensuing risk profile, and, based hereupon, design and execute supervisory plans
- Conduct internal and external presentations and participate in reach-out sessions
- Participate in committees and working groups



REQUIREMENTS

- Master's degree in Business Economics or Accounting
- Relevant work experience
- Good understanding of the financial sector
- Ample knowledge of the relevant supervisory laws and regulations
- Knowledge of the international supervisory standards (Basel, IAIS, and IOSCO)



COMPETENCIES

- Strong analytical and advisory skills
- Strong writing and verbal communicative skills
- Able to work under pressure
- Flexible and accurate
- Able to work independently and in a team
- Solution-oriented



APPLY?

Send motivation letter and CV to the President of the Centrale Bank van Aruba,
E-mail: recruitment@cbaruba.org



MORE INFORMATION?

Contact Mrs. Laïndhra Garcia, Manager Prudential Supervision by phone +297-5252176 or e-mail l.m.a.garcia@cbaruba.org

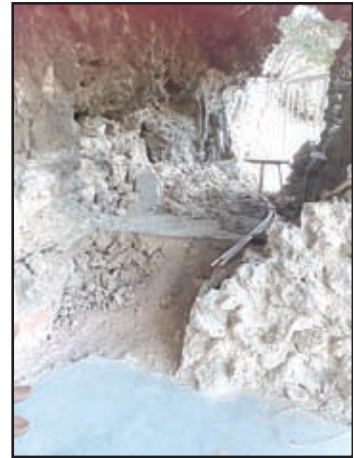



UP TO 50% DISCOUNT

*While supplies last



Preparacionan ta den full swing pa celebracion 60 aña di Grot di Lourdes



ORANJESTAD (AAN): Esnan cu den e dianan aki ta pasa banda di Grot di Lourdes na Seroe Preto San Nicolas por a tuma nota cu tin basta movecion na e lugar.

Ta asina cu e Comishon "Grot di Lourdes" hunto cu pastoor Raffy di Parokia di San Nicolas, ta trahando duro pa asina prepara e facilidadnan pa e gran celebracion pa recorda 60 aña e inauguracion di e grot.

Esaki lo tuma lugar Dialuna 11 di Feb, 2019. For di dia 2 di February caba e actividadnan lo start sali cu un nobena na honor di La Birgen di Lourdes na misa Sta. Theresita.

E celebracion mes di "60 aña di Grot di Lourdes Aruba" lo ta Dialuna 11 di February, 2019 cu lo cuminsa cu un proseshon saliendo for di misa Sta. Theresita pa 5.30 pm.

E procesion lo sali for di misa Santa Teresita na San Nicolas drenta e caminda di Seroe Preto y sigui straight te na Grot di Lourdes, cantando y resando e santo rosario na caminda.

Pa 6.30 di atardi lo cuminsa un santo sacrificio di misa na Grot di Lourdes unda diferente pastoornan di Aruba a keda invita pa ta presente.

Despues di misa e pastoornan presente lo ofrece e sacramento di enfermo na esnan cu ta desea esei, pues henter pueblo di Aruba ta keda cordialmente invita pa e gran celebracion aki Dialuna 11 di februari, 2019.



Directie Arbeid en Onderzoek ta participa fayecimento inespera di nos colega:

Sra. Aleida Xiomara Tromp-Jurado

Nos ta extende nos mas profundo condolencia na su casa Oscar Tromp y demas famia, amigo y conocirnan. Cu Dios duna nan hopi forza den e dianan dificil aki.

Cu nos colega stima Aleida sosega na paz.



ATCO CONCRETE PRODUCTS NV
TA ANUNCIA FAYECIMENTO DI

Sr. Reynaldo van der Biezen na bida ruman di nos colega Mariano van der Biezen

Acto di despedida lo tuma lugar Diabierna Jan 18 na
Aurora Funeral Home for di 9 am - 11 am sigi pa
acto di cremacion den seno familiar.

Forsa den e momentonan dificil aki.

Gradicimento y invitacion

Famia Croes kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a duna nos consuelo y a compania nos cu fayecimento y entiero di nos defunto stima



Señor Theo Isidro Croes
"Papa Chido, Chido of Chido di Toy"

Un danki tambe na tur cu a manda carchi, krans, whatsapp, email y a haci yamada telefonico.

Boso atencion ta un gran consuelo pa nos durante e tempo dificil aki.

Na mes momento nos ta participa famia, bisifa, amigo y conocirnan pa compania nos na e rezamento na cas tur anochi, Paradera 162-B pa 7'or di anochi.

Diahuebs 24 di Januari lo tin un Santo Sacrificio di Misa na Misa Santa Filomena na Paradera pa 7'or di anochi sigui pa un rosario na cas pa rezamento di 8 dia.

*Contra la muerte venceré,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.*

Cu inmenso dolor na nos curason, pero agradecido pa tur lo ke e a significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento di:

Sr. Tito Emilio Jansen
Ex-presidente/miembro di IOWA
Ex-empleado di Lago/Valero
14-10-1953 16-01-2019



Na number di su:

Señora: Julia Jansen-Maduro

Yiunan: Raymond y Rachelle
Raizha

Nieto y Nieta: Elijse-Marie
Quisean

Mescos Nieto: Noah

Iha: Anthony Tromp

Rumannan, cuña y swanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, amigo y conocir nan, comer y compernan, ex-coleganan di refeneria, bisifanan y demas famia.

Enbes di flor of krans lo tin un donashon box disponibel pa Wilhelmina Kanker Fonds

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entiero ta tuma lugar Diasabra 19 Januari 2019 pa 11or di mainta na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora . Nos defunto stima lo ta reposa for di 9or di mainta na Ad Patres.

Adres pa condolencia:
Ad Patres Funeral Home Diabierna 18 Januari 2019
for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
wadpatresnv@hotmail.com

"I'll go, where the turtle takes me..."



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated



**ARUBAANSE BOND VAN WERKNEMERS IN
VERPLEGENDE INSTELLINGEN**

Sindicato Arubano di Trahadornan den Salubridad
Tel/Fax: (297) 587-0265 / Hospitaal: (297) 527-4020

Sindicato ABV kier a anuncia fayecimento di



Sr. Reinaldo Mariaciano van der Biezen
mihor conoci como: Nando of Gy.

***02-09-1956 • +13-01-2019**

Na Bida Sr. Van der Biezen tawata tata y ruman di nos miembronan di Directiva ABV Jeffrey Royer y famia, Juliana van der Biezen y famia.

Na su senora, yuinan y demas famia ta bai nos mas sincero condolencia.



ATCO CONCRETE PRODUCTS NV
TA ANUNCIA FAYECIMENTO DI

Sr. Tito E. Jansen

Na bida Tata di nos colega Raymond Jansen

Acto di Entiero lo tuma lugar Diasabra 17 di Januari 2019 pa 11or di mainta na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora.

E defunto lo ta reposa for di 9or di mainta na Ad Patres Funeral Home.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home,
Diabierna 18 di Januari 2019 for di 7pm - 9pm

Forsa na Raymond y famia den e momentonan dificil aki.

Na number di su casa Serodjinie, su yuinan Shama y Amar, tur su rumannan y demas famia, ta extende un invitacion pa un Santo Sacrificio di Misa, pa recorda e promer aña di fayecimento di nos ser stima:



Leopoldo Eugenio Vrolijk
mihor conoci como "Leo"

E Santo Sacrificio di Misa lo tuma lugar diasabra 19 di januari 2019 pa 7'or di anochi na Pro-Catedral San Francisco na Playa.

Boso presencia ta altamente aprecia.

Minister mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

Ademas di amplia canasta basico tin sugerencia pa bin cu un mercado popular



ORANJESTAD (AAN) – Minister di Finanzas y Economia mr. Xiomara Ruiz-Maduro, den conferencia di prensa a toca e tema tambe di e canasta basico, y e intencion di gobierno pa amplia esaki.

E mandatario a splica cu aworaki falta un reunion cu e importadornan, pa asina e decision cay con pa amplia e canasta basico y cual ta e productonan cu ta bin extra den dje.

Banda di esaki tin otro factornan cu por facilita un reduccion di e costo di bida ademas di e canasta basico. Un di e recomendacionnan aki ta pa bin cu un mercado popular, y esey tambe ta algo cu gobierno ta trahando riba dje pa bin cu un caminda special cu e consumidornan por bay compra e productonan na un prijs mas economico.

Kiermen unda esun cu ta produci di biaha por trece esaki na comunidad, y e ora ey gobierno ta facilita e lugar aki cu lo bira mas structural y cu e consumidor sa cu tur siman e por bay eynan pa haci compra. Dentro di poco gobierno lo anuncia con esaki lo ta hinc den otro.

Trabaonan riba e parti economico lo wordo concretiza y bin cu incentivanon necesario pa locual ta e seis sectornan prometededor, cu aña pasa na Mei a keda stipula unda cu e comerciantenan a bin dilanti y indica bao guia di un mediador internacional, ken a yuda den e proceso aki.

"Nos a identifica e seis sectornan cu tin potencial y manera a indica e aña aki gobierno ta bay traha riba e sectornan aki, pa asina por incentiva esaki", e dignatario a subraya.

Riba e aspecto cultural tambe tin proyectonan cu lo bin dilanti e aña aki. E mandatario a señala cu cultura tambe por yuda e economia di Aruba, y aki ta na unda mester explora tambe e parti creativo unda cu cultura ta hunga un rol importante. E dignatario a menciona cu den cada ministerio, y sigur e cartera cultural ta bay tin hopi movecion den dje y lo trece esaki den e transcurso di 2019.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Gradicimento y Invitacion

Yiunan di defunta **Sra. Viuda Agnes Croes-Rosenberg** ta manda un danki special na tur e specialistanan cu a atende nos mama durante su permanencia cortico na hospital, kendenan ta Dr. Franca, Dr. Y. Casseres, Dr. Caceres y tambe tur zaalartsen, specialmente Dr. Paula. Na tur verpleegkundige di piso B-3 cu a trata nos mama cu masha hopi carinjo y pasenshi. Na su Cardiologonan Dr. Dennert y Dr. C. Lacle, su Internista-Geriatria Dr. Waterloo y tambe nan respectivo asistentenan pa nan atencion y pasenshi pa cu nos mama. Na su dokter di cas Dr. Wijngaarde y su asistentenan. Na tur esnan cu tawata atende na Botica Paradera.



Agnes Croes-Rosenberg

Di profundo di nos curason nos mas sincero gradicimento na bosonan tur y cu Dios Bendiciona cada un di boso pa boso yudansa, atencion y sosten duna na nos mama y na nos famia.

Tambe nos ta gradici tur famia, bisinjanan, conocirnan y ex coleganan, y na tur esnan cu a hasi un bishita, un yamada, a manda mensahe via tur e medianan di comunicacion, manda krans y kaarchi.

Masha danki na Pader Rafy pa su bunita predikashi, na esnan cu a yuda cu preparacion den misa y tambe na Zulaica di Coro Rejoice.

Danki na Aurora Funeral Home pa nan atencion y bon servicio.

Alaves nos kier invita tur famia y tur conocirnan pa e di tres Santo Sacrificio di misa na misa Santa Filomena na Paradera dianan: "diasabra, 19 di januari 2019 pa 7'or p.m.

Despues di e ultimo misa di diasabra lo tin un Rosario na cas.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Cu honda pena nos ta participa fayecimento di:

Reinaldo Marciano van der Biezen
Mihor conoci como "Nando of Gy"

Omo di nos Personneel Manager Anoushka de Cuba

Acto di despedida lo tuma lugar diabierna, 18 di Januari 2019

For di 9or pa 11or di mainta na

Aurora Funeral Home, sigi pa acto di cremacion den seno familiar.

Gerencia y Personal di **Barcelo Hotel** ta manda palabranan di profundo bcondolencia na nos colega Anoushka de Cuba y demas famia.

Nos ta desea nan hopi forza den e dianan dificil aki y cu Sr. Reinaldo sosega na paz.



Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Homber straño a pluma cas y laga su tas cu meanan Puma atras

ORANJESTAD (AAN): Central polis diamars mainta a dirigi patruya di Noord pa nan atende un caso relaciona cu ladronia riba un tereno priva. Patruya na yegada a papia cue señora di inicial J. cu a declara cu diamars mainta

pa och'or el a bandona cas. E porta di patras tin un otro schuif cu ta consisti di tres porta di glas y e porta no tabata na lock debi cu un siman prome kiebro a tuma lugar. E porta a wordo cera cu pida palo.

Diamars mes alrededor di 9 or y 20 mainta F. a bolbe cas. E trahadornan di e empresa di porta y bentana a yega ey nan pa drecha e porta. Nan a declara di a topa un homber bisti cu pechi blauw, trui blauw, cu

jeans y sapato maron, tambe cu cabey largo shinishi gekrul, cuero di curpa cla, su edad ta masomenos den 40. E homber ta bin for di patras di e cas cu un saco blauw den man. E homber di mas o menos 40 aña a ofrece e dos

hombenan su disculpa y a bisa nan cu e tin pura pa orina. Despues e homber desconci a cana bay direccion pabao.

Ora cu F. a bay controla rond di cas el a haya un tas blauw di "Superfood Plaza" cu contenido na parti dilanti di cas. Den e tas tabatin articulonan cu a wordo horta den cas di denunciante.

Entre otro un par di mea marca "Puma", un par di mea color preto tambe di marca "Puma", 9 diferente refresco, 2 botter di Biña marca "Grain Lomo" y tres cerbez frieu marca "Amstel Bright". Polisnan a tuma tur dato di e testigonan. Keha ta tuma.

Den Hofi misa playa

Diasabra lo reza Rosario bibo

ORANJESTAD (AAN): Diasabra mainta pa 10' or tanto hoben y hende grandi di Aruba a duna oido pa bin hunto den hofi di Misa San Francisco na Playa.

Lo reza Rosario bibo cual a bira un tradicion pa basta lunanan caba. Ta reza pa Respet y Paz pa mundo y Amor. Tur hende ta bon bini pa reza tambe pa asina haya bendicion pa pais Aruba.

**Telefonnan
di DIARIO**
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:

Sra. Francisca Salomé Ridderstap-Ras

Miho conoci como Chica
Viuda di Francisco "Frans" Ridderstap
*24-07-1926 13-01-2019



Na number di su:

Yuinan: Everaldo "Efe" y Antonia Ridderstap-Santa Cruz y familia
Maria "Inchi" y Humphrey Tromp y familia
Frank Ridderstap y Liz y familia
Hosé "Jossy" Ras y familia

Nieta(o)nannan: Zahaira Ridderstap
Priscilla Ridderstap y Jeantino Everon
Ludwig Tromp y familia
Vicenzo Tromp
Franklin Ridderstap y Albena Gradeva
Sabrina Ridderstap
Rochelle Ras
Graciela Ras y yuinan

Bisanieta(o)nannan: Zairon Gomes
Jerson Vrolijk
Jurvin Nicolaas
Lindsay Tromp
Mariana Tromp

Tataranieta: L-Jay Coëlle

Rumanan: Gilberto "Bebbe" y Maria Croes y familia
Rosa "Chichi" y Dijis Pietersz y familia
Mina y Eduardo Curet y familia
Shoné y William Werleman y familia
Isolina "Lien" y Ronny Meurs y familia
Alejandro "Ale" y Winnie Rasmijn-Thiel y familia
Francisco "Fan" y Virginia "Lina" Rasmijn y familia
Jacobó "Coby" y Filomena Rasmijn-Werleman y familia
Efigenio "Efe" Rasmijn

Swa y cuñanan: Juan y Cornelia Ridderstap y familia
Lourens y Ruby Ridderstap-Lopez y familia
Juan y Elizabeth Ridderstap y familia
Graciela Ridderstap y familia
Maria Koolman y familia

Mama di nietanan: Barbarina Shenker-Roks y familia
Judith Macchitelli-Croes y familia
Rita Sjambar y familia

Sobrina y sobrinonan, primo y primanan, ihanan, comer y compernan, amigonan y conocirnan, compañeronan di the World Apostolate of Fatima (Blue Arm Aruba) y otro gruponan di oracion, demás Parokianonan y devotonan catolico, bisiñanan y demas familia: Ras, Ridderstap, Tromp, Croes, Werleman, Rasmijn, Meurs, Faro, Gomes, Nicolaas, Vrolijk, Santa Cruz, Geerman, Pietersz, Curet, Harms Ta invita na e acto di entierro cual lo tuma lugar diasabra 19 di januari 2019 na Santana "De Vries" di Parokia Inmaculada Concepcion. Nos defunto lo ta reposa di 2or pa 4or di atardi na Parokia Inmaculada Concepcion di Sta Cruz

Oportunidad pa condolencia: **Aurora Funeral home, diabierna 18 di januari 2019 di 7or pa 9or di anochi.**

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro familia, amigo of conoci.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por recibi bishita di condolencia na cas.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

"Mi a kai drumi i a pega soño, mi lo spiërta, pasobra Yehova ta sostenémi" - **Salmo 3:5 NW**
"Abo lo yama i ami lo kontestábo, lo bo anhelá na e obra di bo mannan" - **Jòb 14:15.**



Jorge Matos

*27-09-1952 - †10-01-2019

Na number di su:

Esposa: Ligia Matos-Park

Yuinan: Cheyenne
Othmar I Annelies
Elroy
Ketura
Quillermo I Amnésie
Sheryl

Nietanan: Noëlle, Cheyenne

Nietonan: Yaro, Don, Kyan

Yui di: † Mario Matos i † Maria De los Reyes Perez-Matos

Rumanan: Isabel Bermudes-Matos
Cristina Sterkenburg-Matos
† Roberto Matos

Cuñá: Aida Matos-Gomez

Subrina i famianan: Chantal Sterkenburg-Pietersz, Yvonne Geerman-Bermudes, Ana Carina Matos

Subrino i famianan: Raphael, Elton, Edmond Matos i Jean-Pierre Bermudes

Subrino: † Gregorio Matos

Demas familia, rumannan spiritual i amigonan sera.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of familia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entierro lo tuma lugar **dialuna 21 di januari 2019 na Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi.** Despues lo despedi den seno familiar.

Adres pa condolencia: **Aurora Funeral Home, diasabra 19 di januari 2019 di 7'or pa 9'or di anochi.**

Nos disculpa pero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".

Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curason pero agradecido pa tur
loke e a nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento inespera
di:

Estanislao Werleman

Mihor conoci como: "Edi"

*27-06-1939 - †16-01-2019



Oportunidad pa condolencia: diabierna 18 di januari y
diasabra 19 di januari 2019 di 7'or pa 9'or di anochi na cas;
Piedra Plat #96-A

Ta invita pa e **acto di entierro cu lo tuma lugar dialuna 21
di januari 2019 di 2'or pa 4'or na Royal Funeral Home,**
después lo saliendo pa Santana Protestant na Piedra
Plat.

Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa donación pa
FAVI.

*Nos a lamenta cu después di entierro nos no por ricibi bishita
di condolencia na cas*

Morto a cuminza cay na Suriname relaciona cu droga haya den container

ORANJESTAD (AAN):

E cuenta cu recién a inter-
cepta varios miles di kilo
di Cocaína den un contain-
er na Julius Sedney Haven
tin bastante preocupacion
cerca autoridad debi cu un
di e sospechosonan cual lo
ta pensa pa entrega su mes
na autoridad Surinameo.

Segun informe for di
Guyana e sospechoso
Nitinder Oemrawsingh a
wordo descubri sin biba na
oriya di un Rio cu tiro den

cabez.

Autoridadnan ta calcula
cu lo por ta trata di regla-
mento cuenta. Polis di
Guyana a duna di conoce
cu e curpa di un Hindostaan
a wordo descubri pa 16:20
den cercania di RIO na Vil-
lage Number 63.

Mientrastanto tin cuater
persona deteni entre otro
douanero, chofer di truck,
ambtenaar cu ta klaaring. E
mega caso aki ta serio au-
toridad Surinameo a men-

ciona cu ta 2344 kilo di
Cocaína, mientras e corant
Hulandes De Telegraaf a
menciona den nan relato
cu e cifra ta 4850 Kilo di
Cocaína a wordo intercep-
ta durante listramento di e
container encuestion.

Tur bista ta riba e inves-
tigadornan cu ta trahando
dia y anochi pa solucion e
caso aki. Ya cu tin morto a
cuminsa cai.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

*Orashon ta e mihor lagrima
pa e difunto nan (San Lucas)*

**Un lagrima ta evapora
Un flor na su tumba lo marchita
Un orashon pa su alma lo yega na shelu
Y Dios lo recoge (San Agustin)**

A fallece inesperadamente nos ruman y amiga stima

Aleida Xiomara Tromp-Jurado

****27-04-1958 - +14-01-2019***

Mihor conoci pa nos famia como "Tanchi Leida"

Na nomber di su rumanan Pontilius y famia y demas amistades nan di Noord

**Mena y Efraim
Aselmo y Aylin
Carmen
Tanta Fang y Beto**

**Tico y Lucia
Chiel y Fang
Lourdes y Thomas
Ija**

**Beatriz
Esmeralda y Erick
Stella y Jhon**

**Mayra
Egbert y Jorge
Sergio y Eldrick
Mary y Naty
Gilly**

**Subrina y subrino nan:
Jacky
Eldrith, Layo y Onnie
Angel y Erialda
Natasha
Ziziene, Hyper, Howerd, Heward y Zuriah**

**Lucien, Alvin y Darlen
Aldrick y Andre
Rachele y Michella
Tamara**

***Acto di despedida lo tuma lugar diasabra 19 di januari di 1'or pa 4'or di atardi
na Royal Funeral Home, despues cremacion lo tuma lugar den seno familiar.***



Cu honda pena pero conforme cu Dios su boluntad, Staff y Personal di Garage Centraal Aruba ta partisipa fayecemento inespera di nos amigo:

Jorge Matos

Staff y personal di Garage Centraal Aruba ta expresa nos mas sentido pesame, y ta desea forza na famia y amigonan.

Cu Dios tume den su Reino.

Garage Centraal
Aruba N.V.

Pareha deteni pa sospecho di ladronicia

ORANJESTAD (AAN): un pareha sospechoso. E Relaciona cu un caso di ladronicia cual a tuma lugar entre 24 y 25 December 2018 na un establecimiento den Zeewijk e investigacion den e caso aki a continua.

Diamars 15 Januari 2019 pa 12:50 di merdia personal di "Orden Publico" riba ordo di fiscal Ministerio Publico a detene un homber C.M. naci na Corsow di 21 aña y e dama T.F.R.P. naci na Corsow di 20 aña di edad.

Relaciona cu e caso ariba menciona e detencion a tuma lugar riba Caracas Baaiweg. A presenta e sospechosonan dilanti un fiscal auxiliar cu a ordena nan encarcelaciona pendiente di mas investigacion.

R
RENAISSANCE®
ARUBA RESORT & CASINO

Gerencia y Personal di
Renaissance Aruba Resort & Casino
Ta extende nan mas sincero condolencia na
Judith v/d Biezen, Cage Cashier
cu fayecimento di su Ruman

Sr. Reinaldo Marciano van der Biezen

Miho conoci como "Naldo" of "Gy"

Cu Dios duna forza y consolacion na Judith y demas famia den e momentonan dificil aki.





Gerencia di Djiespie's Place
Djiespie Franken y famia
Hunto cu Eddy Toppenberg y su grupo di Amigo
Ta cumpli cu tristo deber di anuncia fayecimento di
Un gran amigo, colaborador



Nestor Ronald Jacobs

Miñor conoci como Appel

Relaciona cu e noticia lamenable aki, diabierna awor, dia 18 di Januari Lo NO tin e acostumbrado Happy Hour na Djiespie's

Na su señora, yunan y demas famia ta bay nos mas sincero condolencia
Hopi forza den momento dificil aki y
Appel semper lo keda bibo den nos memoria



**PENSIONADONAN ORGANISA
DI HOSPITAAL ARUBA**

Cu inmenso tristeza directive y
miembronan ta
anuncia fayecimento di nos miembro
ANGELICA TONG
miñor conoci como ANITA

Nos ta manda nos palabra nan di
condolencia na famia di ANITA y ta desea na
hopi forza na e momentonan dificil aki. Cu
nos amiga ANITA drumi dushi den braza di
Senor

*"Flight attendants don't die,
They just fly higher".*

Cu inmenso tristesa na nos curason,
pero conforme cu boluntad di Dios,
nos ta participa fayecimento di:



Remy J.J. Maduro

*23 oktober 1965 / +06 November 2018

Na number di su:

Mayornan: +Cleans "Anna" Maduro-Maduro +Casper "Capi" Maduro
Rumannan:

Freddy "Mo Fe" y Olga Maduro-Tromp
Jeanette "Jenny" y Roberto "Robby" Schwengle-Maduro

Manera ruman: Francisco "Roy" Maduro y jiu
+ Pablo "Mo Pa" Maduro
+ Maria "Iya" Maduro

Subrino nan: Freddy "Pochi" Maduro y yiu nan
Ryan "Mouse" y Elianny Maduro-Rodriguez y familia
Rene Maduro na Hulanda
Gregory y Marilou Maduro-Harms y familia na Hulanda
Kenneth "Natty" Schwengle y Myla Richard y familia
Randrick Croes

Unico subrina: Mary-Jane Schwengle

Amigo: Jan-Willem Mulder

Omo y tanta nan:

+ Hironimo "Ronny" y Vda. Jenny Maduro-Marchena
+ Juan Candio "Juan" y Vda. Myrna "Mimi" Maduro-Robert
+ Fabiana "Banchi" y + Hipolito "Poli" Maduro-Maduro
+ Juanita "Doei" y + Thomas "Shon Papa" Martis-Maduro
+ Dolores "Doita" Maduro
+ Chimina y + Frans Wernet-Maduro
+ Jose "Djo" y Sra. Vda. Adriana "Chichi" Maduro-Winterdaal
+ Lodewijk (Wijki) y + Francisca (Paquita) Maduro - Hodge
+ Carmen Ursula "Ula" y Vdo. Carmelo "Bubu" Laclé - Maduro
Vdo. Louis "Wiwi" y + Ceciel Maduro-Fortin
Patricio "Boy" y Greta Maduro-Winklaar

Primo y primanan:

Lucia y Nick Maduro y familia
Yolanda Wernet y familia
Orlando y Yolanda Wernet-Hernandez y familia
Lourdes "Baby" y Harold Wouters-Wernet y familia
Edith y Dino Luidens-Wernet y familia
Erick y Rosita Wernet-Willems y familia
Jacqueline "Jacky" y Willem Vrolijk-Wernet
+ Yolanda "Yoli" Maduro
Ady Y Pilar Maduro y familia
Erick y Lourdes Maduro
Maria Cristina "Rina" Laclé
+ Carlos Laclé y familia
Claudia y Tino van der Biezen- Ras y familia
Nathalie Maduro y Alex Kock y familia
Othmar Maduro y yiu
Susana "Suzy" Maduro
Magaly Maduro y Carlino Koolman y familia
Patrick y Marlin Maduro-Marval y familia
Noemy "Emy" y Maximo Wernet-Maduro y familia
Carmen Suzan Snoei-Maduro
Jeanine Maduro y yiu
Anouchka Maduro y Gunnard Dabian
Ronny y Marianela Maduro-Gibbs y yiu
Elvin y Noraiza Maduro-Hart
Elaine Maduro
Jacqueline "Jacky" y Alvin Thijsen-Maduro y yiu
+ Heinrich Martis y familia

Tur acto prima y primo nan, comer y comper nan, iha nan, bisiñanan y demas familia y amigo y amiga nan na Hulanda, Boneiro, Corsow, Venezuela, Ecuador. Ex colega nan di HOH, First National Bank, Air Aruba y KLM Royal Dutch Airlines na Hulanda.

Si en caso den nos tristesa nos por a lubida algun familia of persona, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di despedida ta tuma lugar **Diasabra 19 di januari 2019 di 2or pa 4or di atardi na Misa Santa Theresita** na San Nicolas y despues saliendo pa **Santana Catolico na San Nicolas**. Famia ta pidi pa un y tur bin ricibi na color nan alegre. Lo tin un box disponibel den misa pa un bon causa.

Nos ta lamenta cu despues di entiero, nos no por ricibi bishita di condolencia na cas

"I'll go, where the turtle takes me..."



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

OPPA ta informa su miembronan cu ainda por registra pa e Charla 'Indemnizacion y Gasto di Entiero'

ORANJESTAD (AAN): Or- su miembronan, cu mirando ganizacion OP- e interes grandi demo- tra pa

Oracion pa awe:

Mi Señor y mi Dios, fortalese nos fe pa nos debocion por crese mas y nos por disfruta di bo presencia tur caminda.



Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi"

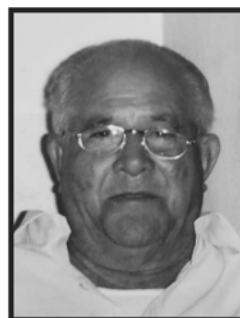
Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta
participa fayecimento di:

Eleuterio Ruperto Rafaël

Ex-pensionado di Lago

Mihor conoci como "Techi", "Oom Te",
"Pai" of Opa Techí"

*20-02-1919 - †11-01-2019



Na number di su esposa: †Julianita Chacutu

Yiunan di criansa:

†Olga Correa
†Julianita Chacutu
Judith Knegt- Mac Jannet y familia
Nietonan cu e a cria manera yiu:
Raymond Chacutu
Arthur y Susan Correa- Lettiere
Janine Correa
Valeska y Franklin Ashby-Correa

Su bisanietonan stima:

Johnathan Chacutu y esposa
Sulaica Chacutu y familia
Richinad Chacutu y Douglas
Dianne Antonio y familia
Donovan Ashby
Dylan Ashby
Su rumanan:
†Maria Georgina Rafael
†Augustina Veronica de l'Isle-Rafaël "Mama Tina" of "Tina" y esposo †Ernand Horatus de l'Isle
†Julio Rafaël y esposa Ana Maria Rafaël Ras
†Diana Medina y familia

Sobrinu- y sobrinanan:

†Simon Rafaël y familia, †Mirtho y Milda Rafaely familia, Damasa Heidweiller - Rafaël y familia, Efrain Rafaël y familia, Greta Wever-Rafaël y familia, Elsa Rafaël, Eddie Rafaël y familia, Wilfred Rafaël y familia, Lucia Croes-Rafaël y familia, Roberto Rafaël y familia, Ramiro Rafaël y familia, Helena Dirksz-Rafaël y familia Ernand (Papy) de l'Isle y familia, Marius (Maiky) de l'Isle y familia, Luty & Lies de l'Isle-Reynierse y familia, Zanette & David Vos-de l'Isle y familia, Suzette de l'Isle y familia, Efrain Rafaël y familia, Roland Rafaël, Richard Rafaël y familia.

Su cuña: †Brunilda y †Ernesto Petronia-Chacutu

Yiunan: Patricia Petronia, Jalna Petronia, †Tico Petronia, Alex Petronia y familia

Ronny Petronia y familia, Henry Petronia y familia, Nelson Petronia y familia, Rudy Petronia, Francis Petronia y familia

Su bon amigonan: Compa Chucho y familia na Venezuela y Robert Citroën y familia. Dokter Esschendale.

Demas famianan: Chacutu, Rafaël, Correa, Lettiere, Ashby, Neddall, Antonio, Batista, Knegt, Petronia, De Jongste, Pijpers, Mac Jannet, Garcia, de l'Isle, Citroën, Godet, Morillo Guerrero, Ras. Bisinjanan stima di Companashi. Demas famianan na Hulanda, Corsow y U.S.A.

Ta invita pa compania nos na Aurora Funeral Home pa condolencia y despedida diasabra 19 di januari di 9am pa 11am. Despues lo sali pa **Santana Catolico na Playa.**

Despues di entiero no ta acepta bishita di condolencia na cas.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun familiar, amigo of cono- cir.

e charla cu e topiconan 'In- demnizacion (Smartengeld) y Gasto di Entiero', pre- senta door di APFA y Au- rora Funeral Home y OP- PA su deseo pa mas miembro posibel participa, a pone un dia extra pa mesun charla.

Esaki lo ta riba diahuebs 24 di Januari 2019, na Bib- lioteca Nacional Aruba den George Madurostraat, cum- insando pa 9'or di mainta. Por pasa registra te cu dia 22 di januari na oficina di OP- PA, Sabana Blanco 368A, durante ora di ofici- na, esta di 9'or di mainta pa 12'or di merdia. Ta obliga- torio pa registra ya cu luga- ta limita.

Na Turibana homer straño a drenta mondi na careda

ORANJESTAD (AAN): Tambe riba diaranzon pa- truya Noord pa alrededor di 10'or y 30 minuut di anochi a wordo dirigi na Turibana pa un persona sospechoso señala.

Patruya cu a presenta a atende e persona inicial D. y e ta declara cu mas o me- nos 15 minuut prome el a wak un homber sospechoso den vecindario na unda e ta biba.

E homber encuestion ta color bruin cla y e ta bisti cu T-shirt blanco cu jeans preto segun e persona cu a reporta.

El a sigui declara cu ora homber sospechoso a wak denunciante e tipo descono- ci a core dreña mondi den vecindario na careda.

Polisnan a controla e area pero nan no mira ni localiza e homber cu actitud raro ningun caminda.

Telefonnandi DIARIO

Tel: 582 6747

Fax: 582 8551

"I have not left you. I'm simply enjoying the next stage of my life, so please, do not cry".

Remy J.J. Maduro

* 23 oktober 1965

† 06 november 2018



Na nomber di su:

Casa, amigo, partner di semper: Jan-Willem Mulder
Mayornan: † Casper (Capi) y † Cleana (Anna) Maduro-Maduro
Rumannan: Freddy (Mo Fe) y Olga Maduro-Tromp
 Jeanette (Jenny) y Roberto (Robby) Schwengle-Maduro
Sobrino nan: Freddy (Potchi) Maduro, Ryan y Elianny Maduro, Rene Maduro (NL), Gregory y Marilou Maduro (NL), Kenneth (Natty) Schwengle y Myla Richard, Randrick Croes
Sobrino(a): Mary-Jane Schwengle (iha)
Sobrino(a)nan: Gineira y Gilaiska Maduro, Genesis, Genelie, Geneson, Generiq, Genevan, Genelyn Maduro, Brandon, Sherline, Gregory Jr., Angelou, Angelyn Maduro (NL), Xhaimery y Xhairick Schwengle, Brian Maduro
Manera Ruman: Francisco (Roy) Maduro y yiu
 † Pablo (Mo Pa) Maduro, † Maria (Yjá) Maduro
Suegra(o): Emile y Annemiek Mulder-Lamme (NL)
Como un mama y Tata:
 Karin Klomp-van Erp y † Jan Klomp (NL)
Swá y cuña: Menno y Katja Mulder-Poelwijk y fam (NL)
 Daphne y Peter Huizing-Mulder y fam (NL)
Tanta, omo na bida:
 Tanta Jenny y † Mo Ronny Maduro-Marchena
 Tanta Mimi y † Mo Onchi Maduro-Robert
 Tanta Chichi y † Mo Djo Maduro-Winterdaal
 Mo Bubú y † Tanta Ula Lacle-Maduro
 Mo Wiwi y † Ceciel Maduro-Forting
 Mo Boy y Greta Maduro-Winklaar

Jeanine Maduro, Anouchka Maduro y Gunnard Dabian, Ronny y Marianella Maduro, Elvin y Noraiza Maduro, Elaine Maduro, Jacky y Alvin Thijsen, Lucia y Nick Maduro, Yolanda Wernet, Orlando y Yolanda Wernet, Baby y Harold Wouters, Edith y Aldino Luidens, Erick y Rosita Wernet, Jacky y Willem Vrolijk, Ady y Pilar Maduro, Erick y Lourdes Maduro, Rina Lacle, Claudia y Tino van der Biezen, Nathalie Maduro y Alex Kock, Othmar Maduro y Patricia Bercerra, Susy Maduro, Magaly Maduro y Carlino Koolman, Patrick y Marlin Maduro, Noemy y Maximo Wernet

Uchi y Oswin Cristina-Bernabela (BON), Meetje Cristina (BON), Treesje Bernabela (BON), Ordina Gomez-Bernabela (Bon), Frankie y Elva Lindsey (NL), Mario Maduro, Alida van Wijk (NL), Rossini van Wijk (NL), Jacky y Hubert de Cuba, Sofia y Rudy Maduro, Ina y Jossy Figaroa, Vivian y Junior Garcia y yiu Rashyd Fluonia, Antonie Hijmering, Vladimir Boekhoudt (NL), Zina Lopez, Lino Angela, Lulu Hoek (NL), Jimmy Dijkhoff, Jessica y Frank Croes-Jacobs (NL), Lydia Kelly, Lydia y Cliff Emanuel (NL), Michiel Baak y Mike Weaver (NL), Frans Alst (NL), Nathalie y Marc Ruhe (NL), Eudía y Dora Brasdorp (NL), Carlos Vasques (ECU), Orlando Bolivar, Rene Smit (NL), Jessica Schwengle (BON), Mary Jimenez-Zarraga, Shandeeh Jimenez.

Demas famianan, bisñanan, amigo(a)nan, ex-coleganan na Aruba, Curacao, Bonaire y Hulanda.

Ta pidi pa bin bisti na color nan alegre

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di despedida ta tuma lugar Diasabra 19 Januari 2019 pa 4or di atardi na Misa Santa Teresita na San Nicolas y despues lo hiba e urn pa Santana Catolico na San Nicolas. For di 2or di atardi e urn lo ta na Misa.

Enbes di flor of krans lo tin un donashon box disponibel pa Wilhelmina Kanker Fonds

"I'll go, where the turtle takes me..."

"I'll go, where the turtle takes me..."



Van Rensselaerstraat 2
 5842299/7372299
 adpatres@qualityservice.com
 Family owned and operated

Stagnacion di trafico ta afectando algun estudiante cu ta bay cu Schoolbus

ORANJESTAD (AAN): No ta solamente chauffeurnan ta disgusta cu e trafico stagna enormemente e dianan aki riba e.o. ruta di Santa Cruz pa Oranjestad. Pero studiantenan tambe ta nada contento.

Un alumno a splica DIARIO, cu e tin algun dia caba ta

yegando laat pa scol. Nan bus no ta baha nan directo dilanti scol. Semper nan mester cana un pida mas pa yega scol. Esaki no ta problema pa nan, pasobra e tabata facil pa cana y nan tin tempo suficiente pa yega prome cu prome bel bati.

Pero awor e stagnacion

di trafico a pone cu Bus ta baha nan mas laat cu nunca, y nan ta haya nan ta core na pia pa por yega na tempo prome cu bel bati. Y ya desde Dialuna, nan ta yegando y drentando klas net laat.

Auto tabata stroba salida y entrada di habitante

ORANJESTAD (AAN): Patruya di polis a wordo instrui pa nan bay direccion di ex "Morocho" pa un auto mal staciona. Na yegada na e ex Morocho e doño a indica polis e vehiculo y ademas el a notifica e agentenan desde cu e vehiculo ta staciona dilanti salida y entrada ademas cu mayan e mester hiba su yiunan scol.

E auto ta un Suzuki Fer- oza color blanco. E doño a sigui declara cu ta su salida y entrada ta di dje, pero si el a pinta e cuadra pa staciona. Debi cu e situacion ta trece confusion e auto a keda staciona na e lugar.

E doño a wordo splica si e auto ainda ta staciona su dia siguiente na e lugar pa e yama polis atrobe. Via central di polis a controla number di auto y a resulta cu no tin direccion registra.

Polis a hala e auto y a pone esaki den un otro espacio pa staciona vehiculo pa asina transcurso di mainta e por hiba su yiunan scol sin problema. Central di polis ta poni na altura.



Cumana # 76 & # 44
 Oranjestad, Aruba
 T.: (297) 588-6699

*Laga tur loke ta spera mi ta bunita
 Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
 Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
 Laga esakinan termina den tur buniteza.*

Cado Weber.

Cu tristesa den nos curason, pero agradecido pa su bida, nos ta anuncia fayecimento di:

Nestor Ronald Jacobs

Mihor conoci como "Appel" of "TX-397"
 *24-07-1953 - †14-01-2019



Na nomber di su:

Mayornan: † Ursula Irena Jacobs
 † Nestor Pantin Guerrero
 Jacinta Navas
Esposa: Remy Jacobs y famia na Hulanda
Yiunan: Dayanara Tromp y famia na Hulanda
 Caroline Wester-Jacobs y famia
 Ronald Jacobs y yiunan
 Annelaine Jacobs
Manera yiu: Johnny Lopez
 Dillon Willems

Nieto(a)nan: Raymario Jacobs, Djamelsy Tijn-Kon-Fat, Cayronn Wester, Xyron Jacobs, Xyon Jacobs, Jhon-Carlos Wester, Romeyo Jacobs, Jessmae Jacobs

Rumannan: Erika Andrade, Milva Jacobs na Hulanda, Shirley Cordilia-Jacobs na Hulanda, Ivonne Jacobs na Spanje, Franklin (Pele) Jacobs, Judith (Totio) Jacobs, Erwin (Toyo) Jacobs, Harold (Colo) Jacobs, Patricia Jacobs, Ulrika Jacobs, Irene (Inka) Jacobs, Brenda Jacobs na Hulanda, Jacqueline (Jacky) Jacobs, Dolores (Lolita) Illidge na St Maarten, Ramon Guerrero, Ramito Guerrero, Rosita Matos, Priscilia Lopez, Clarita Lopez.

Manera ruman: Ety Toppenberg y famia
 Honey Herts y famia

Ihanan: Elisha Josepha, Daveline Maduro, Edselina Martis

Tantanen: Nelly Becker, Annie Kelboom

Cuñá: Angela Genser y famia

Sobrino- y sobrinanan, primo- y primanan, conocirnan y tur su amigonan Taxista

Demas famia: Jacobs, Navas, Guerrero, Cordilia, Martinus, Becker, Kelboom, Peterson, Illidge, Lopez, Andrade, Banfield, Maduro, Martis, Thodé, van Doornik, Hidalgo, Richardson, Humphrey, Genser, Helder, Willems, Geerman, Koc, Wester, Tijn-Kon-Fat, van der Linden, Dania, Desbarida, Josepha, Matos
 Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar na **Misa Fatima na Dakota diasabra 19 di januari 2019 di 9'or pa 11'or di mainta, despues lo sali pa Santana di Gobierno na Playa.**

Condolencia lo tuma lugar na **Royal Funeral Home** diabierna **18 di januari 2019 di 7'or pa 9'or di anochi.**

Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa donacion pa Koningin Wilhelmina Kankerfonds.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Telefonnandi DIARIO

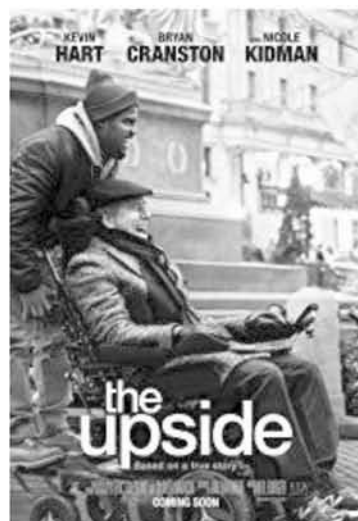
Tel: 582 6747

Fax: 582 8551

THE CINEA

RENAISSANCE MARKETPLACE

LATEST RELEASES



VALID

JANUARY 17 - 23

Please visit us online for previews and our schedule.

Glass	NEW	PG13	SP SUB
The Upside	NEW	PG13	SP SUB
Bon Bini Holland 2		PG13	SP SUB
A Dog's way home		PG	SP SUB
Dragon Ball Super: Broly		PG	SP SUB
Aquaman		PG13	SP SUB
Bumblebee		PG13	SP SUB
Mary Poppins		PG	SP SUB
Bohemian Rhapsody		PG13	SP SUB

LET'S GO LATIN!

Todos los jueves a las 6:00 p.m y 8:00 p.m.
Una película en idioma español
(No subtitulada)
a precio de miércoles

January
17, 2019
CINEA



Visit us at thecinemas.aw or on Facebook, keyword: **The Cinema**

Afl. 8,⁵⁰ movies, every Wednesday at The Cinema

Minister Andin Bikker a splica:

Ministerio di Husticia bayendo Estonia pa participa den seminario riba E-Government



ORANJESTAD (AAN) – Un di e prioridatnan di Gabinete Wever Croes ta innovacion. Den e rosea aki

Minister di Husticia mr. Andin Bikker, a informa den conferencia di prensa, cu un delegacion Ministerio di

Husticia ta bayendo Estonia pa participa den un seminario tocante E- Government. Estonia ta un di e lidernan riba e campo di tecnologia aki.

Apart di esey Gobierno ta bezig riba nivel local cu cosnan concreto pa loke ta regarda innovacion, por ehemplo, entrante 1 di December a presenta un ley den Parlamento, cu a wordo aproba y a introduci e dimension di Biometry. Esaki ta un sistema cu a base di e caracteristicanan di e cara di un persona e ta wordo reconoci. Mescos cu facebook tine, otro medianan tambe ta identifica personanan a base di cierto caracteristicanan personal, y for di 1 December gobierno a pone un base legal na Biometry.

Banda di esaki gobierno ta

keda explora continuamente, na unda tin innovacion.

LEYNAN DI HERENCIA: “Gobierno a bin cu un concepto cu aworaki mundialmente ta hayando un trend, y esaki ta cu ora un persona fayece, hopi biaha Aruba su leynan di herencia ta hopi anticua. E ta basa riba e principio cu ainda e personanan tin cosnan manera papel na banco warda, etc.” Asina Minister mr. Andin Bikker a declara.

Sin embargo (e a sigui bisa), den nos mundo actual practicamente tur cos ta digital. E persona tin su password pa tin acceso na tur cos cu ta digital, password pa email y diferente otro asunto, y pa haci compra via online.

Ora un persona fayece tur ora e password ta hira

conoce pa e herederonan y esaki tin biaha, ta trece problema cune. Por ehemplo, por tin acceso na cuenta bancario digital.

Pero awor a bin ripara cu Aruba su leynan no ta tene cuenta cu esey pasobra nan ta data di hopi aña pasa tempo cu e mundo tabata hopi tradicional.

Aworaki den cuadro di innovacion ta bay bin cu un dimension yama “digital access” unda Aruba ta bay ta un di e lidernan den e concepto di legislacion encuan-to e propiedadnan digital.

Minister Bikker a acentua ora di papia di E Government, lo duna contenido na dje cu cosnan concreto. Nan ta trahando riba dje, y esaki e kier a comparti cu prensa y cu pueblo en general.

Minister Armando Lampe:

A organiza encuentro pa maestronan tocante Scol Multilingual



Ayera a cumpli su sweet 12 nos baby cu ya ta birando un teenager happy bday Jenily Maduro mihor conoci como JJ. E ta reciби pabien di su tata Juan su mama Jasmin su rumanan Juan Jr. Y Jenifer. SIN lubida su welanan Maria Koolman y Chatatina Maduro tambe di su biswelo Agustín Maduro. Masha pabien e ta hanja di su madrina Jacky Maduro y padrino Jonathan Koolman. Y sin lubida tur su primo y primanan y henter famia Maduro - Koolman. Y su amigito/a nan di Colegio Santa Famia klas 6A.

ORANJESTAD (AAN): DPS conhuntamente cu Departamento di Enseñansa y IPA a organisa un encuentro pa maestro y maestronan tocante SAM (Scol Arubiano Multilingual).

Esaki tabata un encuentro interactivo den cual a inventarisa kico ta conoci caba cerca e maestro y maestronan pa loke ta trata SAM, pa asina haña un miho bista riba cua detayenan mester tene na cuenta den e proceso pa introduccion di SAM.

DPS ta hopi satisfecho cu e interes y participacion di e maestro y maestronan.



Computer Lessons

www.DataTechAruba.com
Tel.5934494-5880950



CENTRALE BANK VAN ARUBA

We contribute to the financial stability and to the economic well-being of the Aruban community

DO YOU HAVE AFFINITY WITH ANTI-MONEY LAUNDERING AND COMBATING THE FINANCING OF TERRORISM (AML/CFT)?

We have a vacancy for a dynamic Integrity Supervision Examiner

MAIN RESPONSIBILITIES

- Conduct on-site examinations
- Perform off-site surveillance (review of annual reports and surveys)
- Process requests pursuant to the applicable laws and regulations and handle correspondence with relevant parties
- Conduct risk assessments, and establish the ensuing risk profile, and, based hereupon, design and execute supervisory plans
- Conduct internal and external presentations and participate in reach-out sessions
- Participate in committees and working groups



REQUIREMENTS

- Master's degree in Law, Business Economics or Accounting
- Relevant work experience
- Ample knowledge of the relevant laws and regulations in the area of AML/CFT
- Knowledge of the international standards in the AML/CFT and related areas



COMPETENCIES

- Strong analytical and advisory skills
- Strong writing and verbal communicative skills
- Able to work under pressure
- Flexible and accurate
- Able to work independently and in a team
- Solution-oriented



APPLY?

Send motivation letter and CV to the President of the Centrale Bank van Aruba,
E-mail: recruitment@cbaruba.org



MORE INFORMATION?

Contact Mr. David Specker, Manager Integrity Supervision by phone +297-5252175 or e-mail d.specker@cbaruba.org

HAGEMYER

CELEBRA CARNAVAL SMART Y GANA SMART!

CUMpra Y PARTICIPA PA GANA:

- 1 **SMART AIRCO GREE U-CROWN 12000BTU**
- 2 **SMART PHONE SAMSUNG A6**
- 3 **SMART TV TCL 32"**

**CUMpra CASH OF RIBA CREDIT Y PARTICIPA PA
GANA UN DI E PREMIONAN SMART AKI PA
TEMPORADA DI CARNAVAL! SORTEO 5 DI MAART**



**CASH OR
CREDIT!**

